

2025/202

31.1.2025

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2025/202

z dnia 30 stycznia 2025 r.

ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2024/257 w odniesieniu do uprawnień do połowów na rok 2025

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rada ma przyjąć środki dotyczące ustalenia i przydziału uprawnień do połowów, w tym – w stosownych przypadkach – określonych warunków funkcjonalnie związanych z tymi uprawnieniami do połowów. Zgodnie z art. 16 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 ⁽¹⁾ uprawnienia do połowów należy ustalać zgodnie z celami wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) określonymi w art. 2 ust. 2 tego rozporządzenia. Na podstawie art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 uprawnienia do połowów rozdzielone między państwa członkowskie mają zapewnić względną stabilność działalności połowowej każdego państwa członkowskiego w odniesieniu do każdego stada lub rodzaju rybołówstwa.
- (2) Całkowite dopuszczalne połowy (TAC) należy zatem ustalać zgodnie z art. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 na podstawie dostępnych opinii naukowych z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-gospodarczych przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego traktowania poszczególnych sektorów rybołówstwa oraz biorąc pod uwagę opinie wyrażane podczas konsultacji z zainteresowanymi stronami.
- (3) Zgodnie z art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 wszystkie stada, w odniesieniu do których obowiązują limity połowowe, podlegają obowiązkowi wyładunku od dnia 1 stycznia 2019 r., chociaż mają zastosowanie pewne wyłączenia. Na podstawie wspólnych rekomendacji państw członkowskich oraz zgodnie z art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, Komisja przyjęła akty delegowane ustalające szczegóły wdrożenia obowiązku wyładunku w odniesieniu do niektórych połowów.
- (4) Uprawnienia do połowów dotyczące stad objętych obowiązkiem wyładunku powinny uwzględniać fakt, że odrzuty nie są już co do zasady dozwolone. W związku z tym uprawnienia do połowów powinny być oparte na opiniach Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) zawierających dane liczbowe dotyczące całkowitych połowów. Ilości, które na podstawie wyłączenia od obowiązku wyładunku mogą nadal być odrzucane, należy odjąć od tych danych liczbowych dotyczących całkowitych połowów. Ponadto uprawnienia do połowów w przypadku stad, w odniesieniu do których ICES przedstawia jedynie opinie dotyczące wyładunków, należy określać na podstawie tych opinii.
- (5) W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/973 ⁽²⁾ ustanowiono plan wieloletni dla Morza Północnego, a w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/472 ⁽³⁾ ustanowiono plan wieloletni dla wód zachodnich. W planach tych określono cele i środki długoterminowego zarządzania stadami objętymi tymi planami wieloletnimi. Uprawnienia do połowów w odniesieniu do stad wymienionych w art. 1 ust. 1 tych rozporządzeń (stad docelowych) należy określić zgodnie z przedziałami śmiertelności połowowej prowadzącymi do maksymalnego podtrzymywalnego połowu (MSY) (przedziały F_{MSY}) lub na niższym poziomie oraz zgodnie ze środkami ochronnymi przewidzianymi w tych rozporządzeniach. Przedziały F_{MSY} określono w stosownych opiniach

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/973 z dnia 4 lipca 2018 r. ustanawiające wieloletni plan w odniesieniu do stad dennych w Morzu Północnym oraz połowów eksploatujących te stada, określające szczegóły realizacji obowiązku wyładunku w Morzu Północnym oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 676/2007 i (WE) nr 1342/2008 (Dz.U. L 179 z 16.7.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj>).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/472 z dnia 19 marca 2019 r. ustanawiające wieloletni plan gospodarowania stadami poławianymi w wodach zachodnich i wodach z nimi sąsiadujących oraz połowami eksploatującymi te stada, zmieniające rozporządzenia (UE) 2016/1139 i (UE) 2018/973 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 811/2004, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007 i (WE) nr 1300/2008 (Dz.U. L 83 z 25.3.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj>).

ICES. W przypadku gdy nie są dostępne odpowiednie informacje naukowe, uprawnienia do połowów dla stad docelowych, o których mowa art. 1 ust. 4 tych rozporządzeń (stad stanowiących przyłów), należy ustalić zgodnie z zasadą ostrożnego zarządzania zasobami, jak określono w tych rozporządzeniach.

- (6) Zgodnie z art. 4 ust. 6 planu wieloletniego dla Morza Północnego i art. 4 ust. 7 planu wieloletniego dla wód zachodnich uprawnienia do połowów stad docelowych należy ustalić w taki sposób, by zapewnić, że prawdopodobieństwo spadku biomasy poniżej punktu odniesienia dla biomasy (B_{lim})⁽⁴⁾ będzie wynosiło mniej niż 5 %.
- (7) Zgodnie z art. 7 planu wieloletniego dla Morza Północnego i art. 8 planu wieloletniego dla wód zachodnich, w przypadku gdy opinie naukowe wskazują, że biomasa stada tarłowego któregośkolwiek ze stad docelowych wynosi poniżej $MSY B_{trigger}$ ⁽⁵⁾ – należy wprowadzić środki zaradcze, w szczególności uprawnienia do połowów należy ustalić na poziomie odpowiadającym śmiertelności połowowej, zredukowanej proporcjonalnie, aby uwzględnić spadek biomasy stada. W przypadku gdy opinie naukowe wskazują, że biomasa stada tarłowego któregośkolwiek ze stad docelowych wynosi poniżej B_{lim} , należy wprowadzić kolejne środki zaradcze, aby szybko przywrócić liczebność tego stada do poziomu wyższego od umożliwiającego uzyskanie MSY . Te środki zaradcze mogą w szczególności obejmować zawieszenie ukierunkowanych połowów danego stada oraz odpowiednie zmniejszenie uprawnień do połowów w odniesieniu do tych stad lub innych stad w łowiskach.
- (8) Istnieją pewne stada, w odniesieniu do których ICES zaleca połowy zerowe lub połowy na niskim poziomie, lub prognozuje, że wynoszące mniej niż 5 % prawdopodobieństwo spadku biomasy poniżej B_{lim} mogłoby wystąpić jedynie przy połowach na niskim poziomie lub wystąpić jedynie przy połowach na poziomie zerowym, lub nie mogłoby wystąpić nawet przy połowach na poziomie zerowym. Jeżeli jednak TAC dla tych stad zostałby ustalony na zalecanym przez ICES poziomie, obowiązek wyładunku wszystkich stad – w tym przyłówów tych stad w połowach wielogatunkowych – spowodowałby wystąpienie zjawiska „gatunków dławiących”. „Gatunki dławiące” to gatunki, na które nie przyznaje się kwot i które mogą spowodować zaprzestanie połowów przez jeden lub większą liczbę statków rybackich, nawet jeżeli nadal posiadają one kwoty na inne gatunki. Zgodnie z art. 5 ust. 3 planu wieloletniego dla Morza Północnego i planu wieloletniego dla wód zachodnich oraz art. 16 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w związku z art. 2 ust. 1 i ust. 5 lit. c) i f) tego rozporządzenia oraz w celu osiągnięcia równowagi między utrzymaniem rybołówstwa – ze względu na potencjalnie poważne skutki społeczno-gospodarcze w przeciwnym wypadku – a potrzebą osiągnięcia dobrego stanu biologicznego tych stad, biorąc pod uwagę trudności w prowadzeniu połowów wszystkich stad w ramach połowów wielogatunkowych z zachowaniem MSY , należy ustanowić specjalne TAC na przyłowy z tych stad. Te TAC dla przyłówów należy ustalić na poziomach, które zapewnią zmniejszenie śmiertelności tych stad lub utrzymanie ich biomasy na stabilnym poziomie oraz zachęca do poprawy selektywności i unikania przyłówów z tych stad. W celu zmniejszenia połowów stad, w odniesieniu do których ustalono TAC dotyczące przyłówów, uprawnienia do połowów dotyczące łowisk, w których poławia się ryby z tych stad, należy ustalić na poziomach, które pomogą odbudować biomasę zagrożonych stad do zrównoważonych poziomów.
- (9) Aby w miarę możliwości zagwarantować wykorzystanie uprawnień do połowów w połowach wielogatunkowych zgodnie z art. 16 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, należy ustanowić rezerwę na wymiany kwot dla państw członkowskich, które nie dysponują kwotą pokrywającą ich nieuniknione przyłowy.
- (10) Zgodnie z art. 2 ust. 2 i art. 16 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, w odniesieniu do stad nieobjętych planem wieloletnim dla Morza Północnego ani planem wieloletnim dla wód zachodnich, w przypadku gdy dostępne są odpowiednie informacje naukowe, uprawnienia do połowów należy ustalić w zależności od śmiertelności połowowej MSY , a w przypadku gdy informacje takie nie są dostępne, uprawnienia do połowów należy ustalić zgodnie z zasadą ostrożnego zarządzania zasobami rybołówstwa, zdefiniowaną w art. 4 ust. 1 pkt 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.
- (11) W odniesieniu do niektórych stad opinia ICES zachowuje ważność przez kilka lat i opinia ta pozostaje najlepszą dostępną opinią naukową przez cały okres ważności opinii. W takich przypadkach należy ustalić roczne TAC obejmujące cały okres wydawania opinii (TAC wieloletnie). Jeżeli jednak w tym okresie dostępna będzie nowa opinia ICES, należy zapewnić, aby TAC wieloletni pozostał spójny z nową opinią. Należy ponadto zapewnić, by roczne odliczenia od kwot Unii w celu uwzględnienia wyłączeń z obowiązku wyładunku były zgodne z dostępnymi danymi.

⁽⁴⁾ B_{lim} to poziom biomasy stada tarłowego, poniżej którego zdolność reprodukcyjna może być ograniczona.

⁽⁵⁾ $MSY B_{trigger}$ to poziom biomasy, poniżej którego należy podjąć działania w zakresie zarządzania, aby umożliwić odbudowę stada powyżej poziomu umożliwiającego w perspektywie długoterminowej zapewnienie MSY .

- (12) Zgodnie z opinią ICES na 2025 r., w rejonach ICES 8a i 8b przewiduje się w 2024 r. w dalszym ciągu spadek biomasy labraksa (*Dicentrarchus labrax*), która ma spaść poniżej $MSY B_{trigger}$, ale utrzymać się na poziomie powyżej B_{lim} . W związku z tym zgodnie z art. 8 ust. 1 planu wieloletniego dla wód zachodnich Hiszpania i Francja mają wspólnie zapewnić, aby przy określaniu swoich kwot dla połowów komercyjnych w odniesieniu do tego stada suma wyładunków i odrzutów w połowach komercyjnych, wyładunków i odrzutów w połowach rekreacyjnych była niższa od wartości punktu $F_{MSY}^{(6)}$ dla całkowitych połowów, zmniejszonej proporcjonalnie, aby uwzględnić spadek biomasy. Aby umożliwić Komisji monitorowanie prawidłowego stosowania celów i zasad określonych w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 i w planach wieloletnich dla wód zachodnich, państwa członkowskie powinny przekazywać Komisji informacje dotyczące tych kwot.
- (13) Należy utrzymać dodatkowe środki dotyczące połowów rekreacyjnych labraksa w rejonach ICES 8a i 8b, ze względu na ich znaczący wpływ na biomasę tego stada oraz uwzględniając jej spadek.
- (14) Istnieją pewne stada, w odniesieniu do których ICES zaleca połowy powyżej niskiego poziomu. Jeżeli jednak TAC dla tych stad zostałyby ustalone na tych poziomach, obowiązek wyładunku wszystkich połowów – w tym przyłowów tych stad w połowach wielogatunkowych – spowodowałby wystąpienie zjawiska „gatunków dławiących” i przedwczesne zamykanie niektórych łowisk. Zgodnie z art. 5 ust. 3 planu wieloletniego dla Morza Północnego i planie wieloletnim dla wód zachodnich oraz art. 16 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w związku z art. 2 ust. 1 i art. 5 lit. c) i f) tego rozporządzenia oraz w celu osiągnięcia równowagi między utrzymaniem rybołówstwa – ze względu na potencjalnie poważne skutki społeczno-gospodarcze w przeciwnym wypadku – a potrzebą osiągnięcia dobrego stanu tych stad, biorąc pod uwagę trudności w prowadzeniu połowów wszystkich stad w ramach połowów wielogatunkowych z zachowaniem MSY, należy ustanowić specjalne TAC dla przyłowów z tych stad. Te TAC dla przyłowów należy ustalić na podstawie dowodów wykazujących, że ustalenie TAC na poziomie zalecanym przez ICES doprowadziłoby zarówno do przedwczesnego zamknięcia jednego lub większej liczby łowisk, jak i miałyby potencjalnie poważne skutki społeczno-gospodarcze. Ponadto te TAC dla przyłowów należy ustalić na poziomach, które ograniczają zjawisko „gatunków dławiących” i przedwczesne zamykanie niektórych łowisk, ograniczając związane z tym skutki społeczno-gospodarcze, zmniejszając śmiertelność połowową tych stad lub zapewniając, by ich biomasa pozostała stabilna, oraz zachęcając do poprawy selektywności i unikania przyłowów tych stad.
- (15) Zgodnie z opinią naukową połowy rekreacyjne rdzawca (*Pollachius pollachius*) w podobszarach ICES 8, 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 nie są do pominięcia. Należy zatem utrzymać ograniczenia połowów rekreacyjnych w tych obszarach. W celu ochrony tarlisk oraz ograniczenia połowów młodych osobników od dnia 1 stycznia do dnia 30 kwietnia nie jest dozwolone łowienie i zatrzymywanie ani jednego osobnika rdzawca w połowach rekreacyjnych, natomiast przez pozostałą część roku dozwolone mogą być maksymalnie dwa osobniki.
- (16) W maju 2022 r. ICES zauważyła, że – pomimo starań państw członkowskich na rzecz odbudowy zasobów węgorza europejskiego (*Anguilla anguilla*) – ogólnie nie poczyniono postępów w realizacji celu dotyczącego spłynięcia do morza 40 % biomasy węgorza srebrzystego w całej Unii, zgodnie z wymogami art. 2 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1100/2007 ⁽⁷⁾, oraz że nie zaobserwowano wyraźnych wzorców śmiertelności. W listopadzie 2024 r. ICES ponownie zalecała, w przypadkach gdy stosuje się zasadę ostrożnego zarządzania zasobami, połowy węgorza europejskiego na poziomie zerowym we wszystkich siedliskach i na wszystkich etapach życia w całym jego naturalnym zasięgu, co obejmuje północno-wschodni Atlantyk i Morze Śródziemne. Dotyczy to zarówno połowów rekreacyjnych, jak i komercyjnych i obejmuje połowy węgorza szklatego do celów zarybiania i akwakultury.
- (17) Rozporządzeniem Rady (UE) 2023/194 ⁽⁸⁾ do 6 miesięcy wydłużono okres zamknięty dla wszelkich połowów komercyjnych ukierunkowanych na węgorza europejskiego w wodach morskich UE i wodach słonawych północno-wschodniego Atlantyku. Zakazano w nim również wszelkich połowów rekreacyjnych węgorza europejskiego w tych wodach. Uznano, że sześciomiesięczny okres zamknięty umożliwi skuteczniejszą ochronę stada niż środki unijne i krajowe stosowane do 2022 r. Uznano również, że przedłużony okres zamknięty przyczyniłby się do osiągnięcia określonego w art. 2 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1100/2007 celu

⁽⁶⁾ „Wartość punktu F_{MSY} ” jest wartością prognozy dotyczącej śmiertelności połowowej, która w ramach danego typu połowów i w istniejących przeciętnych warunkach środowiskowych określa długoterminowy MSY.

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1100/2007 z dnia 18 września 2007 r. ustanawiające środki służące odbudowie zasobów węgorza europejskiego (Dz.U. L 248 z 22.9.2007, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>).

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj>).

dotyczącego spłynięcia do morza co najmniej 40 % dorosłych węgorzy srebrzystych. Rozporządzeniem Rady (UE) 2024/257 ⁽⁹⁾ utrzymano te środki przy jednoczesnym doprecyzowaniu kryteriów ustalania okresu zamkniętego i ewentualnego odstępstwa w odniesieniu do dalszych ograniczonych połowów węgorza europejskiego w okresie jego migracji. Biorąc pod uwagę utrzymujący się krytyczny stan węgorza europejskiego, należy utrzymać te środki w 2025 r.

- (18) Na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1100/2007 zarybianie węgorzem szklistym jest środkiem ochrony wybranym przez niektóre państwa w ich planach zarządzania węgorzem europejskim. Umożliwienie tym państwom członkowskim dalszego wdrażania tego środka może wymagać połowów węgorza szklistego w unijnych wodach morskich i słonawych północno-wschodniego Atlantyku w odpowiednim momencie roku i ewentualnie podczas ich głównego okresu lub okresów migracji. W związku z tym państwa członkowskie mogą zezwolić na dalsze połowy węgorza szklistego przez dodatkowy okres 50 dni w głównym okresie lub okresach migracji węgorza szklistego wyłącznie do celów zarybiania.
- (19) W swojej opinii dotyczącej niektórych stad spodoustych (rajowate, rekiny, rajokształtne) ICES zaleca połowy zerowe ze względu na ich zły stan ochrony lub w przypadkach kiedy nawet ograniczona działalność połowowa mogłaby stwarzać poważne zagrożenie dla ochrony. Ponadto wskaźniki przeżywalności takich spodoustych po odrzuceniu są wysokie. W związku z tym połowy tych stad należy odrzucać, a nie wyładowywać, ponieważ uważa się, że odrzuty nie zwiększają znacząco ich śmiertelności połowowej, a nawet pomagają w ich ochronie. W związku z tym należy zakazać połowów tych gatunków, gdyż zgodnie z art. 15 ust. 4 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 obowiązek wyładunku nie ma zastosowania do gatunków objętych zakazem połowów. Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić.
- (20) W celu zwiększenia wykorzystania uprawnień do połowów należy zezwolić na wdrażanie elastycznych ustaleń pomiędzy niektórymi obszarami TAC, w przypadku gdy dotyczą one tych samych stad biologicznych.
- (21) W art. 3 i 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 ⁽¹⁰⁾ przewidziano elastyczność kwot obejmującą kolejny rok, zarówno w odniesieniu do stad objętych TAC przezornościowymi, jak i TAC analitycznymi. Na podstawie art. 2 tego rozporządzenia, ustalając TAC, Rada określa stada, w odniesieniu do których art. 3 i 4 tego rozporządzenia nie mają zastosowania, w szczególności w zależności od ich stanu biologicznego. Co więcej, w art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 wprowadzono więcej elastyczności obejmującej kolejny rok w odniesieniu do wszystkich stad objętych obowiązkiem wyładunku. Aby uniknąć nadmiernej elastyczności, która utrudniłaby osiągnięcie celów WPRyb, elastyczności kwot obejmującej kolejny rok na podstawie art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 i art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie należy stosować jednocześnie. Elastyczność obejmującą kolejny rok na podstawie art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 należy wreszcie, w stosownych przypadkach, wykluczać na podstawie biologicznego stanu stad.
- (22) W przypadkach gdy TAC przydziela się tylko jednemu państwu członkowskiemu, zasadne jest upoważnienie tego państwa członkowskiego, zgodnie z art. 2 ust. 1 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), do ustalenia tego TAC. Takie upoważnienie jest właściwe, pod warunkiem że przy określaniu poziomu TAC państwo członkowskie przestrzega celów i zasad określonych w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 oraz w planie wieloletnim dla Morza Północnego i w planie wieloletnim dla wód zachodnich. Aby umożliwić Komisji monitorowanie prawidłowego stosowania celów i zasad określonych w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 i w planie wieloletnim dla Morza Północnego i w planie wieloletnim dla wód zachodnich, państwa członkowskie powinny przekazywać Komisji informacje dotyczące tych TAC. Ponadto Komisja może zwrócić się do Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) o ocenę tych TAC, a w przypadku gdy STECF oceni te TAC jako niezgodne z celami i zasadami określonymi w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 oraz w planie wieloletnim dla Morza Północnego i w planie wieloletnim dla wód zachodnich, państwa członkowskie powinny dokonać przeglądu TAC zgodnie z opinią STECF.
- (23) Należy ustanowić ograniczenia nakładu połowowego soli (*Solea solea*) w zachodniej części kanału La Manche (rejon ICES 7e), zgodnie z art. 12 planu wieloletniego dla wód zachodnich.

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2024/257 z dnia 10 stycznia 2024 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2024, 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 (Dz.U. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>).

- (24) Konieczne jest ustanowienie pułapów nakładu połowowego na 2025 r. zgodnie z art. 6, 11, 13 i 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 ⁽¹¹⁾.
- (25) Korzystanie z określonych w niniejszym rozporządzeniu uprawnień do połowów dostępnych dla unijnych statków rybackich podlega rozporządzeniu Rady (WE) nr 1224/2009 ⁽¹²⁾, a w szczególności art. 33 i 34 tego rozporządzenia dotyczącym zapisu połowów i nakładu połowowego oraz przekazywania danych dotyczących wyczerpania uprawnień do połowów. Niezbędne jest zatem określenie kodów, które mają być stosowane przez państwa członkowskie przy przysyłaniu Komisji danych dotyczących wyładunków stad objętych niniejszym rozporządzeniem.
- (26) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Komisja ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku (NEAFC) przyjęła TAC dla umawiających się stron NEAFC w odniesieniu do karmazyna menteli (*Sebastes mentella*) na 2025 r. w wodach międzynarodowych podobszarów ICES 1 i 2, który można poławić w okresie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 listopada 2025 r. Kwotę Unii na 2025 r. dotyczącą karmazyna menteli w tym obszarze należy ustalić na poziomie tego TAC. Ponadto po pełnym wykorzystaniu TAC przez umawiające się strony NEAFC i zamknięciu połowów państwa członkowskie powinny statkom pływającym pod ich banderą zakazać ukierunkowanych połowów karmazyna menteli.
- (27) NEAFC przyjęła na 2025 r. te same środki ochronne co w 2024 r. w odniesieniu do dwóch stad karmazyna menteli (z płytkich i głębokich stref pelagicznych) w Basenie Irmingera i wodach przyległych oraz przyjęła dodatkowe środki w odniesieniu do statków rybackich, które prowadziły ukierunkowane połowy tych stad. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (28) NEAFC nie przyjęła zalecenia na 2025 r. dla halibuta niebieskiego (*Reinhardtius hippoglossoides*) w podobszarach ICES 1 i 2. Kwotę Unii dla halibuta niebieskiego w wodach międzynarodowych podobszarów ICES 1 i 2 na 2025 r. należy ustalić na poziomie 1 711 ton. Poziom kwoty Unii odpowiada 9,25 % poziomowi określonego w opinii ICES na 2023 r. wynoszącego 18 494 tony. Opinia ICES jest ostatnią najlepszą dostępną opinią naukową dotyczącą halibuta niebieskiego w podobszarach ICES 1 i 2.
- (29) Makrela (*Scomber scombrus*), błękitek (*Micromesistius poutassou*) i śledź stada atlantycko-skandynawskiego (*Clupea harengus*) w północno-wschodnim Atlantyku są przedmiotem konsultacji państw nadbrzeżnych w sprawie zarządzania połowami tych stad, są również stadami zarządzanymi przez NEAFC. Unia uczestniczyła w tych konsultacjach na podstawie stanowisk Unii zatwierdzonych przez Radę w dniu 10 października 2024 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w uzgodnionych protokołach: dla śledzia stada atlantycko-skandynawskiego w północno-wschodnim Atlantyku na 2025 r. protokół podpisano w dniu 18 października 2024 r., dla błękitka w północno-wschodnim Atlantyku na 2025 r. protokół podpisano w dniu 16 października 2024 r., a dla makreli w północno-wschodnim Atlantyku na 2025 r. protokół podpisano w dniu 22 października 2024 r. Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. NEAFC przyjęła zalecenia na 2025 r. dotyczące środków ochrony i zarządzania w odniesieniu do śledzia stada atlantycko-skandynawskiego, błękitka i makreli. TAC dla śledzia stada atlantycko-skandynawskiego, błękitka i makreli w północno-wschodnim Atlantyku należy zatem ustalić na poziomie uprawnień do połowów określonych w odpowiednich uzgodnionych protokołach konsultacji państw nadbrzeżnych i w zaleceniach NEAFC.
- (30) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) utrzymała obecne środki w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym konwencją ICCAT. Ponadto w porównaniu z 2024 r. ICCAT zwiększyła na 2025 r. TAC w odniesieniu do opastuna (*Thunnus obesus*) i włócznika w północnym Atlantyku (*Xiphias gladius*). Ponadto ICCAT przesunęła zamknięcie stosowania urządzeń do sztucznej koncentracji ryb do połowów tuńczyka tropikalnego na późniejszy okres w roku i skróciła okres tego zamknięcia do 45 dni. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (31) Podczas corocznego posiedzenia ICCAT w 2024 r. kwoty Unii na 2025 r. w odniesieniu do stad w obszarze objętym konwencją ICCAT dostosowano zgodnie z kilkoma zaleceniami ICCAT, na podstawie których Unia może, na wniosek, przenieść określony odsetek swojej niewykorzystanej kwoty uprawnień do połowów z 2023 r. na 2025 r. W oczekiwaniu na takie ewentualne dostosowania kwot Unii na mocy prawa Unii kwoty dla poszczególnych państw członkowskich należy ustalić na podstawie całkowitej kwoty Unii na 2025 r. uzgodnionej przez ICCAT przed dokonaniem jakiegokolwiek tego typu przeniesienia.

⁽¹¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 (Dz. U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

⁽¹²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

- (32) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Komisja do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (CCAMLR) przyjęła na okres od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. limity połowowe w odniesieniu do stad w obszarze objętym konwencją CCAMLR. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (33) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Komisja ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) utrzymała na 2025 r. środki przyjęte w odniesieniu do tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*) i opastuna w obszarze podlegającym kompetencji IOTC, są to: limit połowowy, ograniczenie zdolności połowowej oraz ograniczenia dotyczące urządzeń do sztucznej koncentracji ryb i statków dostawczych. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (34) Coroczne posiedzenie Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO) odbędzie się w dniach 17–21 lutego 2025 r. Do czasu tego corocznego posiedzenia i określenia TAC na 2025 r. należy zatem w obszarze objętym konwencją SPRFMO tymczasowo utrzymać obecne środki, które są funkcjonalnie związane z TAC.
- (35) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Międzyamerykańska Komisja ds. Tuńczyka Tropikalnego (IATTC) utrzymała obecne środki mające zastosowanie w obszarze objętym konwencją IATTC, potwierdzając jednocześnie zmniejszenie w 2025 r. liczby dryfujących urządzeń do sztucznej koncentracji ryb. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (36) Na corocznym posiedzeniu w 2023 r. Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Południowego (CCSBT) przyjęła TAC dla tuńczyka południowego (*Thunnus maccoyii*) na okres 3 lat (2024–2026). Środek ten należy wprowadzić do prawa Unii na 2025 r.
- (37) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Organizacja ds. Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku (SEAFO) utrzymała na lata 2025 i 2026 TAC określone w obszarze objętym konwencją SEAFO na 2024 r. TAC dla antara patagońskiego (*Dissostichus eleginoides*) w podobszarze SEAFO D zwiększono jednak w 2025 r. o 13 ton w porównaniu z 2024 r. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (38) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. Komisja ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku (WCPFC) utrzymała na 2025 r. środki przyjęte na 2024 r. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (39) Na 46. corocznym posiedzeniu w 2024 r. Organizacja Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) przyjęła na 2025 r. uprawnienia do połowów w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym konwencją NAFO. Utrzymała również na 2025 r. środki funkcjonalnie związane z uprawnieniami do połowów kalmara illeksa (*Illex illecebrosus*) w podobszarach NAFO 3 i 4 oraz żółcicy (*Limanda ferruginea*) w rejonach NAFO 3LNO, które mają na celu zminimalizowanie poziomów przyłowów gatunków niedocelowych i bez których uprawnienia do połowów dla tych stad musiałyby zostać zmniejszone, aby chronić gatunki niedocelowe. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (40) Na corocznym posiedzeniu w 2024 r. strony Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA) zmieniły uprawnienia do połowów antarów (*Dissostichus* spp.) w obszarze Del Cano. Chociaż strony SIOFA nie przyjęły zalecenia Komitetu Naukowego dotyczącego ustanowienia nowego obszaru zarządzania antarami w obszarze południowo-indyjskiego Ridge ani limitu połowowego, Unia powinna stosować te środki zgodnie z tym zaleceniem i swoim stanowiskiem wyrażonym podczas dorocznego spotkania stron SIOFA. Zaktualizowały one również wykaz rekinów głębokowodnych, których ukierunkowane połowy na obszarze objętym porozumieniem SIOFA są zakazane. Należy w związku z tym wprowadzić te środki do prawa Unii.
- (41) Zgodnie z art. 498 ust. 2 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Współnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony⁽¹³⁾ (umowy o handlu i współpracy), Unia i Zjednoczone Królestwo mają przeprowadzać coroczne konsultacje w celu uzgodnienia, do dnia 10 grudnia każdego roku, TAC na następny rok w odniesieniu do stad wymienionych w załączniku 35 do umowy o handlu i współpracy. Jeżeli TAC nie zostanie uzgodniony do dnia 10 grudnia, strony mają niezwłocznie wznowić konsultacje w celu uzgodnienia TAC zgodnie z wymogiem art. 499 ust. 1 umowy o handlu i współpracy.
- (42) W 2024 r. Unia i Zjednoczone Królestwo przeprowadziły dwustronne konsultacje w sprawie ustalenia na 2025 r. dużej liczby TAC w odniesieniu do stad wymienionych w załączniku 35 do umowy o handlu i współpracy. Konsultacje te przeprowadzono na podstawie art. 498 ust. 2, 4 i 6 umowy o handlu i współpracy. Unia

⁽¹³⁾ Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

uczestniczyła w tych konsultacjach na podstawie stanowiska Unii zatwierdzonego przez Radę w dniu 7 października 2024 r. i zgodnie z dokumentami roboczymi służb Komisji zatwierdzonymi przez Radę w dniach 5, 8 i 19 listopada oraz 2 grudnia 2024 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w pisemnym protokole podpisanym w dniu 6 grudnia 2024 r. Odpowiednie uprawnienia do połowów należy zatem ustalić na poziomach określonych w tym pisemnym protokole, a inne określone w tym pisemnym protokole środki funkcjonalnie związane z uprawnieniami do połowów należy wprowadzić do prawa Unii.

- (43) Unia i Zjednoczone Królestwo zgodziły się na wzajemny dostęp w 2024 r., aby prowadzić połowy w ramach początkowej łącznej ilości 280 ton północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w wyłącznych strefach ekonomicznych państw członkowskich i Zjednoczonego Królestwa. Wyklucza to dostęp do obszarów objętych art. 5 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.
- (44) TAC na 2024 r. dla stad głębokowodnych wymienionych w załączniku 35 do umowy o handlu i współpracy uwzględniono w rozporządzeniu (UE) 2024/257, ale oznaczono je jako „do ustalenia”. Należy zatem zmienić rozporządzenie (UE) 2024/257, a uprawnienia do połowów w odniesieniu do tych stad ustalić na poziomach określonych w pisemnym protokole.
- (45) Należy utrzymać środki towarzyszące w odniesieniu do przedmiotowych stad, w tym środki zaradcze w odniesieniu do dorsza atlantyckiego w Morzu Północnym (*Gadus morhua*) oraz środki zaradcze dotyczące morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobozarach ICES 6, 7 i 8. Funkcjonalnie związane środki techniczne dotyczące dorszowatych i morlesza bogara powinny obowiązywać wyłącznie do momentu rozpoczęcia stosowania odpowiednich aktów delegowanych.
- (46) Unia i Zjednoczone Królestwo uzgodniły, że przy połowach kolenia (*Squalus acanthias*) należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru poławianych osobników wynoszącego 100 cm, aby powstrzymać bezpośrednie połowy ukierunkowane na skupiska dojrzałych samic w celu ochrony elementu tego stada, który jest szczególnie narażony na śmiertelność połowową. Taki środek jest funkcjonalnie związany z TAC dla tego stada, ponieważ bez takiego środka sam poziom TAC nie zapewniałby wystarczającej ochrony samic w czasie rozrodu, które stanowią szczególnie wrażliwą część populacji. Ten maksymalny rozmiar powinien obowiązywać jedynie do momentu rozpoczęcia stosowania aktu delegowanego wprowadzającego odpowiednie środki.
- (47) Należy kontynuować sezonowe zamykanie łowisk dobijaków (*Ammodytes* spp.) przy użyciu niektórych narzędzi ciągniętych w rejonach ICES 2a, 3a i podobozarze ICES 4, aby umożliwić ochronę tarlisk oraz ograniczenie połowów osobników młodych.
- (48) W 2024 r. Unia, Zjednoczone Królestwo i Norwegia przeprowadziły konsultacje trójstronne w sprawie sześciu stad wspólnie eksploatowanych występujących w obszarach podlegających ich jurysdykcji, aby uzgodnić sposób zarządzania tymi stadami, w tym uprawnienia do połowów na 2025 r. Konsultacje te przeprowadzono w okresie od dnia 4 listopada do dnia 2 grudnia 2024 r. na podstawie stanowiska Unii zatwierdzonego przez Radę w dniu 7 października 2024 r. i zgodnie z dokumentem roboczym służb Komisji zatwierdzonym przez Radę w dniu 8 listopada 2024 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w uzgodnionym protokole podpisanym w dniu 2 grudnia 2024 r. przez szefów delegatur. Odpowiednie uprawnienia do połowów należy ustalić na poziomie uzgodnionym ze Zjednoczonym Królestwem i Norwegią, a inne postanowienia tego uzgodnionego protokołu należy wdrożyć do prawa Unii.
- (49) Unia przeprowadziła dwustronne konsultacje z Norwegią w sprawie siedmiu stad wspólnie eksploatowanych i zarządzanych w obszarze cieśniny Skagerrak (dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*), plamiaka (*Melanogrammus aeglefinus*), śledzia atlantyckiego (*Clupea harengus*), krewetki północnej (*Pandalus borealis*), gładzicy (*Pleuronectes platessa*), szprota (*Sprattus sprattus*) i witlinka (*Merlangius merlangus*)) w celu uzgodnienia zarządzania tymi stadami i uprawnień do połowów na 2025 r., a także wymiany kwot i ustaleń dotyczących dostępu. Konsultacje te zakończono w dniu 5 grudnia 2024 r., a ich wyniki udokumentowano w trzech uzgodnionych protokołach podpisanych przez szefów delegatur w dniu 5 grudnia 2024 r. Odpowiednie uprawnienia do połowów należy ustalić na poziomie uzgodnionym z Norwegią; należy też wdrożyć do prawa Unii inne postanowienia tych uzgodnionych protokołów.
- (50) W ramach dwustronnych konsultacji Unia i Norwegia nie były w stanie uzgodnić dostępu do swoich wód dla dwóch wspólnie zarządzanych stad pelagicznych w północno-wschodnim Atlantyku: śledzia stada atlantycko-skandynawskiego (*Clupea harengus*) i błękitka (*Micromesistius poutassou*). Unia i Norwegia wznowią dyskusję na jak najwcześniejszym etapie w celu znalezienia odpowiednich ustaleń dotyczących dostępu. Do czasu zakończenia tych konsultacji w sprawie poziomów dostępu poziomy te należy oznaczyć jako „do ustalenia”.

- (51) Zgodnie z procedurą przewidzianą w Umowie o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony⁽¹⁴⁾, oraz w protokole wykonawczym do tej umowy Strony uzgodniły ustalenie poziomu uprawnień do połowów dostępnych dla Unii w wodach Grenlandii na 2025 r. na poziomie uzgodnionym i przewidzianym w protokole wykonawczym, który ma zostać potwierdzony w drodze wymiany listów, jak przewidziano w art. 12 ust. 8 umowy, po tymczasowym rozpoczęciu stosowania protokołu wykonawczego przez obie Strony. Odpowiednie uprawnienia do połowów należy zatem ustalić na poziomie określonym w protokole wykonawczym oraz z uwzględnieniem transferów na rzecz Norwegii uzgodnionych w ramach dwustronnych konsultacji dotyczących połowów między Unią a Norwegią w odniesieniu do 2025 r.
- (52) Traktat spitsbergeński z dnia 9 lutego 1920 r. (zwany dalej „traktatem paryskim z 1920 r.”) przyznaje wszystkim jego stronom równy i niedyskryminacyjny dostęp do zasobów na obszarze wokół Svalbardu, w tym również w zakresie połowów. Stanowisko Unii dotyczące tego dostępu określono w kilku notach werbalnych skierowanych do Norwegii, z których ostatnie pochodzą z dnia 26 lutego 2021 r., 28 czerwca 2021 r., 1 sierpnia 2022 r. i 26 października 2023 r. W odniesieniu do uprawnień do połowów krabów śnieżnych (*Chionoecetes* spp.) wokół obszaru Svalbardu należy ograniczyć liczbę statków upoważnionych do prowadzenia takich połowów, aby zapewnić spójność sposobu eksploatacji krabów śnieżnych wokół Svalbardu z niedyskryminacyjnymi zasadami zarządzania określonymi przez Norwegię, gdyż cieszy się ona suwerennością i sprawuje jurysdykcję w tym obszarze zgodnie z odpowiednimi postanowieniami Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza i traktatu paryskiego z 1920 r. Przydział takich uprawnień do połowów między państwa członkowskie jest ograniczony do 2025 r. Podstawowa odpowiedzialność w Unii za zapewnienie zgodności z mającym zastosowanie prawem leży po stronie państw członkowskich bandery.
- (53) W odniesieniu do uprawnień do połowów dorsza atlantyckiego w północno-wschodniej Arktyce kwotę Unii dla stada dorsza atlantyckiego w wodach Svalbardu oraz w wodach międzynarodowych podobszaru ICES 1 i rejonu ICES 2b należy na 2025 r. ustalić na podstawie referencyjnego TAC dla tego stada oraz historycznego udziału połowowego Unii wynoszącego 2,8274 %. Tę kwotę Unii należy przydzielić państwom członkowskim zgodnie z decyzją Rady 87/277/EWG⁽¹⁵⁾, z zastrzeżeniem dostosowań niezbędnych w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii, jak określono w tabeli E załącznika 36 do umowy o handlu i współpracy.
- (54) Zgodnie z deklaracją Unii skierowaną do Boliwariańskiej Republiki Wenezueli w sprawie przyznania uprawnień do połowów w wodach Unii w wyłącznej strefie ekonomicznej u wybrzeży Gujany Francuskiej, zatwierdzoną w imieniu Unii decyzją Rady (UE) 2015/1565⁽¹⁶⁾, należy ustalić maksymalną liczbę uprawnień do połowów lucjanowatych dostępnych dla Wenezueli w wodach Unii.
- (55) Na 46. corocznym posiedzeniu w 2024 r. NAFO postanowiła wznowić połowy dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w częściach rejonów NAFO 2J, 3K i 3L (2J3KL) objętych obszarem podlegającym regulacji NAFO, w następstwie przyjęcia przez Kanadę limitu połowowego w wysokości 18 000 ton dla jej statków rybackich w rejonach NAFO 2J3K L na okres od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. W szczególności NAFO przyjęła TAC i kwotę Unii w odniesieniu do tego stada na okres od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. na poziomie 735 ton na podstawie zmienionego klucza przydziału w NAFO. Ponadto NAFO ustanowiła na ten okres środki odbudowy dla tego stada. TAC, kwota Unii i środki odbudowy weszły w życie w dniu 11 października 2024 r. bez stosowania z mocą wsteczną. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (56) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2024/257.
- (57) Aby w miarę możliwości zagwarantować wykorzystanie uprawnień do połowów dorsza atlantyckiego, śledzia atlantyckiego i karmazyna w norweskich wodach obszarów ICES 1 i 2, Niemcy i Francja podejmą starania, by udostępnić 20 % każdej ze swoich kwot w odniesieniu do plamiaka (HAD/1N2AB.), czarniaka (*Pollachius virens*) (POK/1N2AB.), halibuta niebieskiego (GHL/1N2AB.) i innych gatunków (OTH/1N2AB.) do wymiany z państwami członkowskimi, które nie posiadają wystarczających kwot dla tych stad. Hiszpania, Portugalia i inne zainteresowane państwa członkowskie mają do dnia 31 stycznia 2025 r. wystąpić z wnioskiem o wymianę. Wnioski nie mogą przekraczać zapotrzebowania na pokrycie nieuniknionych przyłówów w połowach dorsza atlantyckiego, śledzia atlantyckiego i karmazyna. Wszelkie niewykorzystane ilości, które nie były przedmiotem transferu, zostaną zwrócone tym państwom członkowskim, które pierwotnie wniosły wkład w wymianę. O ile nie zostanie uzgodnione inaczej, państwa członkowskie nieposiadające wystarczających kwot na takie nieuniknione przyłowu

⁽¹⁴⁾ Umowa o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (Dz.U. L 175 z 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/793/oj).

⁽¹⁵⁾ Decyzja Rady 87/277/EWG z dnia 18 maja 1987 r. w sprawie rozdziału możliwości połowowych dorsza na obszarze Spitsbergenu i Wyspy Niedźwiedziej oraz w rejonie 3M określonym w Konwencji NAFO (Dz.U. L 135 z 23.5.1987, s. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj>).

⁽¹⁶⁾ Decyzja Rady (UE) 2015/1565 z dnia 14 września 2015 r. w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej deklaracji w sprawie przyznania uprawnień do połowów na wodach UE w wyłącznej strefie ekonomicznej u wybrzeży Gujany Francuskiej statkom rybackim pływającym pod banderą Boliwariańskiej Republiki Wenezueli (Dz.U. L 244 z 19.9.2015, s. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj>).

podejmą starania, by zapewnić w zamian kwoty dorsza atlantyckiego (COD/1N2AB.). W przypadku gdy te ilości nie pozwalają zainteresowanym państwom członkowskim na pokrycie ich nieuniknionych przyłówów, Niemcy i Francja dołożą starań, aby uzgodnić dalszą wymianę w oparciu o dostępność kwot i globalny bilans wymiany.

- (58) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do upoważniania poszczególnych państw członkowskich do zarządzania przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach, przyznawania dodatkowych dni na morzu za trwałe zaprzestanie działalności połowowej i zwiększania obecności obserwatorów naukowych; oraz do ustanowienia formatów arkusza kalkulacyjnego do celów gromadzenia i przekazywania informacji o transferach dni przebywania na morzu między statkami rybackimi pływającymi pod banderą państwa członkowskiego. Uprawnienia te należy wykonywać zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 ⁽¹⁷⁾.
- (59) Aby zapewnić nieprzerwane stosowanie i uniknąć braku pewności prawa w okresie między końcem poprzedniego roku a datą wejścia w życie nowego rozporządzenia ustalającego uprawnienia do połowów na kolejny rok, przepisy niniejszego rozporządzenia dotyczące zakazów i okresów zamkniętych powinny być nadal stosowane na początku 2026 r., do czasu wejścia w życie rozporządzenia ustalającego uprawnienia do połowów na 2026 r. Z tych samych powodów takie przepisy mające zastosowanie od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2026 r. powinny nadal mieć zastosowanie na początku 2027 r. do czasu wejścia w życie rozporządzenia ustalającego uprawnienia do połowów na 2027 r.
- (60) Aby uniknąć zakłóceń w działalności połowowej oraz ochronić środki utrzymania rybaków, niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r. Przepisy dotyczące ograniczeń nakładu połowowego powinny jednak mieć zastosowanie ze skutkiem od dnia 1 lutego 2025 r. Z uwagi na pilną sytuację oraz w celu zapewnienia pewności prawa niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania.
- (61) Niektóre środki międzynarodowe, które ustanawiają lub ograniczają uprawnienia do połowów dla Unii, zostały przyjęte przez odpowiednie regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) pod koniec 2024 r. i zaczęły mieć zastosowanie przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia. Przepisy niniejszego rozporządzenia wprowadzające takie środki do prawa Unii powinny zatem mieć zastosowanie z mocą wsteczną. W szczególności – ze względu na to, że okres połowu w obszarze objętym konwencją CCAMLR trwa od dnia 1 grudnia do dnia 30 listopada, a niektóre uprawnienia do połowów lub zakazy w obszarze objętym konwencją CCAMLR ustanawia się na okres rozpoczynający się od dnia 1 grudnia 2024 r. – odpowiednie przepisy niniejszego rozporządzenia powinny mieć zastosowanie od tej daty. Ponadto okres połowu antarów w obszarze objętym porozumieniem SIOFA trwa od dnia 1 grudnia do dnia 30 listopada, a ponieważ TAC dla tej grupy gatunków ustala się na okres rozpoczynający się dnia 1 grudnia 2024 r., TAC powinny mieć zastosowanie od tej daty. Takie stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasady ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ statkom rybackim pływającym pod banderą umawiającej się strony zabrania się prowadzenia połowów bez upoważnienia na obszarze objętym konwencją CCAMLR i na obszarze objętym porozumieniem SIOFA,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

TYTUŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

Artykuł 1

Przedmiot

1. Niniejsze rozporządzenie ustala uprawnienia do połowów w odniesieniu do niektórych stad ryb mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii.
2. Uprawnienia do połowów, o których mowa w ust. 1, obejmują:
 - a) limity połowowe na 2025 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, również na 2026 r.;
 - b) ograniczenia nakładu połowowego na 2025 r., a także ograniczenia nakładu połowowego określone w załączniku II, które obejmują okres od dnia 1 lutego 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.;

⁽¹⁷⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- c) uprawnienia do połowów na okres od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym konwencją CCAMLR oraz w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym porozumieniem SIOFA;
- d) uprawnienia do połowów na okres od dnia 1 czerwca 2025 r. do dnia 31 maja 2026 r. w obszarze objętym konwencją Komisji ds. Rybołówstwa na Północnym Pacyfiku (NPFC).

Artykuł 2

Zakres stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do następujących statków rybackich:
 - a) unijnych statków rybackich; oraz
 - b) statków rybackich państw trzecich w wodach Unii;
2. Niniejsze rozporządzenie ma również zastosowanie do:
 - a) określonych połowów rekreacyjnych, wyraźnie wymienionych w odpowiednich przepisach niniejszego rozporządzenia; oraz
 - b) połowów komercyjnych prowadzonych z brzegu.

Artykuł 3

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się definicje określone w art. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Ponadto stosuje się następujące definicje:

- a) „statek rybacki państwa trzeciego” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa trzeciego i zarejestrowany w państwie trzecim;
- b) „połowy rekreacyjne” oznaczają niekomercyjną działalność połowową, w przypadku której żywe zasoby morza są eksploatowane w kontekście rekreacji, turystyki lub sportu;
- c) „wody międzynarodowe” oznaczają wody niepodlegające suwerenności lub jurysdykcji jakiegokolwiek państwa;
- d) „całkowity dopuszczalny połów” (TAC) oznacza:
 - (i) w przypadku połowów podlegających wyłączeniu z obowiązku wyładunku, o którym mowa w art. 15 ust. 4–7 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 – ilość ryb, którą można wyładować każdego roku z poszczególnych stad;
 - (ii) w przypadku wszystkich pozostałych połowów – ilość ryb, którą można odłowić każdego roku z poszczególnych stad;
- e) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii, państwu członkowskiemu lub państwu trzeciemu;
- f) „ocena analityczna” oznacza ilościową ocenę tendencji zachodzących w obrębie określonego stada, opartą na danych dotyczących biologii i eksploatacji stada, w tym na danych przybliżonych, których jakość w świetle analizy naukowej okazała się wystarczająco wysoka, aby możliwe było wydanie opinii naukowej;
- g) „TAC analityczny” oznacza TAC, dla którego dostępna jest ocena analityczna;
- h) „TAC przezroczystościowy” oznacza TAC, w przypadku którego nie jest dostępna ocena analityczna, ale dostępna jest ocena oparta na zasadzie ostrożnego zarządzania zasobami, lub ocena nie jest dostępna;
- i) „rozmiar oczek sieci” oznacza rozmiar oczek sieci rybackich zdefiniowany w art. 6 pkt 34 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 ⁽¹⁸⁾;

⁽¹⁸⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 (Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

- j) „unijny rejestr floty rybackiej” oznacza rejestr utworzony przez Komisję na podstawie art. 24 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
- k) „dziennik połowowy” oznacza dziennik, o którym mowa w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- l) „boja instrumentalna” oznacza boję wyraźnie oznaczoną niepowtarzalnym numerem referencyjnym pozwalającym na identyfikację jej właściciela, wyposażoną w satelitarny system lokacyjny do monitorowania jej położenia;
- m) „boja w użyciu” oznacza każdą boję instrumentalną, uprzednio aktywowaną, włączoną i wykorzystywaną na morzu na dryfującym urządzeniu do sztucznej koncentracji ryb lub na dryfującej kłodzie, która to boja przesyła dane dotyczące lokalizacji oraz inne dostępne informacje, takie jak szacunki echosondy.

Artykuł 4

Obszary połowowe

Na potrzeby niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów połowowych:

- a) „obszary ICES (Międzynarodowej Rady Badań Morza)” oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 ⁽¹⁹⁾;
- b) „cieśnina Skagerrak” oznacza obszar geograficzny ograniczony od zachodu linią biegnącą od latarni morskiej Hantsholm do latarni morskiej Lindesnes oraz od południa linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższej położonego punktu na wybrzeżu Szwecji;
- c) „cieśnina Kattegat” oznacza obszar geograficzny ograniczony od północy linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższej położonego punktu na wybrzeżu Szwecji, a od południa ograniczony linią biegnącą od Hasenøre do Gribens Spids, od Korshage do Spodsbjerg oraz od Gilbjerg Hoved do Kullen;
- d) „jednostka funkcjonalna 16 podobszaru ICES 7” oznacza obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:
 - 53°30'N 15°00'W,
 - 53°30'N 11°00'W,
 - 51°30'N 11°00'W,
 - 51°30'N 13°00'W,
 - 51°00'N 13°00'W,
 - 51°00'N 15°00'W;
- e) „jednostka funkcjonalna 25 rejonu ICES 8c” oznacza morski obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:
 - 43°00'N 9°00'W,
 - 43°00'N 10°00'W,
 - 43°30'N 10°00'W,
 - 43°30'N 9°00'W,
 - 44°00'N 9°00'W,
 - 44°00'N 8°00'W,

⁽¹⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj>).

- 43°30'N 8°00'W;
- f) „jednostka funkcjonalna 26 rejonu ICES 9a” oznacza obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:
- 43°00'N 8°00'W,
- 43°00'N 10°00'W,
- 42°00'N 10°00'W,
- 42°00'N 8°00'W;
- g) „jednostka funkcjonalna 27 rejonu ICES 9a” oznacza obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:
- 42°00'N 8°00'W,
- 42°00'N 10°00'W,
- 38°30'N 10°00'W,
- 38°30'N 9°00'W,
- 40°00'N 9°00'W,
- 40°00'N 8°00'W;
- h) „jednostka funkcjonalna 30 rejonu ICES 9a” oznacza obszar geograficzny podlegający jurysdykcji Hiszpanii w Zatoce Kadyksu i w wodach przylegających do rejonu ICES 9a;
- i) „jednostka funkcjonalna 31 rejonu ICES 8c” oznacza morski obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:
- 43°30'N 6°00'W,
- 44°00'N 6°00'W,
- 44°00'N 2°00'W,
- 43°30'N 2°00'W;
- j) „Zatoka Kadyksu” oznacza obszar geograficzny rejonu ICES 9a na wschód od 7° 23' 48" W;
- k) „obszar objęty konwencją CCAMLR” (Komisji do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki ⁽²⁰⁾;
- l) „obszary CECAF” (Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 ⁽²¹⁾;

⁽²⁰⁾ Dz.U. L 252 z, 5.9.1981, s. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj>. Unia zatwierdziła konwencję CCAMLR decyzją Rady 81/691/EWG z dnia 4 września 1981 r. w sprawie zawarcia Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki (Dz.U. L 252 z 5.9.1981, s. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj>).

⁽²¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj>).

- m) „obszar objęty konwencją IATTC” (Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o wzmocnieniu Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r. („konwencja z Antigui”) ⁽²²⁾;
- n) „obszar objęty konwencją ICCAT” (Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego) oznacza obszar geograficzny określony w Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego ⁽²³⁾;
- o) „obszar podlegający kompetencji IOTC” (Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim) oznacza obszar geograficzny określony w Umowie o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim ⁽²⁴⁾;
- p) „obszary NAFO” (Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 217/2009 ⁽²⁵⁾;
- q) „obszar objęty konwencją NAFO” oznacza obszary geograficzne określone w Konwencji o wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku ⁽²⁶⁾;
- r) „obszar podlegający regulacji NAFO” oznacza część obszaru objętego konwencją NAFO, która znajduje się poza jurysdykcją krajową;
- s) „obszar objęty konwencją NPFC” oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na północnym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi ⁽²⁷⁾;
- t) „obszar objęty konwencją SEAFO” (Organizacji ds. Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim ⁽²⁸⁾;
- u) „obszar objęty porozumieniem SIOFA” (Porozumieniem w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego) oznacza obszar geograficzny określony w Porozumieniu w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego ⁽²⁹⁾;

⁽²²⁾ Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj>. Unia zatwierdziła konwencję o wzmocnieniu IATTC decyzją Rady 2006/539/WE z dnia 22 maja 2006 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Konwencji na rzecz wzmocnienia Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r. (Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj>).

⁽²³⁾ Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 34, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1986/238\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1986/238(1)/oj). Unia przystąpiła do ICCAT na mocy decyzji Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. dotyczącej przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu końcowego Konferencji Pełnomocników Państw – Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

⁽²⁴⁾ Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Unia przystąpiła do IOTC na mocy decyzji Rady 95/399/WE z dnia 18 września 1995 r. dotyczącej przystąpienia Wspólnoty do Umowy o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj>).

⁽²⁵⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 217/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania danych statystycznych dotyczących połowów i działalności rybackiej przez państwa członkowskie dokonujące połowów na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/217/oj>).

⁽²⁶⁾ Dz.U. L 378 z 30.12.1978, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj>. Unia przystąpiła do konwencji NAFO na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 3179/78 z dnia 28 grudnia 1978 r. dotyczącego zawarcia przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 378 z 30.12.1978, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj>).

⁽²⁷⁾ Dz.U. L 55 z 28.2.2022, s. 14. Unia przystąpiła do Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na północnym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi na mocy decyzji Rady (UE) 2022/314 z dnia 15 lutego 2022 r. dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na północnym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi (Dz.U. L 55 z 28.2.2022, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

⁽²⁸⁾ Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj>. Unia zatwierdziła konwencję SEAFO decyzją Rady 2002/738/WE z dnia 22 lipca 2002 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj>).

⁽²⁹⁾ Dz.U. L 196 z 18.7.2006, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Unia zatwierdziła porozumienie SIOFA decyzją Rady 2008/780/WE z dnia 29 września 2008 r. dotyczącą zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj>).

- v) „obszar objęty konwencją SPRFMO” (Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na południowym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi ⁽³⁰⁾;
- w) „obszar objęty konwencją WCPFC” (Komisji ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku ⁽³¹⁾;
- x) „obszar pełnomorski Morza Beringa” oznacza pełnomorski obszar geograficzny Morza Beringa leżący poza zasięgiem 200 mil morskich od linii podstawowych, od których mierzy się szerokość wód terytorialnych państw nadbrzeżnych leżących nad Morzem Beringa;
- y) „obszar podlegający jednocześnie konwencjom IATTC i WCPFC” oznacza obszar geograficzny wyznaczony przez następujące granice:
 - 150° W długości geograficznej zachodniej,
 - 130° W długości geograficznej zachodniej,
 - 4° S szerokości geograficznej południowej,
 - 50° S szerokości geograficznej południowej.

TYTUŁ II

UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH

ROZDZIAŁ I

Przepisy ogólne

Artykuł 5

TAC i przydziały

1. TAC dla unijnych statków rybackich w wodach Unii oraz w niektórych wodach nienależących do Unii, podział TAC między państwa członkowskie, a także, w stosownych przypadkach, warunki funkcjonalnie z nimi związane określono w załączniku I.
2. Zainteresowane państwo nadbrzeżne może upoważnić unijne statki rybackie do połowów w wodach, na których jurysdykcję sprawują Wyspy Owcze, Grenlandia i Norwegia, oraz w wodach obszaru połowowego wokół Jan Mayen, z zastrzeżeniem TAC określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia oraz z zastrzeżeniem warunków przewidzianych w art. 23 niniejszego rozporządzenia i w części A załącznika V do niniejszego rozporządzenia i w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 ⁽³²⁾ oraz w aktach delegowanych przyjętych przez Komisję na podstawie tego rozporządzenia.
3. Zjednoczone Królestwo może upoważnić unijne statki rybackie do połowów w wodach, na których sprawuje ono jurysdykcję, z zastrzeżeniem TAC określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia i z zastrzeżeniem warunków przewidzianych w art. 23 niniejszego rozporządzenia i w rozporządzeniu (UE) 2017/2403 oraz w aktach delegowanych przyjętych przez Komisję na podstawie tego rozporządzenia.

⁽³⁰⁾ Dz.U. L 67 z 6.3.2012, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj>. Unia zatwierdziła konwencję SPRFMO decyzją Rady 2012/130/UE z dnia 3 października 2011 r. w sprawie zatwierdzenia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na południowym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi (Dz.U. L 67 z 6.3.2012, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj)).

⁽³¹⁾ Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj>. Unia przystąpiła do WCPFC na mocy decyzji Rady 2005/75/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj)).

⁽³²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia 12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

Artykuł 6

Wielkości TAC ustalane przez państwa członkowskie

1. TAC określone w załączniku I, w przypadkach określonych w tym załączniku, ustala zainteresowane państwo członkowskie.
2. TAC ustalane przez państwo członkowskie, o którym mowa w ust. 1, muszą:
 - a) być spójne z celami i przepisami określonymi w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013 oraz w rozporządzeniach (UE) 2018/973 i 2019/472, w szczególności z celem zrównoważonej eksploatacji stada oraz
 - b) prowadzić do eksploatacji stada, która:
 - (i) jeżeli ocena analityczna jest dostępna – jest z jak największym prawdopodobieństwem zgodna z maksymalnym podtrzymywalnym połowem (MSY) lub
 - (ii) jeżeli ocena analityczna jest niedostępna lub niepełna – jest zgodna z podejściem ostrożnościowym do zarządzania rybołówstwem.
3. Do dnia 15 marca 2025 r. każde zainteresowane państwo członkowskie przedłoży Komisji następujące informacje:
 - a) TAC, które ustaliło;
 - b) dane, które zebrało, oceniło i na podstawie których ustaliło TAC;
 - c) szczegółowe wyjaśnienie zgodności TAC, które ustaliło, z ust. 2.
4. W odniesieniu do TAC dla pałusza czarnego (*Aphanopus carbo*) w obszarze CECAF 34.1.2 do dnia 1 lutego 2025 r. Portugalia przedłoży informacje, o których mowa w ust. 3, w odniesieniu do tego TAC na 2025 r. i do dnia 1 lutego 2026 r. – w odniesieniu do tego TAC na 2026 r.
5. W stosownych przypadkach Komisja może zwrócić się do Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) o:
 - a) ocenę informacji, o których mowa w ust. 3 lit. b) i c) oraz
 - b) ocenę, czy TAC określone przez państwa członkowskie są zgodne z ust. 2.
6. Jeżeli zgodnie z opinią STECF informacje, o których mowa w ust. 3 lit. b) i c), zostaną uznane za niewystarczające, zainteresowane państwa członkowskie przedkładają Komisji dodatkowe informacje zgodne z opinią STECF, wraz z dokumentami uzupełniającymi uzasadniającymi te dodatkowe informacje w odniesieniu do opinii STECF, nie później niż 1 miesiąc po opublikowaniu opinii STECF.
7. Jeżeli zgodnie z opinią STECF stosowana przez państwa członkowskie metoda ustalania TAC nie jest w pełni zgodna z warunkami ustanowionymi w ust. 2, zainteresowane państwa członkowskie dokonują przeglądu, tak by metoda ustalania TAC w odniesieniu do kolejnego roku była zgodna z opinią STECF.

Artykuł 7

Warunki wyładunku połowów i przyłowów

1. Połowy niepodlegające obowiązkowi wyładunku na podstawie art. 15 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 zatrzymuje się na statku lub wyładowuje, wyłącznie jeżeli:
 - a) dokonały ich statki rybackie pływające pod banderą państwa członkowskiego dysponującego określoną kwotą, która nie została wyczerpana; lub
 - b) stanowią część kwoty unijnej, której nie rozdzielono między państwa członkowskie i która nie została wyczerpana.
2. Do celów przewidzianego w art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 odstępstwa od obowiązku odliczania połowów od odpowiednich kwot stada gatunków niedocelowych w bezpiecznych granicach biologicznych, o których mowa w tym artykule, określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 8

Mechanizm wymiany kwot w odniesieniu do TAC dla nieuniknionych przyłówów

1. Aby uwzględnić obowiązek wyładunku oraz udostępnić kwoty niektórych przyłówów państwom członkowskim nieposiadającym takich kwot, do TAC określonych w załączniku IA stosuje się mechanizm wymiany kwot określony w ust. 2–5 niniejszego artykułu.
2. 6 % każdej kwoty w ramach TAC dla dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w Morzu Celtyckim (COD/7XAD34), dorsza atlantyckiego na zachód od Szkocji (COD/5BE6A), witlinka w Morzu Irlandzkim (WHG/07A.) i gładzicy (*Pleuronectes platessa*) w rejonach ICES 7h, 7j oraz 7k (PLE/7HJK.), a także 3 % każdej kwoty w ramach TAC dla witlinka (*Merlangius merlangus*) na zachód od Szkocji (WHG/56-14), przyznanej każdemu państwu członkowskiemu, udostępnia się w ramach rezerwy przeznaczonej na wymiany kwot („rezerwa”), która zostanie otwarta z dniem 1 stycznia 2025 r. Państwa członkowskie nieposiadające kwot mają wyłączny dostęp do rezerwy do dnia 31 marca 2025 r.
3. Ilości uzyskane z tej rezerwy nie mogą być przedmiotem wymiany ani nie mogą zostać przeniesione na kolejny rok. Po dniu 31 marca 2025 r. wszelkie niewykorzystane ilości zostaną zwrócone tym państwom członkowskim, które pierwotnie wniosły wkład w rezerwę.
4. Państwa członkowskie nieposiadające kwot zapewniają w zamian kwoty dotyczące stad wymienionych w części C załącznika IA, chyba że państwo członkowskie nieposiadające kwoty i państwo członkowskie wnoszące wkład w rezerwę uzgodnią inaczej.
5. Kwoty, o których mowa w ust. 4, muszą mieć równoważną wartość handlową, określoną zgodnie z rynkowym kursem wymiany lub innymi wzajemnie akceptowanymi kursami wymiany. Jeżeli nie ma innych opcji, wartość handlową ustala się na podstawie średnich cen w Unii w roku poprzednim, podanych przez Europejskie Centrum Monitorowania Rynku Produktów Rybołówstwa i Akwakultury.
6. W przypadku gdy mechanizm wymiany kwot określony w ust. 2–5 niniejszego artykułu nie pozwala państwom członkowskim na pokrycie w podobnym zakresie ich nieuniknionych przyłówów, państwa członkowskie dążą do uzgodnienia wymiany kwot zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, przy zapewnieniu równoważnej wartości handlowej wymienianych kwot.

Artykuł 9

Ograniczenia nakładu połowowego w rejonie ICES 7e

1. Na okres, o którym mowa w art. 1 ust. 2 lit. b) niniejszego rozporządzenia, ograniczenia nakładu połowowego soli (*Solea solea*) w rejonie ICES 7e określono w załączniku II.
2. Na wniosek państwa członkowskiego zgodnie z załącznikiem II pkt 7.4 Komisja może przyjąć akt wykonawczy, którym przydzieli temu państwu członkowskiemu określoną liczbę dni na morzu – oprócz tych, o których mowa w załączniku II pkt 5 – w ciągu których to państwo członkowskie może upoważnić statek rybacki pływający pod jego banderą do przebywania w rejonie ICES 7e, gdy posiada na pokładzie jakiekolwiek narzędzie regulowane. Komisja przyjmuje ten akt wykonawczy zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 61 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
3. Na wniosek państwa członkowskiego Komisja może przyjąć akt wykonawczy, w którym oprócz dni, o których mowa w załączniku II pkt 5, przydzieli temu państwu członkowskiemu maksymalnie 3 dni między dniem 1 lutego 2025 r. a dniem 31 stycznia 2026 r., w ciągu których statek rybacki będzie mógł przebywać w rejonie ICES 7e na podstawie rozszerzonego programu obecności obserwatorów naukowych, o którym mowa w załączniku II pkt 8.1. Komisja dokonuje takiego przydziału na podstawie opisu przedłożonego przez to państwo członkowskie zgodnie z załącznikiem II pkt 8.3 i po konsultacji ze STECF. Ten akt wykonawczy przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 61 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 10

Środki dotyczące połowów labraksa w rejonach ICES 4b, 4c i 6a oraz w podobszarze ICES 7

1. Zabrania się unijnym statkom rybackim, a także w przypadku jakichkolwiek połowów komercyjnych prowadzonych z brzegu, prowadzenia połowów labraksa (*Dicentrarchus labrax*) w rejonach ICES 4b i 4c oraz w podobszarze ICES 7, zatrzymywania na statku, przeładowywania, przemieszczania lub wyładowywania labraksa złowionego w tym obszarze.
2. Zakaz określony w ust. 1 nie ma zastosowania do przyłówów labraksa w ramach połowów komercyjnych sieciami nadbrzeżnymi. Niniejsze wyłączenie ma zastosowanie do historycznych liczb sieci plażowych zarejestrowanych przed 2017 r. Połowy komercyjne sieciami nadbrzeżnymi nie mogą być ukierunkowane na labraksa i wyładowywać można wyłącznie nieuniknione przyłowy labraksa.

3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 w styczniu 2025 r. oraz od dnia 1 kwietnia do dnia 31 grudnia 2025 r. w rejonach ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f i 7h unijne statki rybackie mogą poławiać, zatrzymywać na statku, przeładowywać, przemieszczać lub wyładowywać labraksa złowionego w tych obszarach przy użyciu następujących narzędzi oraz w ramach następujących limitów:

- a) przy użyciu włoków dennych ⁽³³⁾ – w odniesieniu do nieuniknionych przyłówów nieprzekraczających 3,8 tony na statek rybacki rocznie oraz 10 % masy całkowitych połowów organizmów morskich złowionych przez dany statek rybacki w przeliczeniu na rejs połowowy;
- b) przy użyciu niewodów ⁽³⁴⁾ – w odniesieniu do nieuniknionych przyłówów nieprzekraczających 3,8 tony na statek rybacki rocznie oraz 10 % masy całkowitych połowów organizmów morskich złowionych przez dany statek rybacki w przeliczeniu na rejs połowowy;
- c) przy użyciu haków i lin ⁽³⁵⁾ – nie więcej niż 6,8 tony na statek rybacki rocznie;
- d) przy użyciu stawnych sieci skrzelowych ⁽³⁶⁾ – w odniesieniu do nieuniknionych przyłówów nieprzekraczających 1,8 tony na statek rybacki rocznie.

Odstępstwa określone w akapicie pierwszym lit. c) mają zastosowanie do unijnych statków rybackich, które w okresie od dnia 1 lipca 2015 r. do dnia 30 września 2016 r. zarejestrowały połowy labraksa przy użyciu haków i lin.

Odstępstwa określone w akapicie pierwszym lit. d) mają zastosowanie do unijnych statków rybackich, które w okresie od dnia 1 lipca 2015 r. do dnia 30 września 2016 r. zarejestrowały połowy labraksa przy użyciu sieci usidlających na palach.

W przypadku zastąpienia unijnego statku rybackiego państwa członkowskie mogą zezwolić, aby odstępstwa miały zastosowanie do innego unijnego statku rybackiego, pod warunkiem że liczba unijnych statków rybackich objętych każdym z odstępstw oraz ich łączna zdolność połowowa nie ulegną zwiększeniu.

4. Limitów połowowych określonych w ust. 3 nie można przenosić między statkami rybackimi.

5. W połowach rekreacyjnych, w tym prowadzonych z brzegu, w rejonach ICES 4b, 4c, 6a oraz 7a–7k:

a) od dnia 1 lutego do dnia 31 marca 2025 r.:

- (i) dozwolone są wyłącznie połowy labraksa typu „złów i wypuść”, na wędkę lub wędkę ręczną;
- (ii) zabrania się zatrzymywania, przemieszczania, przeładunku lub wyładunku labraksa złowionego w tym obszarze;

b) w styczniu oraz od dnia 1 kwietnia do dnia 31 grudnia 2025 r.:

- (i) dozwolony jest połów i zatrzymanie maksymalnie dwóch osobników labraksa na rybaka dziennie;
- (ii) minimalny rozmiar zatrzymanego labraksa wynosi 42 cm;
- (iii) do połowu lub zatrzymywania labraksa nie wolno używać sieci stawnych.

6. Ust. 5 stosuje się bez uszczerbku dla bardziej rygorystycznych środków krajowych w zakresie połowów rekreacyjnych.

Artykuł 11

Środki dotyczące połowów labraksa w rejonach ICES 8a i 8b

1. Określając swoje uprawnienia do połowów w odniesieniu do połowów komercyjnych, Hiszpania i Francja wspólnie zapewniają, aby suma wyładunków w połowach komercyjnych i odłowów w połowach rekreacyjnych labraksa w rejonach ICES 8a i 8b nie przekraczała 2 631 ton. Do tych uprawnień do połowów stosuje się rozporządzenie (WE) nr 1224/2009.

2. Do dnia 15 marca Hiszpania i Francja informują Komisję o uprawnieniach do połowów, o których mowa w ust. 1, oraz wykazują zgodność tych uprawnień do połowów z tym ustępem.

⁽³³⁾ Wszystkie rodzaje włoków dennych (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS i TB).

⁽³⁴⁾ Wszystkie rodzaje niewodów (SSC, SDN, SPR, SV, SB i SX).

⁽³⁵⁾ Wszystkie połowy takłami lub wędami i wędkarstwo rekreacyjne (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX i LLS).

⁽³⁶⁾ Wszystkie stawne sieci skrzelowe i pułapki (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN i FIX).

3. Połowy uzyskane w połowach komercyjnych prowadzonych w ramach uprawnień do połowów, o których mowa w ust. 1, są zgłaszane przez Hiszpanię (BSS/8ABSPA) i Francję (BSS/8ABFRA).
4. W ramach połowów rekreacyjnych, w tym prowadzonych z brzegu, w rejonach ICES 8a i 8b:
 - a) dozwolone jest łowienie i zatrzymywanie maksymalnie jednego osobnika labraksa na rybaka dziennie;
 - b) do połowu lub zatrzymywania labraksa nie wolno używać sieci stawnych.
5. Ust. 4 stosuje się bez uszczerbku dla bardziej rygorystycznych środków krajowych w zakresie połowów rekreacyjnych.

Artykuł 12

Środki dotyczące rdzawca w podobozarach ICES 8, 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1

1. Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 42 cm ma zastosowanie do połowów rdzawca (*Pollachius pollachius*) w podobozarach ICES 8, 9 i 10 i wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1.
2. W połowach rekreacyjnych, w tym prowadzonych z brzegu, w podobozarach ICES 8, 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1:
 - a) dozwolone jest złowienie i zatrzymanie maksymalnie dwóch osobników rdzawca na rybaka dziennie; po osiągnięciu tego poziomu można prowadzić połowy typu „złów i wypuść”;
 - b) od dnia 1 stycznia do dnia 30 kwietnia nie jest dozwolone złowienie i zatrzymanie ani jednego osobnika rdzawca; w okresie tym mogą być jednak prowadzone połowy typu „złów i wypuść”.
3. Ust. 1 stosuje się bez uszczerbku dla bardziej rygorystycznych środków krajowych w zakresie połowów rekreacyjnych.

Artykuł 13

Środki dotyczące połowów węgorza europejskiego w wodach Unii podobozarów ICES 3, 4, 6, 7, 8 i 9

1. Niniejszy artykuł ma zastosowanie do unijnych wód morskich i wód słonawych podobozarów ICES 3, 4, 6, 7, 8 i 9 oraz do przylegających wód słonawych Unii, obejmujących obszary przyujściowe, laguny przybrzeżne i wody przejściowe.
2. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do operacji rybołówstwa komercyjnego prowadzonych, ze statkiem rybackim lub bez statku rybackiego, wyłącznie do celów badań naukowych, pod warunkiem że badania te są prowadzone zgodnie z warunkami określonymi w art. 25 rozporządzenia (UE) 2019/1241 oraz że STECF potwierdził Komisji i zainteresowanym państwom członkowskim, że takie badania naukowe są uzasadnione z naukowego punktu widzenia.
3. Zabrania się prowadzenia komercyjnej działalności połowowej w odniesieniu do węgorza europejskiego (*Anguilla anguilla*) na wszystkich etapach życia przez okres co najmniej 6 miesięcy między dniem 1 kwietnia 2025 r. a dniem 31 marca 2026 r. Ponadto państwa członkowskie i rybacy podejmują wszelkie racjonalne wysiłki, aby zminimalizować oraz w miarę możliwości wyeliminować przypadkowe przyłowy węgorza europejskiego. Przypadkowo złowionych osobników węgorza europejskiego nie wolno okaleczać i muszą być niezwłocznie uwalniane. W tym celu zainteresowane państwa członkowskie, indywidualnie albo wspólnie, określają jeden lub większą liczbę okresów zamkniętych, z następującymi zastrzeżeniami:
 - a) w stosownych przypadkach okres zamknięty lub okresy zamknięte mogą różnić się między państwami członkowskimi lub w ramach jednego państwa członkowskiego w zależności od obszaru połowowego w celu uwzględnienia geograficznego i czasowego modelu migracji węgorza europejskiego na różnych etapach życia;
 - b) okres lub okresy zamknięte trwają przez co najmniej 6 kolejnych lub nienastępujących po sobie miesięcy i obowiązują wszystkich rybaków prowadzących połowy w danym obszarze połowowym;
 - c) okres lub okresy zamknięte muszą być zgodne z celami ochrony określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1100/2007 oraz z krajowymi planami zarządzania ustanowionymi na podstawie art. 2 tego rozporządzenia oraz
 - d) okres lub okresy zamknięte obejmują główny okres lub główne okresy – w tym odpowiedni szczyt – migracji węgorza europejskiego na danym etapie życia przypadającym w danym państwie członkowskim.

4. Na zasadzie odstępstwa od ust. 3 lit. d) w odniesieniu do węgorza europejskiego o długości całkowitej co najmniej 12 cm zainteresowane państwa członkowskie mogą zezwolić na prowadzenie działalności połowowej przez łącznie do 30 dni – kolejnych lub nienastępujących po sobie – obowiązujących wszystkich rybaków prowadzących połowy w danym obszarze połowowym, w głównym okresie migracji. W takim przypadku zainteresowane państwa członkowskie określają dodatkowe zamknięcie na równoważny okres w głównym okresie migracji lub, ewentualnie, tuż przed nim lub po nim. W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala na połowy w ciągu dni nienastępujących po sobie, narzędzia połowowe wyciąga się z wody w każdym przypadku pomiędzy nienastępującymi po sobie dniami.

5. W odniesieniu do węgorza europejskiego o długości całkowitej co najmniej 12 cm w podobszarze ICES 3 okres lub okresy zamknięte, o których mowa w ust. 3, oraz odstępstwo od nich, o którym mowa w ust. 4, uzgadniane są przez wszystkie zainteresowane państwa członkowskie, tak aby zapewnić skuteczną ochronę węgorza europejskiego w trakcie jego migracji z Morza Bałtyckiego do Morza Północnego. W przypadku braku takich uzgodnień do dnia 1 kwietnia 2025 r. okres zamknięty w Danii, Niemczech, Estonii, na Łotwie, Litwie, w Polsce, Finlandii i Szwecji będzie przypadał od dnia 15 września 2025 r. do dnia 15 marca 2026 r. i nie będzie możliwości odstępstwa, o którym mowa w ust. 4.

6. Na zasadzie dodatkowego odstępstwa od ust. 3 lit. d) w odniesieniu do węgorza europejskiego o długości całkowitej poniżej 12 cm zainteresowane państwa członkowskie mogą zezwolić na prowadzenie działalności połowowej przez łącznie do 30 dni – kolejnych lub nienastępujących po sobie – obowiązujących wszystkich rybaków prowadzących połowy w danym obszarze połowowym w głównym okresie migracji. Dodatkowo zainteresowane państwa członkowskie mogą zezwolić na połowy wyłącznie w celu zarybiania dodatkowo przez maksymalnie 50 dni w głównym okresie migracji. W obu przypadkach zainteresowane państwa członkowskie określają dodatkowe zamknięcie na równoważny okres w głównym okresie migracji lub, ewentualnie, tuż przed nim lub po nim. W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala na połowy w ciągu dni nienastępujących po sobie, narzędzia połowowe wyciąga się z wody w każdym przypadku pomiędzy nienastępującymi po sobie dniami.

7. Zabrania się połowów rekreacyjnych węgorza europejskiego na wszystkich etapach życia.

8. Zainteresowane państwo członkowskie, indywidualnie albo wspólnie, informuje Komisję:

- a) do dnia 1 maja 2025 r. – o okresie lub okresach zamkniętych, które określiło zgodnie z ust. 3–6, wraz z informacjami uzupełniającymi uzasadniającymi wybrany okres lub okresy;
- b) w ciągu 2 tygodni od ich przyjęcia – o środkach krajowych odnoszących się do okresu zamkniętego lub okresów zamkniętych, które określiło zgodnie z ust. 3–6.

Artykuł 14

Przepisy szczególne dotyczące przydziału uprawnień do połowów

1. Przydział uprawnień do połowów dla państw członkowskich określony w niniejszym rozporządzeniu pozostaje bez uszczerbku dla:

- a) wymian na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
- b) odliczeń i ponownych przydziałów na podstawie art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- c) ponownych przydziałów na podstawie art. 12 i 47 rozporządzenia (UE) 2017/2403;
- d) dodatkowych wyładunków dokonywanych na podstawie art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 i art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
- e) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 i art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
- f) odliczeń na podstawie art. 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- g) transferów i wymian kwot na podstawie art. 24 i 55 niniejszego rozporządzenia.

2. Stada, które podlegają TAC przezornościowym lub analitycznym na potrzeby zarządzania z roku na rok TAC i kwotami, przewidzianego w rozporządzeniu (WE) nr 847/96, określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

3. O ile w załączniku I do niniejszego rozporządzenia nie określono inaczej, art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 ma zastosowanie do stad podlegających TAC przezornościowemu, a art. 3 ust. 2 i 3 oraz art. 4 tego rozporządzenia – do stad podlegających TAC analitycznemu.

4. Art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 nie mają zastosowania, w przypadku gdy państwo członkowskie korzysta z elastyczności obejmującej kolejny rok przewidzianej w art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.

Artykuł 15

Okresy zamknięte dla połowów dobijaków

Od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2025 r. oraz od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia 2025 r. w rejonach ICES 2a i 3a oraz podobszarze ICES 4 zabrania się komercyjnych połowów dobijaków (*Ammodytes* spp.) włokiem dennym, niewodem lub podobnymi narzędziami ciągnionymi o rozmiarze oczek sieci mniejszym niż 16 mm.

Artykuł 16

Środki zaradcze w odniesieniu do dorsza atlantyckiego w Morzu Północnym

1. Obszary zamknięte dla połowów, z wyjątkiem połowów przy użyciu narzędzia do połowów pelagicznych (okrężnic i włoków), oraz okresy, w których zamknięcia mają zastosowanie, określone są w załączniku IV.
2. Statkom rybackim zabrania się prowadzenia połowów przy użyciu włoków dennych i niewodów o minimalnym rozmiarze oczek sieci wynoszącym co najmniej 70 mm w rejonach ICES 4a i 4b lub co najmniej 90 mm w rejonie ICES 3a oraz przy użyciu takli ⁽³⁷⁾ w wodach Unii w rejonie ICES 4a, na północ od 58°30'00"N i na południe od 61°30'00"N oraz w wodach Unii rejonów ICES 3a.20 (cieśnina Skagerrak), 4a i 4b, na północ od 57°00'00"N i na wschód od 5°00'00"E.
3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 2 statki rybackie, o których mowa w tym ustępie, mogą dokonywać połowów w obszarach, o których mowa w tym ustępie, pod warunkiem że spełniają co najmniej jedno z następujących kryteriów:
 - a) połowy dorsza atlantyckiego nie stanowią więcej niż 5 % masy całkowitych połowów w przeliczeniu na rejs połowowy; uznaje się, że statki połowowe, dla których odsetek połowów dorsza atlantyckiego w latach 2017–2019 nie przekroczył 5 % ich całkowitych połowów, spełniły to kryterium, pod warunkiem że kontynuują stosowanie tego samego narzędzia, które stosowały w tym okresie; założenie to może zostać obalone;
 - b) stosuje się regulowane i wysoce selektywne włoki denne lub niewody, co zgodnie z badaniem naukowym prowadzi do ograniczenia połowów dorsza atlantyckiego o co najmniej 30 % w porównaniu ze statkami poławiającymi przy użyciu narzędzi połowowych o podstawowym rozmiarze oczek sieci dla narzędzi ciągnionych określonym w części B pkt 1.1 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2019/1241; takie badania mogą być oceniane przez STECF, a w przypadku negatywnej oceny narzędzia te nie mogą być dłużej uznawane za dopuszczone do stosowania w obszarach, o których mowa w ust. 2 niniejszego artykułu;
 - c) w przypadku statków rybackich prowadzących połowy przy użyciu włoków dennych i niewodów o rozmiarze oczek sieci równym lub większym niż 100 mm (TR1) stosuje się następujące wysoce selektywne narzędzia:
 - (i) włoki o minimalnym rozmiarze oczek gardzieli wynoszącym 600 mm;
 - (ii) podniesioną linę połowową (0,6 m);
 - (iii) poziomy panel przesiewający z płatem wyjściowym o dużym rozmiarze oczek sieci;
 - d) w przypadku statków rybackich prowadzących połowy przy użyciu włoków dennych i niewodów o rozmiarze oczek sieci równym lub większym niż 70 mm – w rejonie ICES 4a – oraz 90 mm – w rejonie ICES 3a – oraz mniejszym niż 100 mm (TR2) stosuje się następujące wysoce selektywne narzędzia:
 - (i) poziomą kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 50 mm oddzielającym ryby płastugokształtne i dorszokształtne, z niezablokowanym otworem wylotowym dla ryb dorszokształtnych;
 - (ii) panel Seltra o oczkach kwadratowych o rozmiarze 300 mm;
 - (iii) kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 35 mm, z niezablokowanym otworem wylotowym dla ryb;
 - e) statki rybackie podlegają krajowemu planowi unikania połowów dorsza atlantyckiego, którego celem jest, aby dzięki środkom przestrzennym lub technicznym lub ich kombinacji połowy dorsza atlantyckiego były utrzymywane na poziomie zgodnym ze śmiertelnością połowową odpowiadającą ustalonym uprawnieniom do połowów; takie plany powinny nie później niż 2 miesiące po ich wdrożeniu zostać ocenione przez STECF – w przypadku państw członkowskich – i przez odpowiedni krajowy organ naukowy – w przypadku państw trzecich – oraz, w przypadku gdy zostanie to uznane za konieczne, dalej zmienione, jeżeli z takich ocen będzie wynikało, że cel krajowego planu unikania połowów dorsza nie zostanie osiągnięty.

⁽³⁷⁾ Kody narzędzi połowowych: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

4. Państwa członkowskie zwiększają monitorowanie i kontrolę statków rybackich, o których mowa w ust. 2, oraz nadzór nad tymi statkami, aby zapewnić zgodność z warunkami określonymi w ust. 3.
5. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych wyłącznie na potrzeby badań naukowych, pod warunkiem że badania te prowadzone są zgodnie z art. 25 rozporządzenia (UE) 2019/1241.

Artykuł 17

Środki techniczne dotyczące Morza Celtyckiego, Morza Irlandzkiego i obszaru na zachód od Szkocji

1. Następujące zasady mają zastosowanie do statków rybackich poławiających przy użyciu włoków dennych i niewodów w rejonach ICES 7f, 7g, części 7h na północ od 49° 30' szerokości geograficznej północnej i części 7j na północ od 49° 30' szerokości geograficznej północnej i na wschód od 11° długości geograficznej zachodniej:
 - a) statki rybackie poławiające przy użyciu włoków dennych lub niewodów muszą stosować narzędzie o jednym z następujących rozmiarów oczek sieci:
 - (i) worek włoka o rozmiarze 110 mm z panelem sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 120 mm;
 - (ii) worek włoka typu T90 o rozmiarze 100 mm,
 - (iii) worek włoka o rozmiarze 120 mm,
 - (iv) worek włoka o rozmiarze 100 mm z panelem sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 160 mm;
 - b) ponadto statki rybackie poławiające przy użyciu włoków dennych, których połowy – ważne przed jakimikolwiek odrzutami – składają się w co najmniej 20 % z plamiaka (*Melanogrammus aeglefinus*), muszą stosować narzędzie połowowe, które w swojej konstrukcji ma przynajmniej jeden metr odstępu między linią połowową a elementem dennym; państwa członkowskie mogą wyłączyć ze stosowania niniejszej litery statki rybackie poławiające przy użyciu włoków dennych, których połowy – ważne przed jakimikolwiek odrzutami – obejmują w mniej niż 1,5 % dorsza atlantyckiego, pod warunkiem że statki te podlegają stopniowemu zwiększeniu obecności obserwatorów na morzu do co najmniej 20 % wszystkich rejsów połowowych;
 - c) statki rybackie poławiające włokami dennymi lub niewodami, których połowy obejmują w ponad 30 % homarca (*Nephrops norvegicus*), muszą stosować jedno z następujących narzędzi:
 - (i) panel sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 300 mm; statki o długości całkowitej mniejszej niż 12 metrów mogą stosować panel sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 200 mm;
 - (ii) panel seltra;
 - (iii) kratownica sortująca o rozstawie prętów wynoszącym 35 mm lub podobna kratownica sieciowa „NetGrid”;
 - (iv) worek włoka o rozmiarze 100 mm z panelem sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 100 mm;
 - (v) podwójny worek włoka z przedłużeniem o rozmiarze oczek sieci T90 wynoszącym co najmniej 100 mm wyposażony w panel separacyjny o maksymalnym rozmiarze oczek 300 mm;
 - d) statki rybackie poławiające włokami dennymi lub niewodami, których połowy obejmują w ponad 55 % witlinka lub łącznie w ponad 55 % żabnicę (*Lophiidae*), morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) lub smuklicę (*Lepidorhombus* spp.), muszą stosować jedno z następujących narzędzi:
 - (i) worek włoka o rozmiarze 100 mm z panelem sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 100 mm;
 - (ii) worek włoka typu T90 o rozmiarze 100 mm z przedłużaczem.
2. Następujące zasady mają zastosowanie do statków rybackich poławiających włokami dennymi lub niewodami w rejonach ICES 6a i 5b w wodach Unii, na wschód od 12° długości geograficznej zachodniej (na zachód od Szkocji) w połowach homarca:
 - a) statki wykorzystują panel o oczkach kwadratowych (pozycja niezmieniona) o rozmiarze co najmniej 300 mm w przypadku statków stosujących worek włoka o rozmiarze oczek sieci mniejszym niż 100 mm; w przypadku statków o długości całkowitej poniżej 12 m lub mocy silnika 200 kW lub mniejszej całkowita długość panelu może wynosić 2 m, a panel – 200 mm;

- b) statki rybackie, których połowy obejmują w ponad 30 % homarca, muszą stosować panel sieci o oczkach kwadratowych (pozycja niezmieniona) o rozmiarze co najmniej 160 mm w przypadku statków stosujących worek włoka o rozmiarze oczek sieci 100–119 mm.
3. Następujące zasady mają zastosowanie do statków rybackich połowiących włokami dennymi lub niewodami w rejonie ICES 7a (Morze Irlandzkie):
- a) statki rybackie połowiące włokami dennymi lub niewodami z workiem włoka o rozmiarze oczek sieci co najmniej 70 mm i mniejszej niż 100 mm oraz o połowach obejmujących w ponad 30 % homarca muszą stosować jedno z następujących narzędzi:
- (i) panel sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 300 mm; statki o długości całkowitej mniejszej niż 12 metrów mogą stosować panel sieci o oczkach kwadratowych o rozmiarze 200 mm;
 - (ii) panel seltra;
 - (iii) kratownica sortująca o rozstawie prętów 35 mm;
 - (iv) kratownica sieciowa „CEFAS NetGrid”;
 - (v) włók z panelem flip flap;
- b) statki rybackie o długości całkowitej co najmniej 12 metrów połowiące włokami dennymi lub niewodami, których połowy obejmują łącznie w ponad 10 % płamiaka, dorsza atlantyckiego i rajokształtne (*Rajiformes*), muszą stosować worek włoka o rozmiarze 120 mm.
4. Udziały procentowe połowów w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu oblicza się jako odsetek masy w relacji pełnej wszystkich żywych zasobów morskich wyladowanych po każdym rejsie połowowym, zgodnie z art. 15 rozporządzenia (UE) 1380/2013 i art. 27 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1241.
5. Statkom rybackim zabrania się prowadzenia połowów przy użyciu włoków dennych i niewodów w następujących strefach:
- a) rejon ICES 7b oraz 7c;
- b) obszar na zachód od 5° długości geograficznej zachodniej w rejonie ICES 7e; oraz
- c) rejon ICES 7f–7k.
- Niniejszy zakaz nie ma zastosowania do statków rybackich, w przypadku gdy:
- (a) stosują rozmiar oczek sieci worka włoka wynoszący co najmniej 100 mm; lub
- (b) ich przyłowy dorsza atlantyckiego podczas połowów poza obszarami, o których mowa w ust. 1, nie przekraczają 1,5 %, zgodnie z oceną STECF.

Artykuł 18

Środki techniczne dotyczące morlesza bogara w podobozarach ICES 6, 7 i 8

1. Do połowów morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobozarach ICES 6, 7 i 8 stosuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 36 cm.
2. Do połowów rekreacyjnych morlesza bogara w podobozarach ICES 6 i 7 stosuje się minimalny rozmiar odniesienia wynoszący 40 cm.
3. Statkom rybackim pływającym pod banderą francuską zabrania się wszelkich połowów morlesza bogara w podobozarach ICES 6, 7 i 8 od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca 2025 r.
4. Od dnia 1 lutego do dnia 30 września 2025 r. zabrania się połowów przy użyciu takli dennych (LLS) i włoków dennych (OTB) w zachodniej części Morza Kantabryjskiego na wysokości Asturii i Galicji.

5. Zabrania się połowów rekreacyjnych morlesza bogara w następujących obszarach geograficznych: obszar RF 1 (Cariño/Celeiro), obszar RF 2 (Ribadeo), obszar RF 3 (Navia), obszar RF 4 (Ensenada Canero), obszar RF 5 (Ensenada de Cabrera/Ría San Martín de la Arena), obszar RF 6 (Ría de Treto), obszar RF 7 (Bilbao/Plentzia) i obszar RF 8 (Bermeo/Mundaka).

Artykuł 19

Środki zaradcze w odniesieniu do dorsza atlantyckiego w cieśninie Kattegat

1. Unijne statki rybackie połowiące w cieśninie Kattegat przy użyciu włoków dennych⁽³⁸⁾ o minimalnym rozmiarze oczek sieci wynoszącym 70 mm stosują jedno z następujących narzędzi selektywnych:

- a) kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 35 mm, z niezablokowanym otworem wylotowym dla ryb;
- b) kratownicę sortującą o maksymalnym rozstawie prętów wynoszącym 50 mm oddzielającym ryby płastugokształtne i symetryczne, z niezablokowanym otworem wylotowym dla ryb symetrycznych;
- c) panel Seltra o oczkach kwadratowych o rozmiarze 300 mm;
- d) regulowane wysoce selektywne narzędzia połowowe, których właściwości techniczne powodują ograniczenie połowów dorsza atlantyckiego w przypadku statków rybackich posiadających je na pokładzie do mniej niż 1,5 % połowów, zgodnie z badaniem naukowym ocenionym przez STECF.

2. Unijne statki rybackie, które biorą udział w projekcie państwa członkowskiego i mają zainstalowane działające urządzenie do w pełni udokumentowanych połowów, mogą stosować narzędzie zgodnie z częścią B załącznika V do rozporządzenia (UE) 2019/1241. Do dnia 31 marca 2025 r. zainteresowane państwa członkowskie prześlą Komisji wykaz takich statków.

3. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do operacji połowowych prowadzonych wyłącznie na potrzeby badań naukowych, pod warunkiem że badania te prowadzone są zgodnie z art. 25 rozporządzenia (UE) 2019/1241.

Artykuł 20

Zamknięcie w celu ochrony tarlisk soli w podrejonach ICES 20–24

Od dnia 15 maja do dnia 15 czerwca zabrania się unijnym statkom rybackim prowadzenia ukierunkowanych połowów soli w podrejonach ICES 20–24.

Artykuł 21

Gatunki objęte zakazem połowów

1. Unijne statki rybackie nie połowią, nie zatrzymują na statku ani nie prowadzą przeładunku lub wyładunku następujących gatunków:

- a) rai promienistej (*Amblyraja radiata*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobszaru ICES 4 i rejonu 7d, wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a oraz wodach Unii rejonu 3a;
- b) beryksa wspaniałego (*Beryx splendens*) w podobszarze NAFO 6;
- c) tawrosza (*Carcharias taurus*) we wszystkich wodach innych niż wody Morza Śródziemnego;
- d) kompleksu gatunków (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobszarów ICES 4, 6, 7 i 8, wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a i podobszaru 5 oraz wodach Unii podobszarów 3, 9 i 10;
- e) kolczaka wielkiego (*Etmopterus princeps*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobszaru ICES 4, wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a i wodach międzynarodowych podobszarów 1 i 14;

⁽³⁸⁾ Kody narzędzi połowowych: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

- f) rekina szarego (*Galeorhinus galeus*) poławianego sznurami haczykowymi w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobzaru ICES 4, wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a, wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych podobzaru 5, wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych podobzarów 6, 7 i 8, oraz wodach międzynarodowych podobzarów 12 i 14;
 - g) gardłosza atlantyckiego (*Hoplostethus atlanticus*) w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych podobzarów ICES 1–10, 12 i 14;
 - h) żarłacza śledziowego (*Lamna nasus*) we wszystkich wodach;
 - i) rai nabijanej (*Raja clavata*) w wodach Unii rejonu ICES 3a;
 - j) rai bruzdowanej (*Raja undulata*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobzaru ICES 6 oraz wodach Unii podobzaru ICES 10;
 - k) rekina wielorybiego (*Rhincodon typus*) we wszystkich wodach;
 - l) rochy (*Rhinobatos rhinobatos*) w Morzu Śródziemnym; oraz
 - m) gatunków głębokowodnych wymienionych w załączniku IA część D w wodach Unii, wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych obszarów ICES: 1, 2 (z wyjątkiem wód Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a), 5–10, 12 i 14 oraz w obszarach CECAF 34.1.1, 34.1.2 i 34.2, a także w wodach Unii i w wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a oraz podobzaru 4 w przypadkach określonych we wspomnianym załączniku.
2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwalniać.

Artykuł 22

Przekazywanie danych

Państwa członkowskie, przedkładając Komisji, na podstawie art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, dane dotyczące wyładunków i nakładu połowowego, stosują kody stad określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ II

Upoważnienia do połowów w wodach państw trzecich

Artykuł 23

Upoważnienia do połowów

1. Maksymalne liczby upoważnień do połowów dla unijnych statków rybackich w wodach państwa trzeciego określono, w stosownych przypadkach, w załączniku V część A.
2. W przypadku gdy zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 państwo członkowskie, po powiadomieniu Komisji, dokonuje transferu kwoty przypisanej do obszarów połowowych określonych w części A załącznika V do niniejszego rozporządzenia innemu państwu członkowskiemu, w stosownych przypadkach transferowi temu towarzyszy odpowiednie przekazanie upoważnień do połowów. Nie można przekroczyć całkowitej liczby upoważnień dla każdego obszaru połowowego, określonej w załączniku V część A do niniejszego rozporządzenia. Przekazujące państwo członkowskie powiadamia Komisję o przekazaniu upoważnień do połowów w momencie powiadomienia Komisji o transferze kwot.

ROZDZIAŁ III**Uprawnienia do połowów zarządzanych przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem****Sekcja 1****Przepisy ogólne****Artykuł 24****Transfery lub wymiany kwot**

1. W przypadku gdy przepisy regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) zezwalają na transfery lub wymiany kwot między umawiającymi się Stronami RFMO, państwo członkowskie (zwane dalej „zainteresowanym państwem członkowskim”) może prowadzić rozmowy z umawiającą się Stroną RFMO oraz w stosownych przypadkach ustalać możliwy zakres planowanego transferu lub wymiany kwot. Zainteresowane państwo członkowskie powiadamia Komisję o tym zakresie.
2. Po powiadomieniu zgodnie z ust. 1 Komisja może zatwierdzić zakres planowanego transferu lub wymiany kwot. W przypadku gdy Komisja zatwierdzi ten zakres transferu lub wymiany kwot, bez zbędnej zwłoki wyraża zgodę na dokonanie takiego transferu lub wymiany kwot. Komisja powiadamia sekretariat właściwego RFMO o transferze lub wymianie zgodnie z przepisami tej RFMO.
3. Komisja informuje państwa członkowskie o każdym uzgodnionym transferze lub każdej uzgodnionej wymianie kwot.
4. Uprawnienia do połowów otrzymane lub przekazane przez zainteresowane państwo członkowskie w ramach transferu lub wymiany kwot uznaje się za kwoty dodane do lub odliczane od jego przydziału od momentu, w którym transfer lub wymiana kwot zostaną przeprowadzone na podstawie warunków porozumienia z odpowiednią umawiającą się Stroną RFMO lub zgodnie z odpowiednimi przepisami RFMO, zależnie od przypadku. Takie transfery lub wymiany nie mogą zmienić klucza podziału do celów przydzielania uprawnień do połowów między państwami członkowskimi zgodnie z zasadą względnej stabilności działalności połowowej.

Sekcja 2**Obszar podlegający regulacji NAFO****Artykuł 25****Środki odbudowy zasobów dorsza atlantyckiego w rejonach NAFO 2J3KL**

Statki rybackie połowiące dorsza atlantyckiego w części rejonów NAFO 2J3KL znajdującej się na obszarze podlegającym regulacji NAFO stosują narzędzia o następujących minimalnych rozmiarach oczek:

- a) przy stosowaniu kratownicy sortującej zgodnie z definicją zawartą w art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 ⁽³⁹⁾ – 130 mm; lub
- b) 155 mm.

⁽³⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 z dnia 20 maja 2019 r. ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1627 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2115/2005 i (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 141 z 28.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>).

Sekcja 3

Obszar objęty konwencją NEAFC

Artykuł 26

Karmazyny w Basenie Irmingera

1. Zabrania się wszelkiej działalności połowowej na obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi mierzonymi zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
63°00'N	30°00'W
61°30'N	27°35'W
60°45'N	28°45'W
62°00'N	31°35'W
63°00'N	30°00'W

2. Statkom rybackim zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku w portach Unii płytkowodnych i głębokowodnych zasobów pelagicznych karmazynów menteli (*Sebastes mentella*) w Basenie Irmingera i wodach przylegających (podobszary ICES 5, 12 i 14 oraz podobszary NAFO 1 i 2). Ten zakaz ma zastosowanie do unijnych statków rybackich również w portach państw trzecich.

3. Zabrania się unijnym statkom rybackim udziału w operacjach przeładunkowych dotyczących stad, o których mowa w ust. 2.

4. Statkom unijnym zabrania się uzupełniania paliwa lub świadczenia usług wsparcia statkom rybackim przewożącym połowy stad, o których mowa w ust. 2.

5. Statki rybackie, które prowadziły ukierunkowane połowy stad wymienionych w ust. 2, nie mają prawa do wyładunku w portach Unii.

6. Statki rybackie, które prowadziły ukierunkowane połowy stad wymienionych w ust. 2, nie mają prawa do prowadzenia żadnej działalności połowowej na wodach Unii.

7. Unijnym statkom rybackim zabrania się uczestnictwa w operacjach przeładunkowych z udziałem statków, które prowadziły ukierunkowane połowy stad wymienionych w ust. 2.

8. Statkom unijnym zabrania się uzupełniania paliwa lub świadczenia usług wsparcia statkom rybackim, które prowadziły ukierunkowane połowy stad wymienionych w ust. 2.

Sekcja 4

Obszar objęty konwencją ICCAT

Artykuł 27

Ograniczenia możliwości połowów, chowu, hodowli i tuczu

1. Liczbę unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego (*Thunnus thynnus*) o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku, ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 1.

2. Liczbę unijnych jednostek uprawiających przybrzeżne rybołówstwo łodziowe, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym, ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 2.

3. Liczbę unijnych statków rybackich dokonujących połowów tuńczyka błękitnopłetwego w Morzu Adriatyckim do celów chowu lub hodowli, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm, ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 3.

4. Liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów, zatrzymywania na statku, przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 4.
5. Liczbę pułapek służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 5.
6. Liczbę miejsc hodowli lub tuczu upoważnionych do prowadzenia działalności w odniesieniu do tuńczyka błękitnopłetwego oraz maksymalną wprowadzaną ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 6.
7. Maksymalną liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) jako gatunku docelowego zgodnie z art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2107⁽⁴⁰⁾ ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 7 do niniejszego rozporządzenia.
8. Maksymalną liczbę unijnych statków rybackich o długości co najmniej 20 metrów, które prowadzą połowy opastuna (*Thunnus obesus*) w obszarze objętym konwencją ICCAT, ogranicza się zgodnie z załącznikiem VI pkt 8.

Artykuł 28

Połowy rekreacyjne

W stosownych przypadkach państwa członkowskie przydzielają określoną część kwot, które im przyznano, na połowy rekreacyjne zgodnie z załącznikiem ID.

Artykuł 29

Rekiny

Oprócz zakazów ustanowionych w art. 32–36 rozporządzenia (UE) 2017/2107 zabrania się również ukierunkowanych połowów gatunków kosogonowatych z rodzaju *Alopias*.

Artykuł 30

Urządzenia do sztucznej koncentracji ryb stosowane w odniesieniu do tuńczyka tropikalnego

1. W obszarze objętym konwencją ICCAT zabrania się stosowania urządzeń do sztucznej koncentracji ryb od dnia 17 marca 2025 r. do dnia 30 kwietnia 2025 r.
2. Państwa członkowskie zapewniają, by od dnia 2 marca 2025 r. do dnia 16 marca 2025 r. ich statki rybackie nie stosowały urządzeń do sztucznej koncentracji ryb.

Sekcja 5

Obszar objęty konwencją CCAMLR

Artykuł 31

Powiadomienia o zwiadach rybackich dotyczących antarów w okresie połowu 2025–2026

1. Państwa członkowskie mogą brać udział lub upoważnić swoje statki rybackie do udziału w zwiadach rybackich dotyczących antarów (*Dissostichus* spp.) przy użyciu takli w podobozarach FAO 48.6, 88.1 i 88.2 oraz w rejonach FAO 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a poza obszarami podlegającymi jurysdykcji krajowej, w odniesieniu do połowów w okresie od dnia 1 grudnia 2025 r. do dnia 30 listopada 2026 r., zgodnie z art. 7 ust. 2–7 rozporządzenia Rady (WE) nr 601/2004⁽⁴¹⁾.

⁽⁴⁰⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2107 z dnia 15 listopada 2017 r. ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze konwencji Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantycznego (ICCAT) oraz zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1936/2001, (WE) nr 1984/2003 i (WE) nr 520/2007 (Dz.U. L 315 z 30.11.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

⁽⁴¹⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 601/2004 z dnia 22 marca 2004 r. ustanawiające określone środki kontrolne stosowane wobec działalności połowowej na obszarze objętym Konwencją o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki i uchylające rozporządzenia: (EWG) nr 3943/90, (WE) nr 66/98 i (WE) nr 1721/1999 (Dz.U. L 97 z 1.4.2004, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj>).

2. Na zasadzie odstępstwa od terminów określonych w art. 7 ust. 5 i 6 rozporządzenia (WE) nr 601/2004 państwa członkowskie, które planują wziąć udział lub upoważnić swoje statki rybackie do udziału w zwiadach rybackich, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, powiadamiają Sekretariat CCAMLR nie później niż 1 czerwca 2025 r.

Artykuł 32

Połowy antarów w okresie połowu 2024–2025

1. Oprócz szczególnych wymogów dotyczących zwiadów rybackich określonych w art. 7a rozporządzenia (WE) nr 601/2004 połowy antarów w okresie od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. ograniczone są do państw członkowskich, podobszarów i liczby statków rybackich określonych w tabeli A w załączniku VII i zastosowanie mają TAC i limity przyłówów określone w tabeli B w tym załączniku.

2. Zabrania się ukierunkowanych połowów gatunków rekinów do celów innych niż badania naukowe. Wszelkie przyłowy rekinów, zwłaszcza osobników młodych i ciężarnych samic, złowione przypadkowo podczas połowów antarów, uwalnia się żywe.

3. W stosownych przypadkach połowy antarów we wszelkich małych obszarach badawczych (SSRU) wstrzymuje się, gdy zgłoszony połów osiągnie określony TAC, a dany SSRU zostaje zamknięty dla połowów na pozostałą część okresu połowu.

4. Aby pozwolić zebrać informacje niezbędne do ustalenia możliwości rybołówstwa oraz uniknąć nadmiernej koncentracji połowów oraz nakładu połowowego, połowy prowadzi się w możliwie jak największym zakresie geograficznym oraz batymetrycznym. Jednakże połowy w podobszarach FAO 48.6, 88.1 i 88.2 są zakazane na głębokości mniejszej niż 550 m.

Artykuł 33

Połowy kryła antarktycznego w okresie połowu 2025–2026

1. Do celów art. 5a rozporządzenia (WE) nr 601/2004 państwa członkowskie, które zamierzają w okresie od dnia 1 grudnia 2025 r. do dnia 30 listopada 2026 r. połować kryła antarktycznego (*Euphausia superba*) w obszarze objętym konwencją CCAMLR, powiadamiają o tym Komisję przy użyciu formularza zawartego w części B dodatku do załącznika VII do dnia 1 maja 2025 r.

2. Na zasadzie odstępstwa od terminów określonych w art. 7 ust. 5 i 6 rozporządzenia (WE) nr 601/2004 i na podstawie informacji przekazanych przez państwa członkowskie Komisja przekazuje powiadomienia Sekretariatowi CCAMLR do dnia 30 maja 2025 r.

3. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, zawiera informacje przewidziane w art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004 w odniesieniu do każdego statku rybackiego, który ma być upoważniony do uczestnictwa w połowach kryła antarktycznego.

4. Państwo członkowskie, które zamierza połować kryła antarktycznego w obszarze objętym konwencją CCAMLR, zgłasza to Komisji wyłącznie w odniesieniu do upoważnionych statków rybackich, które w momencie powiadomienia:

a) pływają pod jego banderą; lub

b) pływają pod banderą innego członka CCAMLR i oczekuje się, że w momencie dokonywania połowów będą pływały pod banderą tego państwa członkowskiego.

5. W przypadku gdy upoważniony statek rybacki, o którym powiadomiono Sekretariat CCAMLR zgodnie z ust. 1, 2 i 3, nie może uczestniczyć w połowach kryła antarktycznego z uzasadnionych przyczyn operacyjnych lub z powodu siły wyższej, zainteresowane państwo członkowskie może upoważnić inny statek rybacki do jego zastąpienia. W takim przypadku zainteresowane państwo członkowskie natychmiast informuje Sekretariat CCAMLR, z kopią dla Komisji, przekazując:

a) pełne dane statku(-ów) rybackiego(-ch) zastępującego(-ych), w tym informacje przewidziane w art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004; oraz

b) wyczerpujący wykaz powodów uzasadniających zastąpienie i wszelkie odpowiednie dokumenty lub informacje potwierdzające.

Sekcja 6

Obszar podlegający kompetencji IOTC

Artykuł 34

Ograniczenie zdolności połowowej statków połowiących w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

1. Maksymalną liczbę unijnych statków rybackich połowiących tuńczyki tropikalne w obszarze podlegającym kompetencji IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VIII pkt 1.
2. Maksymalną liczbę unijnych statków rybackich połowiących włócznika (*Xiphias gladius*) oraz tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze podlegającym kompetencji IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VIII pkt 2.
3. Państwa członkowskie mogą dokonać ponownego przydziału statków rybackich przypisanych do jednego z rodzajów połowów, o których mowa w ust. 1 i 2, do drugiego rodzaju połowu, pod warunkiem że mogą wykazać Komisji, że taka zmiana nie prowadzi do zwiększenia nakładu połowowego w odniesieniu do danych stad ryb.
4. W przypadku gdy zaproponowano transfer zdolności połowowej na rzecz floty państwa członkowskiego, to państwo członkowskie zapewnia, aby statki rybackie, które mają zostać objęte transferem, znajdowały się w rejestrze upoważnionych statków IOTC lub w rejestrze statków innej RFMO zarządzającej połowami tuńczyka. Transferem nie mogą zostać objęte statki rybackie znajdujące się w wykazie statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane (NNN) połowy którejkolwiek RFMO.
5. Państwa członkowskie mogą zwiększyć swoją zdolność połowową, przekraczając pułapy, o których mowa w ust. 1 i 2, jedynie w ramach limitów określonych w planach rozwoju przedłożonych IOTC.

Artykuł 35

Dryfujące urządzenia do sztucznej koncentracji ryb oraz statki dostawcze

1. Dryfujące urządzenia do sztucznej koncentracji ryb muszą być wyposażone w boje instrumentalne. Zabrania się stosowania innych boi, takich jak boje radiowe.
2. Sejner może w dowolnym momencie śledzić jednocześnie nie więcej niż 300 boi w użyciu.
3. Rocznie dla każdego sejnera można nabyć nie więcej niż 500 boi instrumentalnych. Żaden sejner nie może mieć w jakimkolwiek momencie więcej niż 500 boi instrumentalnych, zarówno boi zapasowych, jak i boi w użyciu.
4. Nie więcej niż trzy statki dostawcze mogą wspomagać nie mniej niż 10 sejnerów, przy czym wszystkie te statki muszą pływać pod banderą państwa członkowskiego. Niniejszy ustęp nie ma zastosowania do państw członkowskich korzystających z tylko jednego statku dostawczego.
5. Jeden sejner nie może być w jakimkolwiek momencie wspomagany przez więcej niż jeden statek dostawczy pływający pod banderą państwa członkowskiego.
6. Unia nie rejestruje nowych ani dodatkowych statków dostawczych w rejestrze upoważnionych statków IOTC.

Sekcja 7

Obszar objęty konwencją SPRFMO

Artykuł 36

Połowy gatunków pelagicznych

1. Jedynie te państwa członkowskie, które prowadziły aktywnie połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w 2007, 2008 lub 2009 r. mogą dokonywać połowów tych gatunków w tym obszarze zgodnie z TAC określonymi w załączniku IH.

2. Państwa członkowskie, o których mowa w ust. 1, mogą wykorzystywać uprawnienia do połowów określone w załączniku IH tylko wtedy, gdy do piętnastego dnia następnego miesiąca wyślą Komisji następujące informacje, aby Komisja mogła przekazać je Sekretariatowi SPRFMO:

- a) wykaz statków prowadzących aktywnie połowy lub zaangażowanych w przeładunek w obszarze objętym konwencją SPRFMO;
- b) miesięczne raporty połowowe.

Sekcja 8

Obszar objęty konwencją IATTC

Artykuł 37

Połowy przy użyciu okrężnic

1. Sejnery okrężnicowce nie mogą poławiać tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opastuna (*Thunnus obesus*) ani bonito (*Katsuwonus pelamis*):

a) albo od godz. 00:00 dnia 29 lipca 2025 r. do godz. 24:00 dnia 8 października 2025 r. albo od godz. 00:00 dnia 9 listopada 2025 r. do godz. 24:00 dnia 19 stycznia 2026 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- linie brzegowe Ameryk od strony Oceanu Spokojnego,
- 150° W długości geograficznej zachodniej,
- 40° N szerokości geograficznej północnej,
- 40° S szerokości geograficznej południowej,

b) od godz. 00:00 dnia 9 października 2025 r. do godz. 24:00 dnia 8 listopada 2025 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

- 96° W długości geograficznej zachodniej,
- 110° W długości geograficznej zachodniej,
- 4° N szerokości geograficznej północnej,
- 3° S szerokości geograficznej południowej.

2. Przed dniem 1 kwietnia 2025 r., w odniesieniu do każdego ze statków rybackich, o których mowa w ust. 1, pływających pod banderą państwa członkowskiego, to państwo członkowskie bandery poinformuje Komisję o wybranym przez dany statek rybacki okresie zamkniętym, o którym mowa w ust. 1 lit. a).

3. Sejnery okrężnicowce łowiące tuńczyka w obszarze objętym konwencją IATTC zatrzymują na statku, a następnie przeładowują lub wyładowują wszystkie złowione przez siebie tuńczyki żółtopłetwe, opastuny i bonito.

4. Ust. 3 nie ma zastosowania:

- a) w przypadku gdy ryby uznano za nienadające się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar;
- b) podczas ostatniej części rejsu, gdy na statku może nie być już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić cały połów tuńczyka złowiony podczas tej części rejsu.

Artykuł 38

Dryfujące urządzenia do sztucznej koncentracji ryb

1. W obszarze objętym konwencją IATTC sejnery okrężnicowce nie mogą w żadnym momencie posiadać większej liczby urządzeń do sztucznej koncentracji ryb, niż określono w tabeli poniżej. Urządzenie do sztucznej koncentracji ryb uznaje się za aktywne, jeżeli jest ono wykorzystywane na morzu, rozpoczyna transmisję swojej lokalizacji i jest monitorowane przez statek, jego właściciela lub operatora. Urządzenie do sztucznej koncentracji ryb uruchamia się wyłącznie na pokładzie sejnera okrężnicowca.

Statki o pojemności poniżej 1 200 m ³	210 urządzeń do sztucznej koncentracji ryb
Statki o pojemności co najmniej 1 200 m ³	340 urządzeń do sztucznej koncentracji ryb

2. W ciągu 15 dni przed rozpoczęciem okresu zamkniętego wybranego zgodnie z art. 37 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia, sejner okrężnicowiec w obszarze objętym konwencją IATTC:
- a) wstrzymuje się od wykorzystywania urządzeń do sztucznej koncentracji ryb;
 - b) musi odzyskać tyle samo urządzeń do sztucznej koncentracji ryb, ile początkowo rozstawił.

Artykuł 39

Limity połowowe opastuna w połowach takłami

Łączne roczne połowy opastuna przez takłowce każdego państwa członkowskiego w obszarze objętym konwencją IATTC określono w załączniku II.

Artykuł 40

Zakaz połowów żarłaczy białopłetwych

- 1. W obszarze objętym konwencją IATTC zabrania się połowów żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*), a także zatrzymywania na statku, przeładunku, wyładunku, przechowywania, wystawiania na sprzedaż lub sprzedaży jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłaczy białopłetwych złowionych w tym obszarze.
- 2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków żarłaczy białopłetwych nie wolno okaleczać, a operatorzy statku rybackiego muszą je niezwłocznie uwolnić.
- 3. Operatorzy statku rybackiego odnotowują liczbę uwolnień z oznaczeniem stanu ryb (martwe lub żywe) oraz przekazują tę informację państwu członkowskiemu, którego są obywatelami. Państwa członkowskie przekazują Komisji informacje zgromadzone w trakcie roku 2024 do 31 stycznia 2025 r.

Sekcja 9

Obszar objęty konwencją SEAFO

Artykuł 41

Zakaz połowów rekinów głębinowych

- Zabrania się ukierunkowanych połowów następujących rekinów głębinowych w obszarze objętym konwencją SEAFO:
- a) *Apristurus manis*;
 - b) kolczak (*Etmopterus bigelowi*);
 - c) *Etmopterus brachyurus*;
 - d) kolczak wielki (*Etmopterus princeps*);
 - e) kolczak smukły (*Etmopterus pusillus*);
 - f) rajowate (*Rajidae*);
 - g) *Scymnodon squamulosus*;
 - h) rekiny z nadrzędu *Selachimorpha*;
 - i) koleń pospolity (*Squalus acanthias*).

Sekcja 10

Obszar objęty konwencją WCPFC

Artykuł 42

Warunki połowów opastuna, tuńczyka żółtopłetwego, bonito i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby sejnerym prowadzącym połowy opastuna (*Thunnus obesus*), tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*) i bonito (*Katsuwonus pelamis*) w pełnomorskich częściach obszaru objętego konwencją WCPFC położonych między szerokościami 20° N i 20° S przydzielono nie więcej niż 403 dni połowowe.
2. Unijne statki rybackie nie mogą prowadzić ukierunkowanych połowów tuńczyka białego z południowego Pacyfiku (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20° S.
3. Maksymalna liczba unijnych sejnerych upoważnionych do połowów tuńczyka tropikalnego w pełnomorskich częściach obszaru objętego konwencją WCPFC położonych między szerokościami 20° N i 20° S nie może przekraczać limitów określonych w tabeli 2 w załączniku IX.

Artykuł 43

Zarządzanie połowami przy użyciu urządzeń do sztucznej koncentracji ryb

1. W części obszaru objętego konwencją WCPFC położonej między 20° N a 20° S sejnery okrężnicowce, statki typu tender oraz wszelkie inne statki działające jako wsparcie dla sejnerych między godz. 00.00 dnia 1 lipca 2025 r. a godz. 24.00 dnia 15 sierpnia 2025 r. nie mogą korzystać z urządzeń do sztucznej koncentracji ryb, obsługiwać ich lub wystawiać sieci w ich pobliżu.
2. Oprócz zakazu określonego w ust. 1 w pełnomorskim obszarze objętym konwencją WCPFC położonym między 20° N a 20° S zakazuje się wystawiania sieci w pobliżu urządzeń do sztucznej koncentracji ryb przez jeden dodatkowy miesiąc: od godz. 00.00 dnia 1 kwietnia 2025 r. do godz. 24.00 dnia 30 kwietnia 2025 r. albo od godz. 00.00 dnia 1 maja 2025 r. do godz. 24.00 dnia 31 maja 2025 r., albo od godz. 00.00 dnia 1 listopada 2025 r. do godz. 24.00 dnia 30 listopada 2025 r., albo od godz. 00.00 dnia 1 grudnia 2025 r. do godz. 24.00 dnia 31 grudnia 2025 r.
3. Zainteresowane państwa członkowskie określają wspólnie, który z okresów zamkniętych, o których mowa w ust. 2, ma zastosowanie do pływających pod ich banderą sejnerych okrężnicowców. Do dnia 15 lutego 2025 r. państwa członkowskie informują wspólnie Komisję o wybranym okresie zamkniętym. Przed dniem 1 marca 2025 r. Komisja powiadamia sekretariat WCPFC o wybranym przez zainteresowane państwa członkowskie wspólnym okresie zamknięcia.
4. Każde państwo członkowskie zapewnia, aby żaden z jego sejnerych okrężnicowców nie wykorzystywał na morzu w jakimkolwiek momencie więcej niż 350 urządzeń do sztucznej koncentracji ryb z aktywowanymi bojami instrumentalnymi. Boje aktywuje się wyłącznie na pokładzie sejnery okrężnicowca.

Artykuł 44

Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika

Maksymalną liczbę unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarach objętych konwencją WCPFC na południe od 20°S określono w załączniku IX.

Artykuł 45

Limity połowowe włócznika w przypadku połowów takłami na południe od 20° S

Państwa członkowskie zapewniają, aby w 2025 r. połowy włócznika przez takłowce na południe od 20° S nie przekroczyły limitu określonego w tabeli 2 w załączniku IG. Państwa członkowskie zapewniają również, aby nie spowodowało to przesunięcia nakładu połowowego dla włócznika na obszar na północ od 20° S.

Sekcja 11

Morze Beringa

Artykuł 46

Zakaz połowów mintaja w obszarach pełnomorskich Morza Beringa

Zabrania się połowów mintaja (*Gadus chalcogrammus*) w obszarze pełnomorskim Morza Beringa.

Sekcja 12

Obszar objęty porozumieniem SIOFA

Artykuł 47

Ograniczenia połowów dennych

Państwa członkowskie zapewniają, aby statki rybackie pływające pod ich banderą, które prowadzą połowy w obszarze objętym porozumieniem SIOFA:

- a) ograniczyły swój roczny nakład połowowy w odniesieniu do połowów dennych do poziomu określonego w załączniku X;
- b) nie poławiały ryb dennych, z wyjątkiem połowów przy użyciu sznurów haczykowych dennych; oraz
- c) nie prowadziły połowów na tymczasowo chronionych obszarach Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What oraz Walter's Shoal, zdefiniowanych w załączniku IK, z wyjątkiem połowów dokonywanych za pomocą sznurów haczykowych dennych oraz pod warunkiem że przez cały czas podczas połowów w tych obszarach na statku będzie przebywał obserwator naukowy.

Artykuł 48

Środki dotyczące połowów antarów

Państwa członkowskie zapewniają, aby pływające pod ich banderą statki rybackie prowadzące połowy antarów (*Dissostichus* spp.) w obszarze objętym porozumieniem SIOFA:

- a) nie poławiały ryb na głębokościach mniejszych niż 500 metrów;
- b) miały na statku przez cały czas co najmniej jednego obserwatora naukowego, który poddaje obserwacji 25 % haków wybieranych na każdej linii w trakcie trwania połowu; oraz
- c) znakowały i uwalniały okazy antara w tempie co najmniej pięciu ryb na tonę masy złowionych ryb w relacji pełnej; po złowieniu co najmniej 30 okazów antara do uwalniania po oznakowaniu stosuje się minimalną statystykę nakładania się wynoszącą co najmniej 60 %.

Artykuł 49

Zakaz ukierunkowanych połowów rekinów głębokowodnych

Zabrania się ukierunkowanych połowów następujących rekinów głębokowodnych w obszarze objętym konwencją SIOFA:

- a) koleni iberyjski (*Centroscyrnus coelolepis*), z wyjątkiem dozwolonego przyłowu określonego w załączniku IK;
- b) koleni kolcobrody (*Deania calceus*);
- c) kewaczo (*Centrophorus granulosus*);
- d) liksa (*Dalatias licha*);
- e) Bythaelurus bachi;
- f) Chimaera buccanigella;

- g) *Chimaera didierae*;
- h) *Chimaera willwatchi*;
- i) koleń długonosy (*Centroscymnus crepidater*);
- j) *Scymnodon macracanthus*;
- k) *Zameus squamulosus*;
- l) *Etmopterus albus*;
- m) *Apristurus indicus*;
- n) drakon (*Harriotta raleighana*);
- o) *Bythaelurus tenuicephalus*;
- p) rekin chlamida (*Chlamydoselachus anguineus*);
- q) *Hexanchus nakamurai*;
- r) kolczak smukły (*Etmopterus pusillus*);
- s) *Somniosus antarcticus*;
- t) rekin chochlik (*Mitsukurina owstoni*);
- u) *Etmopterus viator*;
- v) kolczak (*Etmopterus bigelowi*);
- w) koleń czerwony (*Centrophorus granulosus*);
- x) gelba (*Centrophorus uyato*);
- y) koleń pospolity (*Squalus mitsukurii*);
- z) *Deania quadrispinosa*;
- za) ostrogłów długonosy (*Deania profundorum*);
- zb) *Bathyraja tunae*;
- zc) *Rhinochimaera africana*.

Sekcja 13

Obszar objęty konwencją NPFC

Artykuł 50

Połowy makreli japońskiej

1. W odniesieniu do unijnych statków rybackich połowiających w obszarze objętym konwencją NPFC państwa członkowskie bandery przekazują Komisji następujące zagregowane dane w następujących terminach:
 - a) miesięczne połowy w ramach limitów połowowych dla makreli japońskiej (*Scomber japonicus*) dla wszystkich umawiających się stron NPFC, odpowiednio w odniesieniu do trawlerów i sejnerów, jak określono w załączniku IM, jeżeli wykorzystanie tych limitów połowowych jest poniżej 60 %, do siódmego dnia następnego miesiąca oraz
 - b) tygodniowe połowy makreli japońskiej w ramach tych limitów połowowych, jeżeli wykorzystanie tych limitów połowowych wynosi powyżej 60 % i poniżej 95 %, do wtorku następnego tygodnia.

Komisja zestawia te informacje i niezwłocznie przekazuje je sekretarzowi wykonawczemu NPFC.

2. W ciągu 2 dni od daty wydania przez sekretarza wykonawczego NPFC powiadomienia o tym, że wykorzystanie tych limitów połowowych osiągnęło 95 %, Komisja zamyka połowy w ramach tych limitów połowowych.

3. Komisja zestawia dane dotyczące rocznych połowów makreli japońskiej w obszarze objętym konwencją NPFC i przekazuje je sekretarzowi wykonawczemu NPFC do końca lutego następnego roku.

4. Niniejszy artykuł stosuje się jako uzupełnienie obowiązków sprawozdawczych dotyczących uprawnień do połowów, określonych w art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Artykuł 51

Ochrona rekinów w obszarze objętym konwencją NPFC

1. Unijne statki rybackie połowiące na obszarze objętym konwencją NPFC nie mogą poławiać, zatrzymywać na statku, przeładowywać ani wyładowywać rekinów w obszarze objętym konwencją NPFC.

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwalniać.

Artykuł 52

Ochrona ryb anadromicznych w obszarze objętym konwencją NPFC

1. Unijne statki rybackie połowiące na obszarze objętym konwencją NPFC nie mogą poławiać, zatrzymywać na statku, przeładowywać ani wyładowywać kety (*Oncorhynchus keta*), kiżuczki (*Oncorhynchus kisutch*), gorbuszy (*Oncorhynchus gorbuscha*), nerki (*Oncorhynchus nerka*), czawyczy (*Oncorhynchus tshawytscha*), simy (*Oncorhynchus masou*) i pstrąga tęczowego (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwalniać.

TYTUŁ III

UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA STATKÓW RYBACKICH PAŃSTW TRZECICH POŁAWIAJĄCYCH W WODACH UNII

Artykuł 53

Statki rybackie pływające pod banderą Norwegii lub Wysp Owczych

Statki rybackie pływające pod banderą Norwegii lub Wysp Owczych mogą zostać upoważnione przez Komisję do połowów w wodach Unii, z zastrzeżeniem TAC określonych w załączniku I oraz z zastrzeżeniem warunków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu oraz w tytule III rozporządzenia (UE) 2017/2403, a także w aktach delegowanych przyjętych przez Komisję na podstawie tego rozporządzenia.

Artykuł 54

Statki rybackie pływające pod banderą Zjednoczonego Królestwa, zarejestrowane w Zjednoczonym Królestwie, Baliwacie Guernsey, Baliwacie Jersey lub na Wyspie Man i licencjonowane przez organ administracji Zjednoczonego Królestwa ds. rybołówstwa

Statki rybackie pływające pod banderą Zjednoczonego Królestwa, zarejestrowane w Zjednoczonym Królestwie, Baliwacie Guernsey, Baliwacie Jersey lub na Wyspie Man oraz licencjonowane przez organ administracji ds. rybołówstwa Zjednoczonego Królestwa mogą zostać upoważnione przez Komisję do połowów w wodach Unii, z zastrzeżeniem TAC określonych w załączniku I oraz z zastrzeżeniem warunków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (UE) 2017/2403, a także w aktach delegowanych przyjętych przez Komisję na podstawie tego rozporządzenia.

Artykuł 55

Transfery lub wymiany kwot ze Zjednoczonym Królestwem

1. Wszelkie transfery lub wymiany kwot między Unią a Zjednoczonym Królestwem odbywają się zgodnie z niniejszym artykułem.
2. Państwo członkowskie zamierzające dokonać transferu lub wymiany kwot ze Zjednoczonym Królestwem może omówić ze Zjednoczonym Królestwem projekt takiego transferu lub wymiany kwot. Zainteresowane państwo członkowskie powiadamia Komisję o tym zakresie.
3. W przypadku gdy Komisja zatwierdza zakres transferu lub wymiany kwot, o których mowa w ust. 2, zgłoszonych przez zainteresowane państwo członkowskie, bez zbędnej zwłoki wyraża zgodę na dokonanie takiego transferu lub wymiany kwot. Komisja powiadamia państwa członkowskie i Zjednoczone Królestwo o uzgodnionym transferze lub uzgodnionej wymianie kwot.
4. Uprawnienia do połowów otrzymane od Zjednoczonego Królestwa lub przekazane mu w ramach uzgodnionego transferu lub wymiany kwot uznawane są za kwoty dodatkowo przydzielone zainteresowanemu państwu członkowskiemu lub odliczane od przydziału dla zainteresowanego państwa członkowskiego od momentu, w którym transfer lub wymiana kwot zostaną zgłoszone zgodnie z ust. 3. Takie transfery lub wymiany nie mogą zmienić klucza podziału do celów przydzielania uprawnień do połowów między państwami członkowskimi zgodnie z zasadą względnej stabilności działalności połowowej.

Artykuł 56

Statki rybackie pływające pod banderą Wenezueli

W odniesieniu do statków rybackich pływających pod banderą Wenezueli zastosowanie mają warunki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu oraz w tytule III rozporządzenia (UE) 2017/2403, a także w aktach delegowanych przyjętych przez Komisję na podstawie tego rozporządzenia.

Artykuł 57

Upoważnienia do połowów

Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków rybackich państw trzecich prowadzących połowy w wodach Unii określono w załączniku V część B.

Artykuł 58

Warunki wyładunku połowów i przyłowów

Do połowów i przyłowów statków rybackich państw trzecich połowiących na podstawie upoważnień do połowów, o których mowa w art. 7, stosuje się warunki określone w art. 57.

Artykuł 59

Gatunki objęte zakazem połowów

1. Statki rybackie państw trzecich nie mogą połować, zatrzymywać na statku lub prowadzić przeładunku lub wyładunku następujących gatunków znalezionych w wodach Unii:
 - a) tawrosza (*Carcharias taurus*) we wszystkich wodach Unii;
 - b) rai promienistej (*Amblyraja radiata*) w wodach Unii rejonów ICES 3a i 7d i wodach Unii podobszaru ICES 4;
 - c) kompleksu gatunków (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) w wodach Unii podobszarów ICES 3, 4 i 6–10;
 - d) rekina szarego (*Galeorhinus galeus*) w przypadku połowów taklami w wodach Unii podobszarów ICES 4, 6, 7 i 8;
 - e) gardłosza atlantyckiego (*Hoplostethus atlanticus*) w wodach Unii podobszarów ICES 3, 4 i 6–10;

- f) żarłacza śledziowego (*Lamna nasus*) we wszystkich wodach Unii;
 - g) rai nabijanej (*Raja clavata*) w wodach Unii rejonu ICES 3a;
 - h) rai bruzdowanej (*Raja undulata*) w wodach Unii podobszarów ICES 6 i 10;
 - i) rochy (*Rhinobatos rhinobatos*) w wodach Unii Morza Śródziemnego;
 - j) rekina wielorybiego (*Rhincodon typus*) we wszystkich wodach Unii; oraz
 - k) rekinów głębokowodnych wymienionych w załączniku IA część D w wodach Unii podobszarów ICES 6–10 oraz obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 i 34.2, a także w wodach Unii podobszaru ICES 4 w przypadkach określonych we wspomnianym załączniku.
2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwalniać.

TYTUŁ IV
PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 60
Zmiana rozporządzenia (UE) 2024/257

W rozporządzeniu (UE) 2024/257 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale III po sekcji 1 dodaje się sekcję w brzmieniu:

„SEKCJA 1A

OBSZAR PODLEGAJĄCY REGULACJI NAFO

Artykuł 23a

Środki odbudowy zasobów dorsza atlantyckiego w rejonach NAFO 2J3KL

Statki rybackie połowią dorsza atlantyckiego w części rejonów NAFO 2J3KL znajdującej się na obszarze podlegającym regulacji NAFO stosując narzędzia o następujących minimalnych rozmiarach oczek:

- a) przy stosowaniu kratownicy sortującej zgodnie z definicją zawartą w art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 (*) – 130 mm; lub
- b) 155 mm.;

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 z dnia 20 maja 2019 r. ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1627 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2115/2005 i (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 141 z 28.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>).”;

- 2) w art. 59 po lit. d) dodaje się literę w brzmieniu:

„da) art. 23a stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania rozporządzenia delegowanego Komisji zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/833 w sprawie środków odbudowy zasobów dorsza atlantyckiego w rejonach NAFO 2J3KL, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza.”;

3) w załączniku IA, część A, tabela 2 otrzymuje brzmienie:

„Tabela 2

Gatunek:	Sardela europejska Engraulis encrasicolus	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	5 919 (1) (3) (4)	TAC analityczny	
Portugalia	17 531 (1) (3) (4)		
Unia	23 450 (1) (2) (3) (4)		
TAC	23 450 (1) (2) (3) (4)		
(1) Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r.			
(2) Warunek szczególny: z czego do 969 ton można poławiać w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi i wybrzeżem (ANE/*09AW):			
Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna	
1	36°00'00"N	5°36'00"W	
2	36°00'00"N	11°00'00"W	
3	37°01'20"N	8°59'47"W	
(3) Warunek szczególny: z czego następujące ilości, oprócz ilości, o której mowa w przepisie 2, i po pełnym wykorzystaniu tej ilości, można poławiać na obszarze, o którym mowa w przepisie 2, w okresie od dnia 1 lipca 2024 r. do dnia 30 września 2024 r. (ANE/*09AW2).			
Hiszpania	1 926		
Portugalia	2 102		
Unia	4 028		
(4) W okresie od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. te ilości można poławiać wyłącznie w części podobszarze 9 na północ od linii łączącej punkty o następujących współrzędnych (ANE/*09AW3):			
Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna	
1	36°00'00"N	11°00'00"W	
2	37°01'20"N	8°59'47"W	

4) w załączniku IC tabela 1 otrzymuje brzmienie:

„Tabela 1

Gatunek: Dorsz atlantycki Gadus morhua		Obszar: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bułgaria	0,001 (1) (2)	TAC analityczny
Niemcy	162,340 (1) (2)	
Estonia	28,937 (1) (2)	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Hiszpania	150,098 (1) (2)	
Francja	23,363 (1) (2)	
Łotwa	28,937 (1) (2)	
Litwa	28,937 (1) (2)	
Polska	75,850 (1) (2)	
Portugalia	234,372 (1) (2)	
Rumunia	2,165 (1) (2)	

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unia	735 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	18 947		
⁽¹⁾ Niniejszą kwotę stosuje się od dnia 1 stycznia 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. Można ją poławiać wyłącznie od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. ⁽²⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane między godz. 00.00 czasu UTC dnia 15 kwietnia 2025 r. a godz. 23.59 czasu UTC dnia 30 czerwca 2025 r. W tym okresie gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.”			

Artykuł 61

Procedura komitetowa

1. Komisję wspomaga Komitet ds. Rybołówstwa i Akwakultury ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 1380/2013. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

Artykuł 62

Przepisy przejściowe

Art. 9–13, art. 15–21, art. 25, 26, 29, 40, 41, 46, 49, 51 i 59 niniejszego rozporządzenia stosuje się nadal odpowiednio w 2026 r. do czasu wejścia w życie rozporządzenia ustalającego uprawnienia do połowów na rok 2026.

Artykuł 63

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r.

Jednakże:

- a) art. 12 ust. 1 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania przyjętego zgodnie z art. 15 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1241 aktu delegowanego zmieniającego część A załącznika VII do tego rozporządzenia w zakresie minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony rdzawca w podobszarach ICES 8, 9 i 10 oraz wodach Unii rejonu CECAF 34.1.1, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza;
- b) art. 13 ust. 1–7 stosuje się od dnia 1 kwietnia 2025 r. do dnia 31 marca 2026 r.;
- c) art. 13 ust. 8 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 marca 2026 r.;
- d) art. 17 i 18 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania przyjętego zgodnie z art. 15 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1241 aktu delegowanego zmieniającego załączniki VI i VII do tego rozporządzenia w odniesieniu do środków technicznych dotyczących Morza Celtyckiego, Morza Irlandzkiego i obszaru na zachód od Szkocji i środków technicznych dotyczących morlesza bogara w podobszarach ICES 6, 7 i 8, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza;
- e) art. 19 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2026 r.;
- f) art. 24 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.;

- g) art. 25 stosuje się od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania rozporządzenia delegowanego Komisji zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/833 w odniesieniu do środków odbudowy zasobów dorsza atlantyckiego w rejonach NAFO 2J3KL, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza;
- h) art. 26 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania przyjętego zgodnie z art. 54 ust. 1 lit. m) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/2594 ⁽⁴²⁾ aktu delegowanego zmieniającego załącznik IV do tego rozporządzenia w odniesieniu do środków technicznych dotyczących karmazyna menteli w Morzu Irminger i wodach przyległych, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza;
- i) art. 32 i załącznik VII stosuje się od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r.;
- j) art. 37 ust. 1 lit. a) stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 19 stycznia 2026 r.;
- k) sekcja 13 przestaje mieć zastosowanie z dniem rozpoczęcia stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego odpowiednie środki;
- l) załączniki IA–IJ i IL stosuje się również w 2026 r., w przypadku gdy zostało to określone w tych załącznikach;
- m) załącznik IA część B tabeli 116–118, przypis 1 stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r. lub do dnia rozpoczęcia stosowania przyjętego zgodnie z art. 15 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 aktu delegowanego dotyczącego odstępstwa od obowiązku wyładunku kolenia pospolitego, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza;
- n) załącznik IK stosuje się od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. w przypadkach określonych w tym załączniku;
- o) załączniki IM i XI stosuje się od dnia 1 czerwca 2025 r. do dnia 31 maja 2026 r.;
- p) załącznik II stosuje się od dnia 1 lutego 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.;
- q) limity połowowe i ograniczenia nakładu połowowego ustalone w niniejszym rozporządzeniu na 2025 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, również na rok 2026, mają nadal zastosowanie w 2026 r. oraz, w stosownych przypadkach, w roku 2027, wyłącznie do celów:
 - (i) wymian na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
 - (ii) odliczeń i ponownych przydziałów na podstawie art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
 - (iii) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 i art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013; oraz
 - (iv) odliczeń na podstawie art. 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 30 stycznia 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

A. SZLAPKA

⁽⁴²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/2594 z dnia 18 września 2024 r. w sprawie ustanowienia środków ochrony, zarządzania i kontroli obowiązujących na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku, zmiany rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 i rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 oraz uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1236/2010 oraz rozporządzeń Rady (EWG) nr 1899/85 i (EWG) nr 1638/87 (Dz.U. L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

ZAŁĄCZNIK I:	TAC mające zastosowanie do unijnych statków rybackich na obszarach, gdzie istnieją TAC, w podziale na gatunki i obszary
ZAŁĄCZNIK IA:	Cieśnina Skagerrak, cieśnina Kattegat, podobszary ICES 1–10, 12 i 14, wody Unii obszarów CECAF, wody Gujany Francuskiej
ZAŁĄCZNIK IB:	Północno-wschodni Atlantyk i Grenlandia, podobszary ICES 1, 2, 5, 12 i 14, oraz wody Grenlandii obszaru NAFO 1
ZAŁĄCZNIK IC:	Północno-zachodni Atlantyk – obszar objęty konwencją NAFO
ZAŁĄCZNIK ID:	Obszar objęty konwencją ICCAT
ZAŁĄCZNIK IE:	Obszar objęty konwencją SEAFO
ZAŁĄCZNIK IF:	Tuńczyk południowy – obszary występowania
ZAŁĄCZNIK IG:	obszar objęty konwencją WCPFC
ZAŁĄCZNIK IH:	Obszar objęty konwencją SPRFMO
ZAŁĄCZNIK IJ:	Obszar podlegający kompetencji IOTC
ZAŁĄCZNIK IK:	Obszar objęty porozumieniem SIOFA
ZAŁĄCZNIK IL:	Obszar objęty konwencją IATTC
ZAŁĄCZNIK IM:	Obszar objęty konwencją NPFC
ZAŁĄCZNIK II:	Nakład połowowy statków rybackich w kontekście zarządzania stadami soli w zachodniej części kanału La Manche w rejonie ICES 7e
ZAŁĄCZNIK III:	Obszary zarządzania dobijakami w rejonach ICES 2a i 3a oraz w podobszarze ICES 4
ZAŁĄCZNIK IV:	Okresowe zamknięcia w celu ochrony dorsza atlantyckiego w okresie tarła
ZAŁĄCZNIK V:	Upoważnienia do połowów
ZAŁĄCZNIK VI:	Obszar objęty konwencją ICCAT
ZAŁĄCZNIK VII:	Obszar objęty konwencją CCAMLR
ZAŁĄCZNIK VIII:	Obszar podlegający kompetencji IOTC
ZAŁĄCZNIK IX:	Obszar objęty konwencją WCPFC
ZAŁĄCZNIK X:	Obszar objęty porozumieniem SIOFA
ZAŁĄCZNIK XI:	Obszar objęty konwencją NPFC

ZAŁĄCZNIK I

TAC MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH NA OBSZARACH, GDZIE ISTNIEJĄ TAC,
W PODZIALE NA GATUNKI I OBSZARY

W tabelach w załącznikach określono TAC i kwoty (w tonach masy w relacji pełnej, z wyjątkiem przypadków, w których określono inaczej) w podziale na stada oraz – w stosownych przypadkach – warunki funkcjonalnie z nimi związane.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w załącznikach do niniejszego rozporządzenia podlegają przepisom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009, w szczególności w jego art. 33 i 34.

Odniesienia do obszarów połowowych w załącznikach oznaczają odniesienia do obszarów ICES, o ile nie określono inaczej. W granicach każdego obszaru stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną nazw systematycznych. Do celów regulacyjnych tylko nazwy systematyczne służą do identyfikacji gatunków.

Na potrzeby niniejszego rozporządzenia w celu ułatwienia odniesienia podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw systematycznych i nazw zwyczajowych gatunków wymienionych w załącznikach. Załączniki od IA do IL stanowią część załącznika I.

Tabela porównawcza nazw systematycznych i nazw zwyczajowych gatunków wymienionych w załącznikach

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Dobijaki
<i>Aphanopus carbo</i>	BSF	Pałasz czarny
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentyna wielka
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryksy
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosma
<i>Caproidae</i>	BOR	Kaproszowate
<i>Centroscyrnus coelolepis</i>	CYO	Koleń iberyjski
<i>Chaceon</i> spp.	GER	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon</i> spp.
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes</i> spp.
<i>Clupea harengus</i>	HER	Śledź atlantycki
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Buławik czarny
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Antar patagoński
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antar polarny
<i>Dissostichus</i> spp.	TOT	Antary
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardela europejska

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Kryl północny
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsz atlantycki
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Szkarłacica
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Nieglądźca
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Gardłosz atlantycki
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Kalmar illeks
<i>Kajikia albida</i>	WHM	Marlin biały
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Smuklice
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Raja piaskowa
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Raja kosmata
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja dwupłama
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Żółcica
<i>Lophiidae</i>	ANF	Żabnicowate
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Buławiki
<i>Macrourus berglax</i>	RHG	Buławik siwy
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin błękitny
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Gromadnik
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Plamiak
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Witlinek
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Morszczuk europejski
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Błękitek
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Złocica
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Molwa niebieska

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Molva molva</i>	LIN	Molwa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Homarzec
<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR	Morlesz bogar
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Krewetka północna
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp.
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Gładzica
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Płastugokształtne
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Rdzawiec
<i>Pollachius virens</i>	RJE	Czarniak
<i>Pseudopentaceros</i> spp.	EDW	Pancerzykowce
<i>Raja brachyura</i>	POK	Raja białoplama
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja nabijana
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Raja drobnooka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja nakrapiana
<i>Raja undulata</i>	RJU	Raja bruzdowana
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rajokształtne
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibut niebieski
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Raja siwa
<i>Scomber japonicus</i>	MAS	Makrela japońska
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrela
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	Turbot
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Nagład
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Karmazyny

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Sebastes mentella</i>	REB	Karmazyn mentela
<i>Solea solea</i>	SOL	Sola zwyczajna
<i>Solea</i> spp.	SOO	Sole
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Szprot
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Koleń pospolity
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	Tuńczyk biały
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tuńczyk południowy
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Opastun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tuńczyk błękitnopleśwy
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Ostrobok peruwiański
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Ostroboki
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Okowiel
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Widlak bostoński
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Włócznik

ZAŁĄCZNIK IA

CIEŚNINA SKAGERRAK, CIEŚNINA KATTEGAT, PODOBSZARY ICES 1–10, 12 I 14, WODY UNII OBSZARÓW
CECAF, WODY GUJANY FRANCUSKIEJ

CZĘŚĆ A

Autonomiczne stada unijne

Tabela 1

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	8 (ANE/08.)
Hiszpania	27 597	TAC analityczny	
Francja	3 066		
Unia	30 663		
TAC	30 663		

Tabela 2(1)

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9N ⁽¹⁾ i 10 (ANE/9NX10)
Hiszpania	0 ⁽²⁾	TAC analityczny	
Portugalia	0 ⁽²⁾		
Unia	0 ⁽²⁾		
TAC	0 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Część podobszaru 9 na północ od linii łączącej następujące punkty:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	36°00'00"N	11°00'00"W
2	37°01'20"N	8°59'47"W

⁽²⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r.

Tabela 2(2)

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9S ⁽¹⁾ i wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9SX3411)
Hiszpania	7 048	TAC przezornościowy	
Portugalia	218		
Unia	7 266		
TAC	7 266		

⁽¹⁾ Część podobszaru 9 na południe od linii łączącej następujące punkty:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	36°00'00"N	11°00'00"W
2	37°01'20"N	8°59'47"W

Tabela 3

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	cieśnina Kattegat (COD/03AS.)
Rok	zarówno 2025, jak i 2026		
Dania	42,57 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	0,88 ⁽¹⁾		
Szwecja	25,55 ⁽¹⁾		
Unia	69,00 ⁽¹⁾		
TAC	72,00 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 4

Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Hiszpania	3 942	TAC analityczny	
Francja	197	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Portugalia	131		
Unia	4 270		
TAC	4 448		

Tabela 5

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Hiszpania	4 340	TAC analityczny	
Francja	4	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Portugalia	864		
Unia	5 208		
TAC	5 432		

Tabela 7

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Hiszpania	10 953	TAC analityczny	
Francja	1 051	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Portugalia	5 111		
Unia	17 115		
TAC	17 445		

Tabela 8

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	3a (NEP/03A.)
Dania	5 848	TAC analityczny	
Niemcy	17		
Szwecja	2 093		
Unia	7 958		
TAC	8 410		

Tabela 9

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	8a, 8b, 8d i 8e (NEP/8ABDE.)
Hiszpania	179	TAC analityczny	
Francja	2 803		
Unia	2 982		
TAC	3 502		

Tabela 11

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	8c, jednostka funkcjonalna 31 (NEP/8CU31)
Hiszpania	25	TAC analityczny	
Francja	1		
Unia	26		
TAC	29		

Tabela 12

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Hiszpania	60 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Portugalia	179 ⁽¹⁾		
Unia	239 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	239 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Nie można poławiać w jednostkach funkcjonalnych 26 i 27 rejonu 9a.

⁽²⁾ W granicach tej kwoty w jednostce funkcjonalnej 30 rejonu 9a (NEP/*9U30) nie można poławiać ilości większych niż następujące:
32

Tabela 13

Gatunek:	Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp. <i>Penaeus</i> spp.	Obszar:	wody Gujany Francuskiej (PEN/FGU.)
Francja	Do ustalenia ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Unia	Do ustalenia ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia
TAC	Do ustalenia ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Połowcy krewetek *Penaeus subtilis* i *Penaeus brasiliensis* są zabronione w wodach o głębokości mniejszej niż 30 m.

⁽²⁾ Ustalono na takim samym poziomie co kwota Francji.

Tabela 14

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	cieśnina Kattegat (PLE/03AS.)
Dania	1 331	TAC	analityczny
Niemcy	15		Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Szwecja	150		
Unia	1 496		
TAC	2 349		

Tabela 17

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	8a, 8b, 8d i 8e (POL/8ABDE.)
Hiszpania	163 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	796 ⁽¹⁾		
Unia	959 ⁽¹⁾		
TAC	959 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 18

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	8c (POL/08C.)
Hiszpania	97 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	11 ⁽¹⁾		
Unia	108 ⁽¹⁾		
TAC	108 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 19

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Hiszpania	128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Portugalia	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	132 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	132 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 100 % można poławiać w wodach Unii obszaru 8c (POL/*08C.).

⁽³⁾ Oprócz tego TAC Portugalia może poławiać ilości rdzawca nieprzekraczające 44 ton (POL/93411P). Wyłącznie dla przyłowów, przy czym w ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 20

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	3a; wody Unii podrejonów 22–24 (SOL/3ABC24)
Dania	172	TAC analityczny	
Niemcy	10 ⁽¹⁾		
Niderlandy	17 ⁽¹⁾		
Szwecja	7		
Unia	206		
TAC	209		

⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie w wodach Unii obszaru 3a i podrejonów 22–24.

Tabela 22

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	8a i 8b (SOL/8AB.)
Belgia	31	TAC analityczny	
Hiszpania	6		
Francja	2 269		
Niderlandy	170		
Unia	2 476		
TAC	2 510		

Tabela 24

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	9 (JAX/09.)
Hiszpania	14 668 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Portugalia	42 026 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	56 694		
TAC	59 266		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 0 % tej kwoty można poławiać w obszarze 8c (JAX/*08C).

Tabela 25

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus</i> spp.	Obszar:	10; wody Unii CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalia	Do ustalenia	TAC przezornościowy	
Unia	Do ustalenia ⁽²⁾	Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia	
TAC	Do ustalenia ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Wody przylegające do Azorów.			
⁽²⁾ Ustalone na takim samym poziomie co kwota Portugalii.			

Tabela 26

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus</i> spp.	Obszar:	wody Unii CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugalia	Do ustalenia	TAC przezornościowy	
Unia	Do ustalenia ⁽²⁾	Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia	
TAC	Do ustalenia ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Wody przylegające do Madery.			
⁽²⁾ Ustalone na takim samym poziomie co kwota Portugalii.			

Tabela 27

Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus</i> spp.	Obszar:	wody Unii CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Hiszpania	Do ustalenia	TAC przezornościowy	
Unia	Do ustalenia ⁽²⁾	Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia	
TAC	Do ustalenia ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Wody przylegające do Wysp Kanaryjskich.			
⁽²⁾ Ustalone na takim samym poziomie co kwota Hiszpanii.			

CZĘŚĆ B
Stada wspólnie eksploatowane

Tabela 1

Gatunek:	Dobijaki i powiązane przyłowy <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii obszaru 3a
----------	--	---------	---

Dania	Do ustalenia ⁽¹⁾	TAC analityczny
Niemcy	Do ustalenia ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Szwecja	Do ustalenia ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	Do ustalenia	
Zjednoczone Królestwo	Do ustalenia	
TAC	Do ustalenia	

⁽¹⁾ Przyłowy witlinka i makreli mogą stanowić do 2 % kwoty (OT1/*2A3A4X). Przyłowy witlinka i makreli odjęte od kwoty zgodnie z niniejszym przepisem oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty zgodnie z art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty.

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następujących obszarach zarządzania dobijakami zgodnie z definicją w załączniku III nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Obszar: wody Unii obszarów zarządzania dobijakami

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2R) ⁽¹⁾	(SAN/234_3R) ⁽²⁾	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6) ⁽¹⁾	(SAN/234_7R)
Dania	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Niemcy	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Szwecja	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Unia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Zjednoczone Królestwo	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Ogółem	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

⁽¹⁾ Do 10 % tej kwoty może zostać zachowane i wykorzystane w kolejnym roku wyłącznie na tym obszarze zarządzania.

⁽²⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie w wodach Unii obszaru zarządzania dobijakami 3r w ramach monitorowania TAC zgodnie z powiązonym protokołem pobierania próbek dla danych połowów.

Tabela 2

Gatunek:	Argentyna wielka	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszarów 1 i 2
	<i>Argentina silus</i>		(ARU/1/2.)
Niemcy	26	TAC analityczny	
Francja	8		
Niderlandy	21		
Unia	55		
Zjednoczone Królestwo	41		
TAC	96		

Tabela 3

Gatunek:	Argentyna wielka	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Unii obszaru 3a
	<i>Argentina silus</i>		(ARU/3A4-C)
Dania	1 169	TAC analityczny	
Niemcy	12		
Irlandia	8		
Francja	8		
Niderlandy	55		
Szwecja	45		
Unia	1 297		
Zjednoczone Królestwo	21		
TAC	1 318		

Tabela 4

Gatunek:	Argentyna wielka	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5;
	<i>Argentina silus</i>		(ARU/567.)
Niemcy	686	TAC analityczny	
Irlandia	635		
Francja	14		
Niderlandy	7 160		
Unia	8 495		
Zjednoczone Królestwo	503		
TAC	8 998		

Tabela 5

Gatunek:	Brosma	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszarów 1, 2 i 14
	<i>Brosme brosme</i>		(USK/1214EI)
Niemcy	4,5 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Francja	4,5 ⁽¹⁾		
Inne	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	11 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 ⁽¹⁾		
TAC	16 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (USK/1214EI_AMS).

Tabela 6

Gatunek:	Brosma	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4
	<i>Brosme brosme</i>		(USK/04-C.)
Dania	56 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Niemcy	17 ⁽¹⁾		
Francja	39 ⁽¹⁾		
Szwecja	6 ⁽¹⁾		
Inne	6 ⁽²⁾		
Unia	124 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	84 ⁽¹⁾		
TAC	208		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 25 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (USK/*6AN58).

⁽²⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (USK/04-C_AMS).

Tabela 7

Gatunek:	Brosma	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5;				
	<i>Brosme brosme</i>		(USK/567EI.)				
Niemcy	95 (1)	TAC przezornościowy					
Irlandia	381 (1)						
Hiszpania	333 (1)						
Francja	3 954 (1)						
Inne	95 (2)						
Unia	4 858 (1)						
Norwegia	0 (3) (4) (5)						
Zjednoczone Królestwo	2 082 (1)						
TAC	6 940						
(1) Warunek szczególny: z czego do 10 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 (USK/*04-C.). (2) Wyłącznie przyłowy. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (USK/567EI_AMS). (3) Warunek szczególny: z czego w obszarach 6 i 7 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych obszaru 5 dozwolony jest przypadkowy połów innych gatunków na poziomie wynoszącym w dowolnym momencie 25 % na statek. Odsetek ten może jednak zostać przekroczony w pierwszych 24 godzinach następujących po rozpoczęciu połowów z uzasadnionych powodów. Całkowity przypadkowy połów innych gatunków w obszarach 6 i 7 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych obszaru 5 nie może przekraczać niżej podanej ilości (OTH/*5B67-). Przyłów dorsza atlantyckiego w obszarze 6a nie może na mocy tego przepisu przekraczać 5 %. (4) Łącznie z molwą. Następujące kwoty Norwegii w obszarach 6 i 7 oraz w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych obszaru 5 poławia się wyłącznie takłami: <table><tr><td>Molwa (LIN/*5B67-)</td><td>0</td></tr><tr><td>Brosma (USK/*5B67-)</td><td>0</td></tr></table> (5) Kwoty Norwegii na brosmę i molwę są zamienne do następującej ilości: 0				Molwa (LIN/*5B67-)	0	Brosma (USK/*5B67-)	0
Molwa (LIN/*5B67-)	0						
Brosma (USK/*5B67-)	0						

Tabela 8

Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosme</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (USK/04-N.)
Belgia	0	TAC przezornościowy	
Dania	50	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	0		
Francja	0		
Niderlandy	0		
Unia	50		
TAC	Nieistotne		

Tabela 9

Gatunek:	Kaproszowate <i>Caproidae</i>	Obszar:	6, 7 i 8 (BOR/678-)
Dania	9 397	TAC analityczny	
Irlandia	26 462		
Unia	35 859		
Zjednoczone Królestwo	2 436		
TAC	38 295		

Tabela 10

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	3a (HER/03A.)
Dania	9 580 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analityczny	
Niemcy	153 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Szwecja	10 022 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	19 755 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Norwegia	3 038 ⁽²⁾		
TAC	22 793		

⁽¹⁾ Połowy śledzia atlantyckiego dokonane przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym 32 mm lub większym.

⁽²⁾ Wyłącznie następujące ilości ze stad śledzia atlantyckiego HER/03A. (HER/*03A.) i HER/03A-BC (HER/*03A-BC) w obszarze 3a można poławiać wyłącznie następujące ilości:

Dania	554
Niemcy	8
Szwecja	407
Unia	969
Norwegia	167

⁽³⁾ Warunek szczególny: do 50 % tej ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 4 (HER/*4-UK) i 50 % można poławiać w wodach Unii obszaru 4b (HER/*4B-EU).

Tabela 11

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	wody Unii, wody Zjednoczonego Królestwa i wody Norwegii obszaru 4 na północ od 53°30' N (HER/4AB.)
Dania	51 897	TAC analityczny	
Niemcy	35 613	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Francja	19 010		
Niderlandy	47 665		
Szwecja	3 595		
Unia	157 780		
Wyspy Owcze	0		
Norwegia	112 677 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	75 345		
TAC	388 542		

⁽¹⁾ Połowy śledzia atlantyckiego dokonane przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym 32 mm lub większym.

⁽²⁾ Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC. W granicach tej kwoty w wodach Unii obszaru 4b (HER/*04B-C) poławiać można nie więcej niż następującą ilość:
2 700

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w wodach Norwegii na południe od 62°N Unia nie może poławiać ilości przekraczających wymienione poniżej:

wody Norwegii na południe od 62°N (HER/*4N-S62)

Unia 2 700

Tabela 12

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (HER/4N-S62)
Szwecja	863 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	863	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot na te gatunki.

Tabela 13

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	3a (HER/03A-BC)
Dania	5 692 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analityczny	
Niemcy	51 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Szwecja	916 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	6 659 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	6 659 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłów w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

⁽²⁾ Wyłącznie następujące ilości ze stad śledzia atlantyckiego HER/03A. (HER/*03A.) i HER/03A-BC (HER/*03A-BC) w obszarze 3a można poławiać wyłącznie następujące ilości:

Dania	554
Niemcy	8
Szwecja	407
Unia	969

⁽³⁾ Warunek szczególny: do 100 % tej kwoty można poławiać w wodach Unii obszaru 4 (HER/*4-EU-BC).

Tabela 14

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	4 i 7d; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (HER/2A47DX)
Belgia	38	TAC analityczny	
Dania	7 388	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	38		
Francja	38		
Niderlandy	38		
Szwecja	36		
Unia	7 576		
Zjednoczone Królestwo	140		
TAC	7 716		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłów w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

Tabela 15

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	4c i 7d ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	8 414 ⁽³⁾	TAC analityczny	
Dania	729 ⁽³⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	500 ⁽³⁾		
Francja	10 081 ⁽³⁾		
Niderlandy	17 738 ⁽³⁾		
Unia	37 462 ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 278 ⁽³⁾		
TAC	388 542		

⁽¹⁾ Wyłącznie dla połowów śledzia atlantyckiego dokonanych przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym 32 mm lub większym.

⁽²⁾ Z wyjątkiem stada występującego w Blackwater, tj. stada śledzia atlantyckiego w regionie morskim obszaru przyujściowego Tamizy w obszarze ograniczonym łoksodromą biegnącą w kierunku południowym od Landguard Point (51°56'N, 1°19,1'E) do 51°33'N i stąd na zachód do punktu na wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa.

⁽³⁾ Warunek szczególnie: do 50 % tej kwoty można poławiać w obszarze 4b (HER/*04B.).

Tabela 16

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	6b i 6aN; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Niemcy	83 ⁽²⁾	TAC przezornościowy	
Irlandia	403 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	16 ⁽²⁾		
Niderlandy	83 ⁽²⁾		
Unia	585 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 160 ⁽²⁾		
TAC	1 745		

⁽¹⁾ Dotyczy stada śledzia atlantyckiego w części rejonu 6a położonej na wschód od 7°W i na północ od 55°N lub na zachód od 7°W i na północ od 56°N, z wyjątkiem Clyde.

⁽²⁾ Zabrania się wszelkich ukierunkowanych połowów śledzia atlantyckiego w części rejonów objętych niniejszym TAC położonej między 56°N a 57°30'N, z wyjątkiem pasa sześciu mil morskich od linii podstawowej morza terytorialnego Zjednoczonego Królestwa.

Tabela 17

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	6aS ⁽¹⁾ , 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Irlandia	2 600	TAC	przezornościowy
Niderlandy	124		Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	2 724		
TAC	2 724		

⁽¹⁾ Dotyczy stada śledzia atlantyckiego w obszarze 6a, na południe od 56°00'N oraz na zachód od 07°00'W.

Tabela 18

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	7a ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlandia	52	TAC	analityczny
Unia	52		
Zjednoczone Królestwo	5 171		
TAC	5 223		

⁽¹⁾ Obszar ten jest pomniejszony o obszar ograniczony:

- od północy szerokością geograficzną 52°30'N,
- od południa szerokością geograficzną 52°00'N,
- od zachodu przez wybrzeże Irlandii,
- od wschodu przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

Tabela 19

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	7e i 7f (HER/7EF.)
Francja	178	TAC	przezornościowy
Unia	178		
Zjednoczone Królestwo	179		
TAC	357		

Tabela 20

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	7a na południe od 52°30'N; 7g ⁽¹⁾ , 7h ⁽¹⁾ , 7j ⁽¹⁾ i 7k ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Niemcy	10 ⁽²⁾	TAC analityczny	
Irlandia	750 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	54 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	54 ⁽²⁾		
Unia	868 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 ⁽³⁾		
TAC	869		

⁽¹⁾ Obszar ten jest powiększony o obszar ograniczony:

- od północy szerokością geograficzną 52°30'N,
- od południa szerokością geograficzną 52°00'N,
- od zachodu przez wybrzeże Irlandii,
- od wschodu przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

⁽²⁾ Kwotę tę można przyznać wyłącznie statkom, które uczestniczą w połowach objętych nadzorem, aby przy ocenie przez ICES umożliwić gromadzenie danych dotyczących tego stada w oparciu o działalność połowową. Zainteresowane państwa członkowskie przed wydaniem zezwolenia na połowy przekazują Komisji nazwę(-y) statku(-ów).

⁽³⁾ Kwotę tę można przyznać wyłącznie statkom, które uczestniczą w połowach objętych nadzorem, aby przy ocenie przez ICES umożliwić gromadzenie danych dotyczących tego stada w oparciu o działalność połowową. Organ Zjednoczonego Królestwa właściwy do spraw rybołówstwa przed wydaniem zezwolenia na połowy przekazuje organizacji ds. gospodarki morskiej nazwę(-y) statku(-ów).

Tabela 21

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	cieśnina Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	7	TAC analityczny	
Dania	2 278	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	57	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	14		
Szwecja	398		
Unia	2 754		
TAC	2 846		

Tabela 22

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	477 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC	analityczny
Dania	2 739		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Niemcy	1 736 ⁽²⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	589 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	1 547 ⁽¹⁾		
Szwecja	18		
Unia	7 106		
Norwegia	3 385 ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	9 419 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	19 910		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w 7d (COD/*07D.).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30' (COD/*6AN58).

⁽³⁾ Z czego w wodach Unii (COD/*3AX4-EU) połować można nie więcej niż następującą ilość: Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.
2 816

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (COD/*04N-)

Unia 5 142

Tabela 23

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (COD/4N-S62)
Szwecja	382 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Unia	382		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot na te gatunki.

Tabela 24

Gatunek:	Dorsz atlantycki	Obszar:	6b; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b na zachód od 12° 00'W oraz obszarów 12 i 14 (COD/5W6-14)
	<i>Gadus morhua</i>		
Belgia	0 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Niemcy	1 ⁽¹⁾		
Irlandia	11 ⁽¹⁾		
Francja	6 ⁽¹⁾		
Unia	18 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	56 ⁽¹⁾		
TAC	74 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy dorsza atlantyckiego złowionego jako przyłów w połowach innych gatunków. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane dorsza atlantyckiego.

Tabela 25

Gatunek:	Dorsz atlantycki	Obszar:	6a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b na wschód od 12°00'W (COD/5BE6A)
	<i>Gadus morhua</i>		
Belgia	1	TAC analityczny	
Niemcy	7	Stosuje się art. 8 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	131	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	70	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	209		
Zjednoczone Królestwo	905		
TAC	1 114		

Tabela 26

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	7a (COD/07A.)
Belgia	2 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Irlandia	82 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	6 ⁽¹⁾		
Niderlandy	1 ⁽¹⁾		
Unia	91 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	74 ⁽¹⁾		
TAC	165 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy dorsza atlantyckiego złowionego jako przyłów w połowach innych gatunków. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane dorsza atlantyckiego.

Tabela 27

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	14 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Irlandia	335 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 8 niniejszego rozporządzenia	
Francja	229 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	578 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	66 ⁽¹⁾		
TAC	644 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy dorsza atlantyckiego złowionego jako przyłów w połowach innych gatunków. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane dorsza atlantyckiego.

Tabela 28

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	7d (COD/07D.)
Belgia	50 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	972 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	29 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	1 051 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	107 ⁽²⁾		
TAC	1 158		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w wodach obszaru 4; części obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat i wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (COD/*2A3X4).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i Unii obszaru 4; części obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat i wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (COD/*2A3X4X).

Tabela 29

Gatunek:	Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (WIT/03A-C.)
Dania	677 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	1 ⁽¹⁾		
Niderlandy	1 ⁽¹⁾		
Szwecja	141 ⁽¹⁾		
Unia	820 ⁽¹⁾		
TAC	820		

⁽¹⁾ Z czego do 100 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (WIT/*2AC4-C1).

Tabela 30

Gatunek:	Smuklice	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (LEZ/2AC4-C)
	<i>Lepidorhombus</i> spp.		
Belgia	9 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Dania	7 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	7 ⁽¹⁾		
Francja	48 ⁽¹⁾		
Niderlandy	37 ⁽¹⁾		
Unia	108 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 787 ⁽¹⁾		
TAC	2 895		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 20 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (LEZ/*6AN58).

Tabela 31

Gatunek:	Smuklice	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14 (LEZ/56-14)
	<i>Lepidorhombus</i> spp.		
Irlandia	614 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Hiszpania	539 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Francja	2 101 ⁽¹⁾		
Unia	3 254 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 593 ⁽¹⁾		
TAC	5 847		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 25 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszarów 2a i 4 (LEZ/*2AC4C).

Tabela 32

Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	7 (LEZ/07.)
Belgia	496 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Irlandia	3 038 ⁽²⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Hiszpania	5 507 ⁽²⁾		
Francja	6 683 ⁽²⁾		
Unia	15 724		
Zjednoczone Królestwo	4 306 ⁽²⁾		
TAC	20 030		

⁽¹⁾ 10 % tej kwoty można wykorzystać w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE) na przyłowy w ukierunkowanych połowach soli.

⁽²⁾ 35 % tej kwoty można poławiać w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE).

Tabela 33

Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar:	8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/8ABDE.)
Hiszpania	1 042	TAC analityczny	
Francja	842	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	1 884		
TAC	1 981		

Tabela 34

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (ANF/2AC4-C)
Belgia	390 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Dania	861 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	420 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	295 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	2 056 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	17 566 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	19 622		

- ⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 30 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (ANF/*6AN58).
- ⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 10 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 6a na południe od 58°30'N, wodach Zjednoczonego Królestwa oraz wodach międzynarodowe obszaru 5b; wodach międzynarodowych obszarów 12 i 14 (ANF/*56-14).

Tabela 35

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (ANF/04-N.)
Belgia	40	TAC analityczny	
Dania	1 029	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	16	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	15		
Unia	1 100		
TAC	Nieistotne		

Tabela 36

Gatunek:	Żabnicowate	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Lophiidae</i>		(ANF/56-14)
Belgia	320 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	365 ⁽¹⁾		
Irlandia	890 ⁽¹⁾		
Hiszpania	342 ⁽¹⁾		
Francja	3 938 ⁽¹⁾		
Niderlandy	308 ⁽¹⁾		
Unia	6 163 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	4 941 ⁽¹⁾		
TAC	11 104		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 20 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszarów 2a i 4 (ANF/*2AC4C).

Tabela 37

Gatunek:	Żabnicowate	Obszar:	7
	<i>Lophiidae</i>		(ANF/07.)
Belgia	4 106 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	458 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	3 367 ⁽¹⁾		
Hiszpania	1 631 ⁽¹⁾		
Francja	26 346 ⁽¹⁾		
Niderlandy	532 ⁽¹⁾		
Unia	36 440 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	11 119 ⁽¹⁾		
TAC	47 559		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (ANF/*8ABDE).

Tabela 38

Gatunek: Żabnicowate <i>Lophiidae</i>		Obszar: 8a, 8b, 8d i 8e (ANF/8ABDE.)
Hiszpania	1 844	TAC analityczny
Francja	10 261	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Unia	12 105	
TAC	12 741	

Tabela 39

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: 3a (HAD/03A.)
Belgia	28	TAC analityczny
Dania	4 747	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Niemcy	302	
Niderlandy	6	
Szwecja	561	
Unia	5 644	
TAC	5 892	

Tabela 40

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (HAD/2AC4.)
Belgia	550 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Dania	3 783 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	2 407 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	4 196 ⁽¹⁾		
Niderlandy	413 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	337 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	11 686 ⁽¹⁾		
Norwegia	22 048 ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	62 128		
TAC	95 862		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (HAD/*6AN58).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w wodach Unii obszaru 3a (HAD/*03A.).

⁽³⁾ Z czego 18 346 ton można połować w wodach Unii (HAD/*04-EU). Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (HAD/*04N-)

Unia 7 236

Tabela 41

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (HAD/4N-S62)
Szwecja	707 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	707	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot dla tych gatunków.

Tabela 42

Gatunek:	Plamiak	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa, wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 6b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		(HAD/6B1214)
Belgia	19	TAC analityczny	
Niemcy	20	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	622		
Francja	868		
Unia	1 529		
Zjednoczone Królestwo	8 666		
TAC	10 195		

Tabela 43

Gatunek:	Plamiak	Obszar:	6a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b <i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Belgia	16 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	17 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	1 304 ⁽¹⁾		
Francja	734 ⁽¹⁾		
Unia	2 071 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	8 610		
TAC	10 681		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 25 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszarów 2a i 4 (HAD/*2AC4).

Tabela 44

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: 7b–k, 8, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	57	TAC analityczny
Irlandia	1 182	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Francja	3 431	
Unia	4 670	
Zjednoczone Królestwo	1 271	
TAC	6 353	

Tabela 45

Gatunek: Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Obszar: 7a (HAD/07A.)
Belgia	25	TAC analityczny
Irlandia	692	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Francja	116	
Unia	833	
Zjednoczone Królestwo	1 060	
TAC	1 893	

Tabela 46

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	3a (WHG/03A.)
Dania	362	TAC przezornościowy	
Niderlandy	1	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	39		
Unia	402		
TAC	455		

Tabela 47

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (WHG/2AC4.)
Belgia	1 689	TAC analityczny	
Dania	7 306	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	1 900		
Francja	10 980		
Niderlandy	4 223		
Szwecja	10		
Unia	26 108		
Norwegia	11 186 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	74 026		
TAC	111 861		

⁽¹⁾ Z czego 9 308 ton można poławiać w wodach Unii (WHG/*04-EU). Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (WHG/*04N-)

Unia	15 028
------	--------

Tabela 48

Gatunek:	Witlinek	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/56-14)
Niemcy	12	TAC analityczny	
Irlandia	1 435	Stosuje się art. 8 niniejszego rozporządzenia	
Francja	241		
Unia	1 688		
Zjednoczone Królestwo	3 264		
TAC	4 952		

Tabela 49

Gatunek:	Witlinek	Obszar:	7a
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/07A.)
Belgia	2 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Irlandia	258 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 8 niniejszego rozporządzenia	
Francja	20 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	1 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	281 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	440 ⁽¹⁾		
TAC	721 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie połowy witlinka złowionego jako przyłów w połowach innych gatunków. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane witlinka.

Tabela 50

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/7X7 A-C)
Belgia	307	TAC analityczny	
Irlandia	8 759		
Francja	18 902		
Niderlandy	154		
Unia	28 122 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	3 648 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	32 374		

⁽¹⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/*7XAD). Kwota ta dotyczy wyłącznie przyłowów, nie są dozwolone połowy ukierunkowane witlinka. 542

⁽²⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7d (WHG/*07D.). 3 106

⁽³⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/*7XAD). Wyłącznie przyłowy. W ramach „z czego” nie są dozwolone połowy ukierunkowane witlinka. W granicach wyżej wymienionych kwot w obszarach 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Belgia	46
Irlandia	1 301
Francja	2 808
Niderlandy	23
Unia	4 178

⁽⁴⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7d (WHG/*07D.). W granicach wyżej wymienionych kwot w obszarze 7d nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Belgia	262
Irlandia	7 458
Francja	16 093
Niderlandy	131
Unia	23 944

Tabela 51

Gatunek:	Witlinek i rdzawiec <i>Merlangius merlangus</i> i <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (W/P/4N-S62)
Szwecja	190 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Unia	190		Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka i czarniaka należy odjąć od kwot na te gatunki.

Tabela 52

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	3a (HKE/03A.)
Dania	1 609 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Szwecja	137 ⁽¹⁾		Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Unia	1 746		
TAC	1 746		

⁽¹⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszarów 2a i 4. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji i Zjednoczonemu Królestwu.

Tabela 53

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (HKE/2AC4-C)
Belgia	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC	analityczny
Dania	662 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Niemcy	76 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	147 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	38 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	939 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	2 021		

⁽¹⁾ Nie więcej niż 10 % tej kwoty można wykorzystać na przyłowy w 3a (HKE/*03A.).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 6 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (HKE/*6AN58).

Tabela 54

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (HKE/04-N.)
Belgia	15	TAC analityczny	
Dania	1 340	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	151	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	62		
Niderlandy	107		
Szwecja	Nieistotne		
Unia	1 675		
TAC	Nieistotne		

Tabela 55

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14 (HKE/571214)
Belgia	288 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Irlandia	1 730 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Hiszpania	9 244 ⁽¹⁾		
Francja	14 275 ⁽¹⁾		
Niderlandy	186 ⁽¹⁾		
Unia	25 723 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 756 ⁽¹⁾		
TAC	32 479		

⁽¹⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszaru 4 oraz wód Zjednoczonego Królestwa i wód międzynarodowych obszaru 2a. Transfery takie należy jednak następnie co roku zgłosić odpowiednio Unii lub Zjednoczonemu Królestwu. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o takich transferach z wyprzedzeniem.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: 8a, 8b, 8d i 8e (HKE/*8ABDE)

Belgia	39
Irlandia	193
Hiszpania	1 545
Francja	1 545
Niderlandy	19
Unia	3 341
Zjednoczone Królestwo	869

Tabela 56

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	8a, 8b, 8d i 8e (HKE/8ABDE.)
Belgia	10 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Hiszpania	6 670	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Francja	14 979		
Niderlandy	19 ⁽¹⁾		
Unia	21 678		
TAC	22 026		

(¹) Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszarów 2a i 4. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji i Zjednoczonemu Królestwu.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: 6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 oraz 14 (HKE/*57-14)

Belgia	2
Hiszpania	1 932
Francja	3 478
Niderlandy	6
Unia	5 418

Tabela 57

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 2 i 4 (WHB/24-N.)
Dania	0	TAC analityczny	
Unia	0		
TAC	1 447 054		

Tabela 58

Gatunek:	Błękitek	Obszar:	Wody Zjednoczonego Królestwa, wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 oraz 14
	<i>Micromesistius poutassou</i>		(WHB/1X14)
Dania	66 199 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	25 739 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	51 263 ⁽¹⁾		
Hiszpania	56 122 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	46 070 ⁽¹⁾		
Niderlandy	80 723 ⁽¹⁾		
Portugalia	5 213 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	16 376 ⁽¹⁾		
Unia	347 705 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norwegia	81 750 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Wyspy Owcze	Nieistotne		
Zjednoczone Królestwo	Nieistotne		
TAC	1 447 054		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: w granicach łącznego limitu ton do ustalenia, dostępnego dla Unii państwa członkowskie mogą poławiać w wodach Wysp Owczych (WHB/*05-F.) następujący procent swoich kwot: do ustalenia %

⁽²⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty do obszarów 8c, 9 i 10 oraz wód Unii obszaru CECAF 34.1.1. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

⁽³⁾ Warunek szczególny: z kwot Unii w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz w 8c, 9 i 10; wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen:
Do ustalenia

⁽⁴⁾ Można poławiać w wodach Unii obszarów 4, 6a na północ od 56°30'N, 6b oraz 7 na zachód od 12°W (WHB/*46AB7-EU).

⁽⁵⁾ Warunek szczególny: z kwoty Norwegii następującą ilość można poławiać w wodach Unii obszarów 4, 6a na północ od 56°30'N, 6b oraz 7 na zachód od 12°W:
Do ustalenia

Tabela 59

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	44 604	TAC analityczny	
Portugalia	11 151	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	55 755 ⁽¹⁾		
TAC	1 447 054		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z kwot Unii w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz 8c, 9 i 10 oraz wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen:
Do ustalenia

Tabela 60

Gatunek:	Złocica i szkarłacica <i>Microstomus kitt</i> i <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (L/W/2AC4-C)
Belgia	105	TAC analityczny	
Dania	291		
Niemcy	37		
Francja	79		
Niderlandy	242		
Szwecja	3		
Unia	757 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 470 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	2 227		

⁽¹⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości złocicy można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4; wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (LEM/*2AC4-C); oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7d (LEM/*07D.).
792

⁽²⁾ Z czego maksymalnie następujące ilości szkarłacicy można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4; wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (WIT/*2AC4-C); oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7d (WIT/*07D.).
678

Gatunek:	Złocica i szkarłacica	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a
	<i>Microstomus kitt</i> i <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		(L/W/2AC4-C)

- (³) Z czego maksymalnie następujące ilości złocicy można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4; wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (LEM/*2AC4-C); wodach Unii obszaru 3a (LEM/*03A-C); oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7d (LEM/*07D.).

Belgia	57
Dania	156
Niemcy	20
Francja	43
Niderlandy	130
Szwecja	2
Unia	408

- (⁴) Z czego maksymalnie następujące ilości szkarłacicy można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (WIT/*2AC4-C), wodach Unii obszaru 3a (WIT/*03A-C); oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7d (WIT/*07D.).

Belgia	49
Dania	134
Niemcy	17
Francja	37
Niderlandy	111
Szwecja	1
Unia	349

Tabela 61

Gatunek:	Złocica	Obszar:	wody Unii obszaru 3a
	<i>Microstomus kitt</i>		(LEM/03A-C.)
Dania	119 (¹)	TAC analityczny	
Niemcy	1 (¹)		
Niderlandy	7 (¹)		
Szwecja	4 (¹)		
Unia	131 (¹)		
TAC	131		

- (¹) Z czego do 100 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (LEM/*2AC4-C1)

Tabela 62

Gatunek:	Złocica <i>Microstomus kitt</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 7d (LEM/07D.)
Belgia	55 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	27 ⁽¹⁾		
Niderlandy	6 ⁽¹⁾		
Unia	88 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	20 ⁽¹⁾		
TAC	108		

⁽¹⁾ Z czego do 100 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (LEM/*2AC4-C2)

Tabela 63

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5; (BLI/5B67-)
Niemcy	109	TAC analityczny	
Estonia	17	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	30		
Hiszpania	343		
Francja	7 830		
Litwa	7		
Polska	3		
Inne	30 ⁽¹⁾		
Unia	8 369		
Norwegia	0 ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	0 ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 790		
TAC	11 159		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BLI/5B67_AMS).

⁽²⁾ Można poławiać w wodach Unii obszarów 4, 6 i 7 (BLI/*24X7C).

⁽³⁾ Przyłowy buławika czarnego i pałusza czarnego należy odjąć od tej kwoty. Można poławiać w wodach Unii obszaru 6a na północ od 56° 30'N i obszaru 6b. Niniejszy przepis nie ma zastosowania do połowów podlegających obowiązkowi wyładunku.

Tabela 64

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	wody międzynarodowe obszaru 12 (BLI/12INT-)
Estonia	0	TAC analityczny	
Hiszpania	37		
Francja	1		
Litwa	0		
Inne	0 ⁽¹⁾		
Unia	38		
Zjednoczone Królestwo	0		
TAC	38		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BLI/12INT_AMS).

Tabela 65

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 2; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4 (BLI/24-)
Dania	2 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Niemcy	2 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Irlandia	2 ⁽¹⁾		
Francja	8 ⁽¹⁾		
Inne	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	16 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 ⁽¹⁾		
TAC	22 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Nieprzydzielona kwota „Pozostałe” dla państw członkowskich nieposiadających udziałów dotyczy wyłącznie przyłowów. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BLI/24_AMS).

Tabela 66

Gatunek:	Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (BLI/03 A-)
Dania	1,5 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Niemcy	1 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	1,5 ⁽¹⁾		
Unia	4 ⁽¹⁾		
TAC	4 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 67

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (LIN/1/2.)
Dania	7	TAC	przezornościowy
Niemcy	7		
Francja	7		
Inne	3 ⁽¹⁾		
Unia	24		
Zjednoczone Królestwo	7		
TAC	31		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (LIN/1/2_AMS).

Tabela 68

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (LIN/03A-C.)
Belgia	11	TAC	analityczny
Dania	88		
Niemcy	11		
Szwecja	34		
Unia	144		
Zjednoczone Królestwo	0		
TAC	144		

Tabela 69

Gatunek: Molwa <i>Molva molva</i>		Obszar: wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4 (LIN/04-C.)
Belgia	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny
Dania	197 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Niemcy	122 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francja	109 ⁽¹⁾	
Niderlandy	4 ⁽¹⁾	
Szwecja	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	453 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	1 813 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	2 266	

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 20 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (LIN/*6AN58).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 25 %, nie więcej jednak niż 75 ton, można poławiać w wodach Unii obszaru 3a (LIN/*03A-C).

Tabela 70

Gatunek: Molwa <i>Molva molva</i>		Obszar: wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5; (LIN/05EI.)
Belgia	1 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy
Dania	1 ⁽¹⁾	
Niemcy	1 ⁽¹⁾	
Francja	1 ⁽¹⁾	
Unia	4 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	1 ⁽¹⁾	
TAC	5 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane molwy.

Tabela 71

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	6, 7, 8, 9 i 10. wody międzynarodowe obszarów 12 i 14 (LIN/6X14.)
Belgia	38 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Dania	7 ⁽¹⁾		
Niemcy	139 ⁽¹⁾		
Irlandia	752 ⁽¹⁾		
Hiszpania	2 816 ⁽¹⁾		
Francja	3 003 ⁽¹⁾		
Portugalia	7 ⁽¹⁾		
Unia	6 762 ⁽¹⁾		
Norwegia	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Wyspy Owcze	0 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
Zjednoczone Królestwo	4 145 ⁽¹⁾		
TAC	10 907		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 40 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 (LIN/*04-C.).

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego w obszarach 5b, 6 i 7 dozwolony jest przypadkowy połów innych gatunków na poziomie wynoszącym w dowolnym momencie 25 % na statek. Odsetek ten może jednak zostać przekroczony w pierwszych 24 godzinach następujących po rozpoczęciu połowów z uzasadnionych powodów. Całkowity przypadkowy połów innych gatunków w obszarach 5b, 6 i 7 nie może przekraczać poniższej ilości w tonach (OTH/*6X14.). Przyłów dorsza atlantyckiego w obszarze 6a nie może na mocy tego przepisu przekraczać 5 %.

⁽³⁾ Łącznie z brosmą. Łącznie z brosmą. Kwoty dla Norwegii są poławiane wyłącznie takłami w obszarach 5b, 6 i 7 i wynoszą:

Molwa (LIN/*5B67-)	0
Brosma (USK/*5B67-)	0

⁽⁴⁾ Kwoty Norwegii na molwę i brosmę są zamienne, do następującej ilości:

0

⁽⁵⁾ Łącznie z brosmą. Można poławiać w obszarze 6a na północ od 56°30'N i w obszarze 6b (LIN/*6BAN.).

⁽⁶⁾ Warunek szczególny: z czego w obszarach 6a i 6b dozwolony jest przypadkowy połów innych gatunków na poziomie wynoszącym w dowolnym momencie 20 % na statek. Odsetek ten może jednak zostać przekroczony w pierwszych 24 godzinach następujących po rozpoczęciu połowów z uzasadnionych powodów. Całkowity przypadkowy połów innych gatunków w obszarach 6a oraz 6b nie może przekraczać następującej ilości w tonach (OTH/*6AB.): 0

Tabela 72

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (LIN/04-N.)
Belgia	4	TAC przezornościowy	
Dania	524	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	15		
Francja	6		
Niderlandy	1		
Unia	550		
TAC	Nieistotne		

Tabela 73

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (NEP/2AC4-C)
Belgia	826,5	TAC analityczny	
Dania	826,5		
Niemcy	12		
Francja	24		
Niderlandy	425		
Unia	2 114		
Zjednoczone Królestwo	13 685		
TAC	15 799		

Tabela 74

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (NEP/04-N.)
Dania	200	TAC analityczny	
Niemcy	0	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	200	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 75

Gatunek: Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>		Obszar: 6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b (NEP/5BC6.)
Irlandia	184	TAC analityczny
Hiszpania	28	
Francja	110	
Unia	322	
Zjednoczone Królestwo	13 315	
TAC	13 637	

Tabela 76

Gatunek: Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>		Obszar: 7 (NEP/07.)
Irlandia	5 313 ⁽¹⁾	TAC analityczny
Hiszpania	864 ⁽¹⁾	
Francja	3 503 ⁽¹⁾	
Unia	9 680 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	7 009 ⁽¹⁾	
TAC	16 689 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Jednostka funkcjonalna 16 podobszaru 7 (NEP/*07U16)

Irlandia	1 265
Hiszpania	1 052
Francja	659
Unia	2 976
Zjednoczone Królestwo	512

Tabela 77

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	3a (PRA/03A.)
Dania	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Szwecja	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r.

Tabela 78

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (PRA/2AC4-C)
Dania	0	TAC przezornościowy	
Niderlandy	0	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	0		
Unia	0		
Zjednoczone Królestwo	0		
TAC	0		

Tabela 79

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (PRA/4N-S62)
Dania	50	TAC analityczny	
Szwecja	123 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	173	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot dla tych gatunków.

Tabela 80

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	cieśnina Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	115	TAC analityczny	
Dania	14 915	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	77		
Niderlandy	2 869		
Szwecja	799		
Unia	18 775		
TAC	20 838		

Tabela 81

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	6 465	TAC analityczny	
Dania	21 013	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	6 061		
Francja	1 212		
Niderlandy	40 410		
Unia	75 161		
Norwegia	10 903 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	41 225		
TAC	155 755		

⁽¹⁾ Z czego 9 073 tony można poławiać w wodach Unii (PLE/*3AX4-EU). Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (PLE/*04N-)

Unia	35 399
------	--------

Tabela 82

Gatunek:	Gładzica	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/56-14)
Irlandia	224	TAC przezornościowy	
Francja	8		
Unia	232		
Zjednoczone Królestwo	360		
TAC	592		

Tabela 83

Gatunek:	Gładzica	Obszar:	7a
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/07A.)
Belgia	23	TAC analityczny	
Irlandia	396		
Francja	10		
Niderlandy	7		
Unia	436		
Zjednoczone Królestwo	769		
TAC	1 504		

Tabela 84

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	7d i 7e (PLE/7DE.)
Belgia	633	TAC analityczny	
Francja	2 112		
Unia	2 745 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 177 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	3 922		

(¹) Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7d (PLE/*07D.).
574

(²) Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7e (PLE/*07E.).
603

(³) Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7d (PLE/*07D.).

Belgia	495
Francja	1 651
Unia	2 146

(⁴) Z czego maksymalnie następujące ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 7e (PLE/*07E.).

Belgia	47
Francja	156
Unia	203

Tabela 85

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	7f i 7g (PLE/7FG.)
Belgia	12	TAC analityczny	
Irlandia	40		
Francja	22		
Unia	74		
Zjednoczone Królestwo	30		
TAC	114		

Tabela 86

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	7h, 7j i 7k (PLE/7HJK.)
Belgia	8	TAC analityczny	
Irlandia	53	Stosuje się art. 8 niniejszego rozporządzenia	
Francja	15		
Niderlandy	31		
Unia	107		
Zjednoczone Królestwo	23		
TAC	130		

Tabela 87

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14 (POL/56-14)
Irlandia	11 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Hiszpania	1 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	37 ⁽¹⁾		
Unia	49 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	28 ⁽¹⁾		
TAC	77 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane rdzawca.

Tabela 88

Gatunek:	Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	Obszar:	7 (POL/07.)
Belgia	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC	przezornościowy
Irlandia	48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	449 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	517 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	172 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	689 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane rdzawca.

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 2 % można poławiać w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (POL/*8ABDE).

Tabela 89

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	3a i 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (POK/2C3A4)
Belgia	21 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Dania	2 484 ⁽¹⁾		
Niemcy	6 273 ⁽¹⁾		
Francja	14 764 ⁽¹⁾		
Niderlandy	63 ⁽¹⁾		
Szwecja	341 ⁽¹⁾		
Unia	23 946 ⁽¹⁾		
Norwegia	38 752 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	8 940		
TAC	71 638		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 15 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58°30'N (POK/*6AN58).

⁽²⁾ Z czego 30 997 ton można poławiać w wodach Unii obszaru 4 oraz w obszarze 3a (POK/*3A4-C). Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (POK/*04N-)

Unia 21 184

Tabela 90

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszarów 5b, 12 i 14 (POK/56-14)
Niemcy	300 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Irlandia	366 ⁽¹⁾		
Francja	2 976 ⁽¹⁾		
Unia	3 642 ⁽¹⁾		
Norwegia	0		
Zjednoczone Królestwo	3 791		
TAC	7 433		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 30 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszarów 2a i 4 (POK/*2AC4C).

Tabela 91

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (POK/4N-S62)
Szwecja	880 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	880	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca i witlinka należy odjąć od kwot na te gatunki.

Tabela 92

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	7, 8, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	2	TAC przezornościowy	
Irlandia	690		
Francja	345		
Unia	1 037		
Zjednoczone Królestwo	183		
TAC	1 220		

Tabela 93

Gatunek:	Turbot oraz nągląd	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (T/B/2AC4-C)
	<i>Scophthalmus maximus</i> i <i>Scophthalmus rhombus</i>		
Belgia	299	TAC analityczny	
Dania	638	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	163		
Francja	77		
Niderlandy	2 263		
Szwecja	5		
Unia	3 445 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	861 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	4 306		

⁽¹⁾ Z czego następującą maksymalną ilość turbotu można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (TUR/*2AC4-C).
482

⁽²⁾ Z czego następującą maksymalną ilość nągląda można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (BLL/*2AC4-C). oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7de (BLL/*7DE.).
379

⁽³⁾ Z czego następujące maksymalne ilości turbotu można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (TUR/*2AC4-C).

Belgia	167
Dania	357
Niemcy	91
Francja	43
Niderlandy	1 267
Szwecja	3
Unia	1 928

⁽⁴⁾ Z czego następujące maksymalne ilości nągląda można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (BLL/*2AC4-C). wodach Unii obszaru 3a (BLL/*03A-C); oraz wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 7de (BLL/*7DE.).

Belgia	132
Dania	281
Niemcy	72
Francja	34
Niderlandy	997
Szwecja	2
Unia	1 517

Tabela 94

Gatunek:	Nagład <i>Scophthalmus rhombus</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (BLL/03A-C.)
Dania	140 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	13 ⁽¹⁾		
Szwecja	25 ⁽¹⁾		
Unia	178 ⁽¹⁾		
TAC	178		

⁽¹⁾ Z czego do 100 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4; wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (BLL/*2AC4-C1)

Tabela 95

Gatunek:	Nagład <i>Scophthalmus rhombus</i>	Obszar:	7d i 7e (BLL/07DE.)
Belgia	166 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	369 ⁽¹⁾		
Niderlandy	4 ⁽¹⁾		
Unia	539 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	340 ⁽¹⁾		
TAC	879		

⁽¹⁾ Z czego do 100 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszaru 4 oraz wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (BLL/*2AC4-C2)

Tabela 96

Gatunek:	Rajokształtne	Obszar:	wody Unii i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (SRX/2AC4-C)
	<i>Rajiformes</i>		
Belgia	469 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	TAC przezornościowy	
Dania	18 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francja	73 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Niderlandy	399 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Unia	982 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 186 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 168 ⁽³⁾		

- ⁽¹⁾ Połowy rai białopłamej (*Raja brachyura*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 4 (RJH/04-C.), rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) oraz rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) zgłasza się osobno.
- ⁽²⁾ Kwota przyłowów. Gatunki te nie mogą stanowić więcej niż 25 % masy połowu w relacji pełnej zatrzymanego na statku w przeliczeniu na rejs połowowy. Warunek ten ma zastosowanie tylko do statków o długości całkowitej ponad 15 metrów. Niniejszy przepis nie ma zastosowania do połowów podlegających obowiązkowi wyładunku określonego w art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, który został utrzymany przez Zjednoczone Królestwo.
- ⁽³⁾ Nie ma zastosowania do rai białopłamej (*Raja brachyura*) w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a ani do rai drobnookej (*Raja microocellata*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszarów 2a i 4. Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Należy je niezwłocznie uwolnić. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.
- ⁽⁴⁾ Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w obszarze 7d (SRX/*07D2.) bez uszczerbku dla odpowiednich zakazów ustanowionych w prawie Unii i Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do określonych w nich obszarów. Połowy rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) oraz rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) zgłasza się osobno. Ten warunek szczególny nie ma zastosowania do rai drobnookej (*Raja microocellata*) oraz rai bruzdowanej (*Raja undulata*).

Tabela 97

Gatunek:	Rajokształtne	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (SRX/03A-C.)
	<i>Rajiformes</i>		
Dania	68 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Szwecja	19 ⁽¹⁾		
Unia	87 ⁽¹⁾		
TAC	87		

- ⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) oraz rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) zgłasza się osobno.

Tabela 98

Gatunek:	Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 6a, 6b oraz 7a–c i 7e–k (SRX/67AKXD)
Belgia	792 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	TAC przezornościowy	
Niemcy	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Estonia	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Irlandia	1 145 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Hiszpania	957 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Francja	3 557 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Litwa	18 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Niderlandy	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Portugalia	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Unia	6 506 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Zjednoczone Królestwo	2 924 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	9 430 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), rai piaszkowej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) oraz rai kosmatej (*Leucoraja fullonica*) (RJE/67AKXD) zgłasza się osobno.

⁽²⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w obszarze 7d (SRX/*07D.) bez uszczerbku dla zakazów ustanowionych w prawie Unii i Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do określonych w nich obszarów. Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), rai piaszkowej (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) oraz rai kosmatej (*Leucoraja fullonica*) (RJE/*07D.) zgłasza się osobno. Ten warunek szczególny nie ma zastosowania do rai drobnookiej (*Raja microocellata*) oraz rai bruzdowanej (*Raja undulata*).

⁽³⁾ Nie ma zastosowania do rai bruzdowanej (*Raja undulata*). Połowy tego gatunku w 7e odlicza się od ilości przewidzianych w tym oddzielnym TAC (RJI/7DE.). Osobników tego gatunku złowionych przypadkowo w 6a, 6b, 7a–c ani 7f–k nie wolno okaleczać. Należy je niezwłocznie uwolnić. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

Nie ma zastosowania do rai drobnookiej (*Raja microocellata*), z wyjątkiem obszarów 7e, 7f i 7g. Przepadkowo złowionych osobników tego gatunku nie wolno okaleczać. Należy je niezwłocznie uwolnić. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków. W granicach wyżej wymienionych kwot w wodach 7f i 7g nie można połować ilości rai drobnookiej większych niż podane poniżej.

Gatunek:	Raja drobnooka <i>Raja microocellata</i>	Obszar:	7f i 7g (RJE/7FG.)
Belgia	6 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Estonia	0 ⁽¹⁾		
Irlandia	8 ⁽¹⁾		
Hiszpania	7 ⁽¹⁾		
Francja	25 ⁽¹⁾		
Litwa	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Portugalia	0 ⁽¹⁾		
Unia	46 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	57 ⁽¹⁾		
TAC	103		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w obszarze 7d i zgłasza się je z następującym kodem: (RJE/*07D.). Niniejszy warunek szczególny pozostaje bez uszczerbku dla określonych w prawie Unii i Zjednoczonego Królestwa zakazów dotyczących wyszczególnionych w tym prawie obszarów.

Gatunek:	Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 6a, 6b oraz 7a–c i 7e–k (SRX/67AKXD)
----------	------------------------------------	---------	--

(⁵)	Gatunek:	Raja drobnooka <i>Raja microocellata</i>	Obszar:	7e (RJE/07E.)
------------------	----------	---	---------	------------------

Belgia	1	(¹)	TAC przezornościowy
Niemcy	0	(¹)	
Estonia	0	(¹)	
Irlandia	2	(¹)	
Hiszpania	2	(¹)	
Francja	6	(¹)	
Litwa	0	(¹)	
Niderlandy	0	(¹)	
Portugalia	0	(¹)	
Unia	11	(¹)	
Zjednoczone Królestwo	5	(¹)	
TAC	16		

(¹) Połowy z tego stada mogą wylądowywać tylko statki, które uczestniczą w połowach wskaźnikowych rai drobnookiej w obszarze 7e w ramach programów monitorowania. Osobników złowionych przez inne statki nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić. Unia i Zjednoczone Królestwo decydują niezależnie, w jaki sposób przydzielają swoje kwoty statkom rybackim uczestniczącym w ich programach monitorowania. Uczestniczące statki będą zobowiązane do gromadzenia i udostępniania danych na temat wylądunków i odrzutów oraz – najlepiej – danych dotyczących biologicznych cech połowu (długość, masa i płeć).

Tabela 99

Gatunek:	Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	Obszar:	7d (SRX/07D.)
----------	------------------------------------	---------	------------------

Belgia	240	(¹) (²) (³) (⁴)	TAC przezornościowy
Francja	2 011	(¹) (²) (³) (⁴)	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Niderlandy	13	(¹) (²) (³) (⁴)	
Unia	2 264	(¹) (²) (³) (⁴)	
Zjednoczone Królestwo	424	(¹) (²) (³) (⁴)	
TAC	2 688	(⁴)	

(¹) Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/07D.) oraz rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) zgłasza się osobno.

(²) Warunek szczególny: z czego do 5 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszarów 6a, 6b, 7a–c i 7e–k (SRX/*67AKD). Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) oraz rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) zgłasza się osobno. Ten warunek szczególny nie ma zastosowania do rai drobnookiej (*Raja microocellata*) oraz rai bruzdowanej (*Raja undulata*).

(³) Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii obszarów 2a i 4 (SRX/*2AC4C). Połowy rai białopłamej (*Raja brachyura*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 4 (RJH/*04-C.), rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) oraz rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) zgłasza się osobno. Ten warunek szczególny nie ma zastosowania do rai drobnookiej (*Raja microocellata*).

(⁴) Nie ma zastosowania do rai bruzdowanej (*Raja undulata*). Połowy tego gatunku odlicza się od ilości przewidzianych w tym oddzielnym TAC (RJU/7DE.).

Tabela 100

Gatunek:	Raja bruzdowana <i>Raja undulata</i>	Obszar:	7d i 7e (RJU/7DE.)
Belgia	295 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	4 ⁽¹⁾		
Estonia	1 ⁽¹⁾		
Irlandia	381 ⁽¹⁾		
Hiszpania	319 ⁽¹⁾		
Francja	1 445 ⁽¹⁾		
Litwa	6 ⁽¹⁾		
Niderlandy	3 ⁽¹⁾		
Portugalia	6 ⁽¹⁾		
Unia	2 460 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 324 ⁽¹⁾		
TAC	3 784 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Osobniki mogą być wylądowane wyłącznie w całości lub wypatroszone. Dla unijnych statków rybackich pozostaje to bez uszczerbku dla zakazów określonych w prawie Unii i Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do określonych w nich obszarów.

Tabela 101

Gatunek:	Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	Obszar:	wody Unii obszarów 8 i 9 (SRX/89-C.)
Belgia	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC przezornościowy	
Hiszpania	1 827 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	2 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	1 816 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	5 895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	5 908 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) oraz rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) zgłasza się osobno.

Gatunek:	Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	Obszar:	wody Unii obszarów 8 i 9 (SRX/89-C.)
----------	------------------------------------	---------	---

- (²) Nie ma zastosowania do rai bruzdowanej (*Raja undulata*). W obszarach objętych niniejszym TAC gatunek ten nie może być przedmiotem połowów ukierunkowanych. W przypadkach gdy nie podlega on obowiązkowi wyładunku, przyłów rai bruzdowanej w podobszarach 8 i 9 może być wyładowany wyłącznie w całości lub wypatroszony. Połowy utrzymuje się w ramach kwot określonych w tabeli poniżej. Przepisy te pozostają bez uszczerbku dla określonych w prawie Unii zakazów dotyczących wyszczególnionych w tym prawie obszarów. Przyłowy rai bruzdowanej zgłasza się osobno z kodami podanymi w tabelach poniżej. W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości rai bruzdowanej większych niż wymienione poniżej:

Gatunek:	Raja bruzdowana <i>Raja undulata</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 8 (RJU/8-C.)
Belgia	0	TAC	przezornościowy
Hiszpania	10 (²)	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	13 (¹)		
Portugalia	10		
Unia	33		
Zjednoczone Królestwo	0		
TAC	33		

- (¹) Dodatkowo można przyznać 28,5 tony statkom, które uczestniczą w zaprojektowanych przez krajowy instytut naukowy połowach wskaźnikowych umożliwiających gromadzenie danych dotyczących tego stada w oparciu o działalność połowową. Połowy z tego dodatkowego przydziału zgłasza się osobno (RJU/8-C.SEN). Przed wydaniem zezwolenia na połowy Francja przekazuje Komisji nazwę (-y) statku(-ów). Pozostaje to bez uszczerbku dla względnej stabilności.

- (²) Dodatkowo można przyznać 21,5 tony statkom, które uczestniczą w zaprojektowanych przez krajowy instytut naukowy połowach wskaźnikowych umożliwiających gromadzenie danych dotyczących tego stada w oparciu o działalność połowową. Połowy z tego dodatkowego przydziału zgłasza się osobno (RJU/8-C.SEN). Przed wydaniem zezwolenia na połowy Hiszpania przekazuje Komisji nazwę (-y) statku(-ów). Pozostaje to bez uszczerbku dla względnej stabilności.

Gatunek:	Raja bruzdowana <i>Raja undulata</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 9 (RJU/9-C.)
Belgia	0	TAC	przezornościowy
Hiszpania	15		
Francja	20		
Portugalia	15 (¹)		
Unia	50		
Zjednoczone Królestwo	0		
TAC	50		

- (¹) Dodatkowo można przyznać 50 ton statkom, które uczestniczą w zaprojektowanych przez krajowy instytut naukowy połowach wskaźnikowych umożliwiających gromadzenie danych dotyczących tego stada w oparciu o działalność połowową. Połowy z tego dodatkowego przydziału zgłasza się osobno (RJU/9-C.SEN). Przed wydaniem zezwolenia na połowy Portugalia przekazuje Komisji nazwę (-y) statku(-ów). Pozostaje to bez uszczerbku dla względnej stabilności.

Tabela 102

Gatunek:	Halibut niebieski	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b (GHL/2A-C46)
	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		
Dania	20	TAC analityczny	
Niemcy	34		
Estonia	20		
Irlandia	20		
Hiszpania	20		
Francja	317		
Litwa	20		
Polska	20		
Unia	471		
Norwegia	0		
Zjednoczone Królestwo	1 251		
TAC	1 722		

Tabela 103

Gatunek:	Makrela	Obszar:	3a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c; 3d i 4; wody Norwegii obszarów 2a i 4a (MAC/2A 34-N.)
	<i>Scomber scombrus</i>		
Belgia	380 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Dania	21 995 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	396 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	1 197 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	1 205 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	3 641 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	28 814 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	576 958		

Gatunek:	Makrela	Obszar:	3a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c; 3d i 4; wody Norwegii obszarów 2a i 4a
	<i>Scomber scombrus</i>		(MAC/2A34-N.)

- (¹) Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	3a (MAC/*03A.)	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 3a, 4b i 4c (MAC/*3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszarów 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 i 14 (MAC/*2AX14)
Belgia	0	0	0	0	228
Dania	0	4 130	0	0	13 197
Niemcy	0	0	0	0	238
Francja	0	490	0	0	718
Niderlandy	0	490	0	0	723
Szwecja	0	0	390	10	2 184
Unia	0	5 110	390	10	17 289

- (²) W granicach tych kwot i w porozumieniu z odpowiednim państwem nadbrzeżnym ilości nie większe niż wymienione poniżej można poławiać również w następujących dwóch obszarach:

	wody Norwegii obszarów 2a i 4a (MAC/*02A4AN-)	wody Wysp Owczych (MAC/*FRO1)
Belgia	Do ustalenia	Do ustalenia
Dania	Do ustalenia	Do ustalenia
Niemcy	Do ustalenia	Do ustalenia
Francja	Do ustalenia	Do ustalenia
Niderlandy	Do ustalenia	Do ustalenia
Szwecja	Do ustalenia	Do ustalenia
Unia	Do ustalenia	Do ustalenia

- (³) Warunek szczególny: w tym następująca ilość w tonach, która może zostać złowiona w wodach Norwegii obszarów 2a i 4a (MAC/*2A4AN):
246

W odniesieniu do połowów objętych tym warunkiem szczególnym przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka oraz czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

- (⁴) W granicach tej kwoty Dania dokonuje następujących transferów, które mogą zostać złowione w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszarów 6, 7, 8d; wodach Unii obszarów 8a, 8b i 8e; wodach międzynarodowych obszarów 12 i 14; oraz wód Zjednoczonego Królestwa i wód międzynarodowych obszaru 2a i 5b (MAC/*2A14):

Niemcy	380
Estonia	3
Irlandia	1 266
Hiszpania	0
Francja	253
Łotwa	2
Litwa	2
Niderlandy	554
Polska	27

Tabela 104

Gatunek:	Makrela	Obszar:	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14 (MAC/2CX14-)
	<i>Scomber scombrus</i>		
Niemcy	9 640 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Estonia	80 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	
Irlandia	39 914 ⁽¹⁾		
Hiszpania	10 ⁽¹⁾		
Francja	6 428 ⁽¹⁾		
Łotwa	59 ⁽¹⁾		
Litwa	59 ⁽¹⁾		
Niderlandy	14 059 ⁽¹⁾		
Polska	679 ⁽¹⁾		
Unia	70 928 ⁽¹⁾		
Norwegia	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Wyspy Owcze	0 ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	Nieistotne ⁽¹⁾		
TAC	576 958		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 25 % można udostępnić do celów wymiany do poławiania przez Hiszpanię, Francję i Portugalię w obszarach 8c, 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).

⁽²⁾ Można poławiać w obszarach 2a, 6a na północ od 56°30'N, 4a, 7d, 7e, 7f i 7h (MAC/*AX7H).

⁽³⁾ Norwegia może złowić dodatkową poniższą ilość (MAC/*N5630) w tonach na północ od 56°30' N. Kwoty nieodliczone na podstawie przypisu 2 odlicza się od limitu połowowego określonego przez Norwegię.

⁽⁴⁾ Kwotę tę odejmuje się od limitu połowowego Wysp Owczych (kwota dostępu). Można poławiać wyłącznie w obszarze 6a na północ od 56°30' N (MAC/*6AN56). Jednakże od dnia 1 stycznia do dnia 15 lutego oraz od dnia 1 października do dnia 31 grudnia w ramach tej kwoty można również poławiać w obszarach 2a, 4a na północ od 59°N (MAC/*24N59).

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach i okresach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4a. W okresach od dnia 1 stycznia do dnia 14 lutego oraz od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia (MAC/*4A-UK)	wody Norwegii obszaru 2a (MAC/*2AN-)	wody Wysp Owczych (MAC/*FRO2)
Niemcy	9 640	0	Do ustalenia
Estonia	80	0	Do ustalenia
Irlandia	39 914	0	Do ustalenia
Hiszpania	10	0	Do ustalenia
Francja	6 428	0	Do ustalenia
Łotwa	59	0	Do ustalenia
Litwa	59	0	Do ustalenia
Niderlandy	14 059	0	Do ustalenia
Polska	679	0	Do ustalenia
Unia	70 928	0	Do ustalenia
Zjednoczone Królestwo	Nieistotne	0	Nieistotne

Tabela 105

Gatunek:	Makrela <i>Scomber scombrus</i>	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Hiszpania	21 718 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	144 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	
Portugalia	4 489 ⁽¹⁾		
Unia	26 351		
TAC	576 958		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: ilości podlegające wymianie z innymi państwami członkowskimi mogą być poławiane w obszarach 8a, 8b oraz 8d (MAC/*8ABD.). Jednakże ilości dostarczane przez Hiszpanię, Portugalię lub Francję do celów wymiany, które mają być poławiane w obszarach 8a, 8b i 8d, nie mogą przekroczyć 25 % kwot przekazującego państwa członkowskiego.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: 8b (MAC/*08B.)

Hiszpania	1 824
Francja	12
Portugalia	377

Tabela 106

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (SOL/24-C.)
Belgia	722	TAC analityczny	
Dania	330		
Niemcy	578		
Francja	144		
Niderlandy	6 521		
Unia	8 295		
Norwegia	5 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 700		
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Można poławiać wyłącznie w wodach Unii obszaru 4 (SOL/*04-EU.).

Tabela 107

Gatunek:	Sola zwyczajna	Obszar:	6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Solea solea</i>		(SOL/56-14)
Irlandia	46	TAC	przezornościowy
Unia	46		
Zjednoczone Królestwo	11		
TAC	57		

Tabela 108

Gatunek:	Sola zwyczajna	Obszar:	7a
	<i>Solea solea</i>		(SOL/07A.)
Belgia	272	TAC	analityczny
Irlandia	94		Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
Francja	3		
Niderlandy	86		
Unia	455		
Zjednoczone Królestwo	142		
TAC	609		

Tabela 109

Gatunek:	Sola zwyczajna	Obszar:	7d
	<i>Solea solea</i>		(SOL/07D.)
Belgia	322	TAC	analityczny
Francja	645		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	967		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Zjednoczone Królestwo	242		
TAC	1 209		

Tabela 110

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	7e (SOL/07E.)
Belgia	36	TAC analityczny	
Francja	389	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	
Unia	425		
Zjednoczone Królestwo	719		
TAC	1 151		

Tabela 111

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	7f i 7g (SOL/7FG.)
Belgia	659	TAC analityczny	
Irlandia	33	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	
Francja	66		
Unia	758		
Zjednoczone Królestwo	371		
TAC	1 149		

Tabela 112

Gatunek:	Sola zwyczajna <i>Solea solea</i>	Obszar:	7h, 7j i 7k (SOL/7HJK.)
Belgia	14	TAC przezrościowy	
Irlandia	77		
Francja	28		
Niderlandy	23		
Unia	142		
Zjednoczone Królestwo	28		
TAC	170		

Tabela 113

Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	3a (SPR/03A.)
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analityczny	
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	0 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Przyłowy witlinka i plamiaka mogą stanowić do 5 % kwoty (OTH/*03A.). Przyłowy witlinka i plamiaka odjęte od kwoty zgodnie z niniejszym przepisem oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty zgodnie z art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty.

⁽²⁾ Niniejszą kwotę stosuje się od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r.

⁽³⁾ Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszarów 2a i 4. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji i Zjednoczonemu Królestwu.

Tabela 114

Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (SPR/2AC4-C.)
Belgia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Dania	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Norwegia	0 ⁽¹⁾		
Wyspy Owcze	0 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kwotę stosuje się od 1 lipca 2025 r. do 30 czerwca 2026 r.

⁽²⁾ Przyłowy witlinka mogą stanowić do 2 % kwoty (OTH/*2AC4C). Przyłowy witlinka odjęte od kwoty zgodnie z niniejszym przepisem oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty zgodnie z art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty.

⁽³⁾ Łącznie z dobijakami.

⁽⁴⁾ Może zawierać do 4 % przyłowy śledzia atlantyckiego.

Tabela 115

Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	7d i 7e (SPR/7DE.)
Belgia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Dania	0 ⁽¹⁾		
Niemcy	0 ⁽¹⁾		
Francja	0 ⁽¹⁾		
Niderlandy	0 ⁽¹⁾		
Unia	0 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kwotę stosuje się od 1 lipca 2025 r. do 30 czerwca 2026 r.

Tabela 116

Gatunek:	Koleń pospolity <i>Squalus acanthias</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3a (DGS/03A-C.)
Dania	433 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Szwecja	1 020 ⁽¹⁾		
Unia	1 453 ⁽¹⁾		
TAC	1 453 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ W wodach Unii należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru wynoszącego 100 cm, a wszelkich przypadkowo złowionych osobników przekraczających ten rozmiar nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić z powrotem do morza.

Tabela 117

Gatunek:	Koleń pospolity	Obszar:	wody Unii i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (DGS/2AC4-C)
	<i>Squalus acanthias</i>		
Belgia	74 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Dania	428 ⁽¹⁾		
Niemcy	77 ⁽¹⁾		
Francja	137 ⁽¹⁾		
Niderlandy	117 ⁽¹⁾		
Szwecja	6 ⁽¹⁾		
Unia	839 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	3 576 ⁽¹⁾		
TAC	4 415 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ W wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru wynoszącego 100 cm, a wszelkich przypadkowo złowionych osobników przekraczających ten rozmiar nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić z powrotem do morza.

Tabela 118

Gatunek:	Koleń pospolity	Obszar:	6,7 i 8; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5; wody międzynarodowe obszarów 1, 12 i 14 (DGS/15X14)
	<i>Squalus acanthias</i>		
Belgia	865 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	185 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96	
Irlandia	2 325 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96	
Hiszpania	447 ⁽¹⁾		
Francja	3 685 ⁽¹⁾		
Niderlandy	12 ⁽¹⁾		
Portugalia	18 ⁽¹⁾		
Unia	7 537 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 461 ⁽¹⁾		
TAC	13 998 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ W wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa należy przestrzegać maksymalnego rozmiaru wynoszącego 100 cm, a wszelkich przypadkowo złowionych osobników przekraczających ten rozmiar nie wolno okaleczać i należy je niezwłocznie uwolnić z powrotem do morza.

Tabela 119

Gatunek: Ostroboki i powiązane przyłowy <i>Trachurus</i> spp.		Obszar: wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 4b, 4c oraz 7d (JAX/4BC7D)
Belgia	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny
Dania	259 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Niemcy	23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Irlandia	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Hiszpania	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francja	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Niderlandy	156 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalia	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Szwecja	75 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	557 ⁽¹⁾	
Norwegia	0 ⁽⁴⁾	
Zjednoczone Królestwo	388 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	970	

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane ostroboków.

⁽²⁾ Przyłowy kaproszowatych, plamiaka, witlinka i makreli mogą stanowić do 0 % kwoty (OTH/*4BC7D). Przyłowy kaproszowatych, plamiaka, witlinka i makreli odjęte od kwoty na podstawie niniejszego przepisu oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty na podstawie art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty.

⁽³⁾ Warunek szczególny: do 0 % tej kwoty złowionych w obszarze 7d można uznać za złowione w ramach kwoty dla następującego obszaru: wody Zjednoczonego Królestwa obszarów 4a; 6, 7a–c, e–k; 8a–b, d–e; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14 (JAX/*7D-EU)

⁽⁴⁾ Nie można poławiać w wodach Unii obszaru 7d.

Tabela 120

Gatunek:	Ostroboki i powiązane przyłowy	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a i 4a; 6, 7a–c, e–k; 8a–b, d–e; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 12 i 14
	<i>Trachurus</i> spp.		(JAX/2A-14)
Dania	6 313 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	TAC analityczny	
Niemcy	4 926 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Irlandia	16 406 ⁽¹⁾		
Hiszpania	6 719 ⁽⁴⁾		
Francja	2 535 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Niderlandy	19 765 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	647 ⁽⁴⁾		
Szwecja	675 ⁽¹⁾		
Unia	57 986		
Wyspy Owcze	0 ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 124 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	65 221		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 0 % tej kwoty wykorzystanych w wodach Zjednoczonego Królestwa obszarów 2a lub 4a przed 30 czerwca można uznać za wykorzystane w ramach kwoty dotyczącej wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszarów 4b, 4c i 7d (JAX/*2A4AC).

⁽²⁾ Warunek szczególny: do 0 % tej kwoty można poławiać w obszarze 7d (JAX/*07D.).

⁽³⁾ Ograniczone do obszarów 4a, 6a (wyłącznie na północ od 56°30' N), 7e, 7f, 7h.

⁽⁴⁾ Warunek szczególny: do 80 % tej kwoty można poławiać w obszarze 8c (JAX/*08C2).

Tabela 121

Gatunek:	Ostroboki	Obszar:	8c
	<i>Trachurus</i> spp.		(JAX/08C.)
Hiszpania	8 802 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	153		
Portugalia	870 ⁽¹⁾		
Unia	9 825		
TAC	10 324		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 0 % tej kwoty można poławiać w obszarze 9 (JAX/*09).

Tabela 122

Gatunek:	Okowiel i powiązane przyłowy		Obszar:	3a; wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (NOP/2A3A4.)
	<i>Trisopterus esmarkii</i>			
Rok	2025	2026	TAC analityczny	
Dania	299,722 (1) (2)	0 (4)	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	0,057 (1) (2) (3)	0 (4)	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	0,221 (1) (2) (3)	0 (4)		
Unia	300 (1) (2) (3)	0 (4)		
Zjednoczone Królestwo	100 (1) (2)	0 (4)		
TAC	400 (1)	0 (4)		

(1) Można poławiać wyłącznie od 1 listopada 2024 r. do 31 października 2025 r.

(2) Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane okowiela.

(3) Z kwoty przyłowów można poławiać wyłącznie w wodach Zjednoczonego Królestwa i w wodach Unii rejonów ICES 2a, 3a i podobzaru ICES 4.

(4) Można poławiać wyłącznie od dnia 1 listopada 2025 r. do dnia 31 października 2026 r.

Tabela 123

Gatunek:	Ryby przemysłowe	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (I/F/04-N.)
Szwecja	800 (1) (2)	TAC przezornościowy	
Unia	800	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

(1) Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot na te gatunki.

(2) Warunek szczególny: z czego ostroboki (JAX/*04-N.) stanowią nie więcej niż:
400

Tabela 124

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Unii obszarów 6 i 7 (OTH/67-EU)
Unia	Nieistotne	TAC przezornościowy	
Norwegia	0 (1)		
TAC	Nieistotne		

(1) Poławiane wyłącznie przy użyciu takli.

Tabela 125

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (OTH/04-N.)
Belgia	14	TAC przezornościowy	
Dania	1 320	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	149		
Francja	61		
Niderlandy	106		
Szwecja	Nieistotne ⁽¹⁾		
Unia	1 650 ⁽²⁾		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Kwota na „pozostałe gatunki” przydzielona Szwecji przez Norwegię na tradycyjnym poziomie.

⁽²⁾ Gatunki nieobjęte innymi TAC.

Tabela 126

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Unii obszarów 4 i 6a na północ od 56°30'N (OTH/46AN-EU)
Unia	Nieistotne	TAC przezornościowy	
Norwegia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	0		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Ograniczone do obszaru 4 (OTH/*4-EU).

⁽²⁾ Gatunki nieobjęte innymi TAC.

CZĘŚĆ C**Mechanizm wymiany kwot w odniesieniu do TAC dla nieuniknionych przyłówów**

TAC, o których mowa w art. 8 ust. 4 niniejszego rozporządzenia, to:

Dla Belgii: sola – obszar 7a; sola – obszary 7f i 7g; sola – obszar 7e; sola – obszar 8a i 8b; smuklice – obszar 7; plamiak – obszary 7b–k, 8, 9 i 10 oraz wody Unii obszaru CECAF 34.1.1; homarzec – obszar 7; dorsz atlantycki – obszar 7a; gładzica – obszary 7f i 7g; gładzica – obszary 7h, 7j i 7k; rajokształtne – obszary 6a, 6b, i 7a–c i 7e–k.

Dla Francji: makrela – obszary 3a i 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii obszarów 3b, 3c oraz podrejon 22–32; śledź atlantycki – obszary 4, 7d i wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; ostrobok – wody Unii obszarów 4b, 4c i 7d; witlinek – obszary 7b–k; plamiak – obszary 7b–k, 8, 9 i 10 oraz wody Unii obszaru CECAF 34.1.1; sola – obszary 7f i 7g; witlinek – obszar 8; morlesz bogar – obszary 6, 7 i 8; kaprosz – obszary 6, 7 i 8; makrela – obszary 6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b oraz wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14; rajokształtne – wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszarów 6a, 6b, 7a–c i 7e–k; rajokształtne – wody Unii obszaru 7d; rajokształtne – wody Unii obszarów 8 i 9; raja bruzdowana – obszary 7d i 7e.

Dla Irlandii: żabnicowate – obszar 6; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b oraz wody międzynarodowe obszarów 12 i 14; żabnicowate – obszar 7; homarzec – jednostka funkcjonalna 16 podobszaru 7.

CZĘŚĆ D
Gatunki głębokowodne objęte zakazem połowów

(1) Rekiny głębokowodne

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Apristurus</i> spp.	API	Rekinowate głębokowodne
<i>Centrophorus</i> spp. ⁽¹⁾	CWO	Kewaczo
<i>Centrosyllium fabricii</i>	CFB	Koleń czarny
<i>Centroscyrnus coelolepis</i> ⁽²⁾	CYO	Koleń iberyjski
<i>Centroscyrnus crepidater</i>	CYP	Koleń długonosy
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	Rekin chlamida
<i>Dalatias licha</i> ⁽³⁾	KRI	Liksa
<i>Deania calcea</i> ⁽⁴⁾	DCA	Koleń kolcobrody
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Kolczak wielki
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Kolczak czarny
<i>Galeus melastomus</i>	SHO	Piłogon
<i>Galeus murinus</i>	GAM	Piłogon mysi
<i>Hexanchus griseus</i>	SBL	Sześcioszpar szary
<i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	Kolcoskór
<i>Scymnodon ringens</i>	SYR	Koleń nożozębny
<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK	Rekin polarny

⁽¹⁾ Ma również zastosowanie do kolenia czerwonego (*Centrophorus squamosus*) w wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a oraz podobszaru ICES 4.

⁽²⁾ Ma również zastosowanie w wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a oraz podobszaru ICES 4.

⁽³⁾ Ma również zastosowanie w wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a oraz podobszaru ICES 4.

⁽⁴⁾ Ma również zastosowanie w wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a oraz podobszaru ICES 4.

(2) Rajokształtne głębokowodne (*Rajiformes*)

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Raja fyllae</i>	RJY	Raja listnik
<i>Raja hyperborea</i>	RJG	Raja arktyczna
<i>Raja nidarosiensis</i>	JAD	Raja czarnobrzucha

(3) Chimerokształtne głębokowodne

Nazwa systematyczna	Kod Alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Chimaera monstrosa</i>	CMO	Przeraza
<i>Chimaera opalescens</i>	WCH	ryby z gatunku <i>Chimaera opalescens</i>
<i>Harriotta haeckeli</i>	HCH	ryby z gatunku <i>Harriotta haeckeli</i>
<i>Harriotta raleighana</i>	HCR	Drakon
<i>Hydrolagus affinis</i>	CYA	ryby z gatunku <i>Hydrolagus affinis</i>
<i>Hydrolagus lusitanicus</i>	KXA	ryby z gatunku <i>Hydrolagus lusitanicus</i>
<i>Hydrolagus mirabilis</i>	CYH	Chimera wielkooka
<i>Hydrolagus pallidus</i>	CYZ	<i>Pale chimaera</i>
<i>Rhinochimaera atlantica</i>	RCT	Drakon atlantycki

CZĘŚĆ E
Autonomiczne unijne stada głębokowodne

Tabela 1

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
Rok	2025	2026	TAC przezornościowy
Portugalia	Do ustalenia	Do ustalenia	Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.
Unia	Do ustalenia ⁽¹⁾	Do ustalenia ⁽¹⁾	
TAC	Do ustalenia ⁽¹⁾	Do ustalenia ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Ustalane na takim samym poziomie co kwota Portugalii.

Tabela 2

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Obszar:	wody Unii obszaru 3 (BSF/03-)
Rok	zarówno 2025, jak i 2026		TAC przezornościowy
Dania	1,892	⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Niemcy	0,011	⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Szwecja	0,097	⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	2,000	⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	2,000	⁽¹⁾ ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.
⁽²⁾ Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego (*Macrourus berglax*). Przyłowy buławika siwego (RHG/03-) są odejmowane od tej kwoty i nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

Tabela 3(1)

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Obszar:	9N ⁽¹⁾ (SBR/09NX)
Rok	zarówno 2025, jak i 2026		
Hiszpania	6	TAC analityczny	
Portugalia	36		
Unia	42		
TAC	43		

⁽¹⁾ Część podobszaru 9 na północ od 36°10'00"N.

Tabela 3(2)

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Obszar:	9S ⁽¹⁾ i wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (SBR/09S-3411)
Rok	zarówno 2025, jak i 2026		
Hiszpania	0	TAC analityczny	
Portugalia	0	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	0	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	0		

⁽¹⁾ Część podobszaru 9 na południe od 36°10'00"N.

CZĘŚĆ F
Wspólnie eksploatowane stada głębokowodne

Tabela 1

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5; wody międzynarodowe obszaru 12 (BSF/56712-)
Niemcy	16	TAC przezornościowy	
Estonia	8	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Irlandia	39		
Hiszpania	78		
Francja	1 096		
Łotwa	51		
Litwa	0		
Polska	0		
Inne	4 ⁽¹⁾		
Unia	1 292		
Zjednoczone Królestwo	78		
TAC	1 370		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BSF/56712_AMS).

Tabela 2

Gatunek:	Pałasz czarny <i>Aphanopus carbo</i>	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 8, 9 i 10 (BSF/8910-)
Hiszpania	7	TAC przezornościowy	
Francja	18		
Portugalia	2 302		
Unia	2 327		
TAC	2 327		

Tabela 3

Gatunek:	Beryksy	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa, wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 14
	<i>Beryx spp.</i>		(ALF/3X14-)
Irlandia	5 ⁽¹⁾	TAC przezornościowy	
Hiszpania	40 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	11 ⁽¹⁾		
Portugalia	118 ⁽¹⁾		
Unia	174 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 ⁽¹⁾		
TAC	179 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 4

Gatunek:	Buławik czarny	Obszar:	6 i 7; wody Zjednoczonego Królestwa i wody międzynarodowe obszaru 5b
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		(RNG/5B67-)
Niemcy	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	TAC przezornościowy	
Estonia	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Irlandia	86 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Hiszpania	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Francja	1 092 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Litwa	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Polska	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Inne	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Unia	1 262 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Zjednoczone Królestwo	64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	1 326 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Nie więcej niż 10 % każdej kwoty może być poławiane w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/*8X14- dla buławika czarnego; RHG/*8X14- dla przyłowów buławika siwego (*Macrourus berglax*)).

⁽²⁾ Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego. Przyłowy buławika siwego (RHG/5B67-) są odejmowane od tej kwoty. Nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

⁽³⁾ Wyłącznie przyłowy. Nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (RNG/5B67_AMS dla buławika czarnego; RHG/5B67_AMS dla buławika siwego).

⁽⁴⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławików.

Tabela 5

Gatunek:	Buławik czarny <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/8X14-)
Niemcy	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC	przezornościowy
Irlandia	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	1 195 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francja	55 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Łotwa	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Litwa	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Polska	374 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	1 658 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 663 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Nie więcej niż 10 % każdej kwoty można poławiać w obszarach 6 i 7; w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach międzynarodowych obszaru 5b (RNG/*5B67- dla buławika czarnego; RHG/*5B67- dla przyłowów buławika siwego (*Macrourus berglax*)).

⁽²⁾ Nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławika siwego. Przyłowy buławika siwego (RHG/8X14-) są odliczane od tej kwoty. Nie mogą przekraczać 1 % kwoty.

⁽³⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane buławików.

Tabela 6

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Obszar:	6, 7 i 8 (SBR/678-)
Irlandia	3 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Hiszpania	85 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	4 ⁽¹⁾		
Inne	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	95 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	11 ⁽¹⁾		
TAC	105 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Połowy, które mają zostać odjęte od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (SBR/678_AMS).

Tabela 7

Gatunek: Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>		Obszar: wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 10 (SBR/10-)
Hiszpania	2 ⁽¹⁾	TAC analityczny
Portugalia	276 ⁽¹⁾	
Unia	278 ⁽¹⁾	
Zjednoczone Królestwo	2 ⁽¹⁾	
TAC	280 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r.

ZAŁĄCZNIK IB

PÓŁNOCNO-WSCHODNI ATLANTYK I GRENLANDIA, PODOBSZARY ICES 1, 2, 5, 12 I 14, ORAZ WODY GRENLANDII OBSZARU NAFO 1

Tabela 1

Gatunek:	Śledź atlantycki	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa, wody Wysp Owczych, wody Norwegii i wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (HER/1/2-)
	<i>Clupea harengus</i>		
Belgia	8	TAC analityczny	
Dania	8 032		
Niemcy	1 407		
Irlandia	2 080		
Hiszpania	27		
Francja	347		
Niderlandy	2 875		
Polska	406		
Portugalia	27		
Finlandia	124		
Szwecja	2 977		
Unia	18 310		
Zjednoczone Królestwo	Nieistotne		
TAC	401 794		

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:
Wody Norwegii na północ od 62° N i strefie połowów wokół Jan Mayen (HER/*2AJMN)

Do ustalenia

obszary 2, 5b na północ od 62°N (wody Wysp Owczych) (HER/*25B-F)

Belgia	Do ustalenia
Dania	Do ustalenia
Niemcy	Do ustalenia
Irlandia	Do ustalenia
Hiszpania	Do ustalenia
Francja	Do ustalenia
Niderlandy	Do ustalenia
Polska	Do ustalenia
Portugalia	Do ustalenia
Finlandia	Do ustalenia
Szwecja	Do ustalenia

Tabela 2

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (COD/1N2AB.)
Niemcy	2 347	TAC analityczny	
Irlandia	290	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Grecja	290	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	2 617,5		
Francja	2 154		
Portugalia	2 617,5		
Unia	10 316		
TAC	Nieistotne		

Tabela 3

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14 (COD/N1GL14)
Niemcy	2 050 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	2 050 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Nie można poławiać od dnia 1 marca do dnia 31 maja w obszarze zarządzania Kleine Bank ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	65°00'N	38°00'W
2	65°00'N	35°15'W
3	64°00'N	35°15'W
4	64°00'N	38°00'W

Tabela 4

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Wody Svalbardu; wody międzynarodowe obszaru 1 i 2b (COD/1/2B.)
Niemcy	1 817 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Hiszpania	4 695 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	775 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Polska	854 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	992 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Inne państwa członkowskie	84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	9 217 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przydział zasobów dorsza atlantyckiego dla Unii w obszarze Spitsbergenu oraz Wyspy Niedźwiedziej, a także związane z nim przyłowy płamiaka, pozostają bez uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.

⁽²⁾ Przyłowy płamiaka mogą stanowić do 14 % jednego zaciągu. Ilości przyłowu płamiaka nie wlicza się do kwoty na dorsza atlantyckiego.

⁽³⁾ Z wyjątkiem Niemiec, Hiszpanii, Francji, Polski i Portugalii. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (COD/1/2B_AMS).

Tabela 5

Gatunek:	Dorsz atlantycki oraz płamiak <i>Gadus morhua</i> i <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (C/H/05B-F.)
Niemcy	Do ustalenia	TAC analityczny	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 6

Gatunek:	Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (GRV/514GRN)
Unia	60 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne ⁽²⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

⁽²⁾ Podaną niżej ilość w tonach przydziela się Norwegii. Warunek szczególny dla tej ilości: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

40

Tabela 7

Gatunek:	Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unia	45 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne ⁽²⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

⁽²⁾ Podaną niżej ilość w tonach przydziela się Norwegii. Warunek szczególny dla tej ilości: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

55

Tabela 8

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	2b (CAP/02B.)
Unia	0	TAC analityczny	
TAC	0		

Tabela 9

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (CAP/514GRN)
Dania	0 ⁽²⁾	TAC analityczny	
Niemcy	0 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	0 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Wszystkie państwa członkowskie	0 ⁽¹⁾		
Unia	0 ⁽²⁾		
Norwegia	0 ⁽²⁾		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Dania, Niemcy i Szwecja mogą mieć dostęp do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich” dopiero po wyczerpaniu własnej kwoty. Jednak państwa członkowskie posiadające ponad 10 % kwoty Unii nie mogą korzystać z kwoty dla „wszystkich państw członkowskich”. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (CAP/514GRN_AMS).

⁽²⁾ Niniejszą kwotę stosuje się od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r.

Tabela 10

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (HAD/1N2AB.)
Niemcy	375	TAC analityczny	
Francja	225	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	600	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 11

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	wody Wysp Owczych (WHB/2A4AXF)
Dania	Do ustalenia	TAC analityczny	
Niemcy	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	Do ustalenia		
Unia	Do ustalenia ⁽¹⁾		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Połowy błękitka mogą zawierać nieuniknione przyłowy argentyń wielkiej.

Tabela 12

Gatunek:	Molwa oraz molwa niebieska <i>Molva molva</i> i <i>Molva dypterygia</i>	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (B/L/05B-F.)
Niemcy	Do ustalenia	TAC analityczny	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	Do ustalenia ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Do ustalenia		

⁽¹⁾ Przyłowy buławika czarnego i pałasza czarnego można odjąć od tej kwoty do następującego poziomu (OTH/*05B-F):
Do ustalenia

Tabela 13

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (PRA/514GRN)
Dania	1 150	TAC analityczny	
Francja	1 150	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	2 300	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Norwegia	1 700		
Wyspy Owczce	0		
TAC	Nieistotne		

Tabela 14

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (PRA/N1GRN)
Dania	1 215,5	TAC analityczny	
Francja	1 215,5	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	2 431	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 15

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (POK/1N2AB.)
Niemcy	495	TAC analityczny	
Francja	80	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	575	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 16

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (POK/1/2INT)
Unia	0	TAC analityczny	
TAC	Nieistotne		

Tabela 17

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (POK/05B-F.)
Belgia	Do ustalenia	TAC analityczny	
Niemcy	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	Do ustalenia		
Unia	Do ustalenia		
TAC	Nieistotne		

Tabela 18

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (GHL/1N2AB.)
Niemcy	175 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	175 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 19

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (GHL/1/2INT)
Unia	1 711 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 20

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Niemcy	1 625 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Unia	1 625 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Norwegia	275 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Należy poławiać na południe od 68°N.

Tabela 21

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14 (GHL/5-14GL)
Niemcy	4 125	TAC	analityczny
Unia	4 125 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Norwegia	650		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Wyspy Owcze	0		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Połowy może prowadzić nie więcej niż sześć statków jednocześnie.

Tabela 22

Gatunek:	Karmazyn mentela <i>Sebastes mentella</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (REB/1N2AB.)
Niemcy	851	TAC analityczny	
Hiszpania	106	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	93	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	450		
Unia	1 500		
TAC	Nieistotne		

Tabela 23

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (RED/1/2INT)
Unia	3 964 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	3 964	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 lipca do dnia 30 listopada. Statki ograniczają swoje przyłowy karmazynów w innych połowach do wysokości maksymalnie 1 % całkowitego połowu zatrzymanego na statku.

⁽²⁾ Kiedy TAC zostanie w pełni wykorzystany przez umawiające się strony NEAFC, połowy są zamykane. Od dnia zamknięcia państwa członkowskie zakazują ukierunkowanych połowów karmazynów statkom pływającym pod ich banderą.

Tabela 24

Gatunek:	Karmazyny (zasoby pelagiczne)	Obszar:	Wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14 (RED/N1G14P)
	<i>Sebastes</i> spp.		
Niemcy	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analityczny	
Francja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Norwegia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 10 maja do dnia 31 grudnia.

⁽²⁾ Można poławiać wyłącznie w wodach Grenlandii w obszarze ochrony karmazynów ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	64°45'N	28°30'W
2	62°50'N	25°45'W
3	61°55'N	26°45'W
4	61°00'N	26°30'W
5	59°00'N	30°00'W
6	59°00'N	34°00'W
7	61°30'N	34°00'W
8	62°50'N	36°00'W
9	64°45'N	28°30'W

⁽³⁾ Warunek szczególny: można również poławiać w międzynarodowych wodach określonego powyżej obszaru ochrony karmazynów (RED/*5-14P).

⁽⁴⁾ Można poławiać wyłącznie w wodach Grenlandii obszarów 5 i 14 (RED/*514GN).

Tabela 25

Gatunek:	Karmazyny (zasoby denne) <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszaru 5 i 14 (RED/N1G14D)
Niemcy	1 194 ⁽¹⁾	TAC	analityczny
Francja	6 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	1 200 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Można poławiać wyłącznie włokiem i wyłącznie na północ i na zachód od linii wyznaczonej następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	59°15'N	54°26'W
2	59°15'N	44°00'W
3	59°30'N	42°45'W
4	60°00'N	42°00'W
5	62°00'N	40°30'W
6	62°00'N	40°00'W
7	62°40'N	40°15'W
8	63°09'N	39°40'W
9	63°30'N	37°15'W
10	64°20'N	35°00'W
11	65°15'N	32°30'W
12	65°15'N	29°50'W

Tabela 26

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (RED/05B-F.)
Belgia	Do ustalenia	TAC	analityczny
Niemcy	Do ustalenia		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	Do ustalenia		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	Do ustalenia		
TAC	Nieistotne		

Tabela 27

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (OTH/1N2AB.)
Niemcy	161 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	64 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	225 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 28

Gatunek:	Pozostałe gatunki ⁽¹⁾	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (OTH/05B-F.)
Niemcy	Do ustalenia	TAC analityczny	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Z wyłączeniem gatunków ryb, które nie mają wartości handlowej.

Tabela 29

Gatunek:	Płastugokształtne	Obszar:	wody Wysp Owczych obszaru 5b (FLX/05B-F.)
Niemcy	Do ustalenia	TAC analityczny	
Francja	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	Do ustalenia	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		

Tabela 30

Gatunek:	Przyłowy ⁽¹⁾	Obszar:	wody Grenlandii (B-C/GRL)
Unia	300	TAC przezornościowy	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Przyłowy buławików (*Macrourus* spp.) zgłasza się zgodnie z następującymi tabelami uprawnień do połowów: buławiki w wodach Grenlandii obszarów 5 oraz 14 (GRV/514GRN) i buławiki w wodach Grenlandii obszaru NAFO 1 (GRV/N1GRN.)

ZAŁĄCZNIK IC

PÓŁNOCNO-ZACHODNI ATLANTYK – OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ NAFO

Tabela 1

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>		Obszar: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bułgaria	0,001 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny
Niemcy	162,340 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Estonia	28,937 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Hiszpania	150,098 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francja	23,363 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Łotwa	28,937 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Litwa	28,937 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Polska	75,850 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalia	234,372 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Rumunia	2,165 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	735 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	18 947 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Niniejszą kwotę stosuje się od dnia 1 stycznia 2024 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. Można ją poławiać wyłącznie od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r.

⁽²⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane między godz. 00.00 czasu UTC dnia 15 kwietnia 2025 r. a godz. 23.59 czasu UTC dnia 30 czerwca 2025 r. W tym okresie gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 2

Gatunek: Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>		Obszar: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny
		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 000 kg lub 4 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 3

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Niemcy	587,0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Estonia	140,0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	1 805,0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	252,0 ⁽¹⁾		
Łotwa	140,0 ⁽¹⁾		
Litwa	140,0 ⁽¹⁾		
Polska	478,0 ⁽¹⁾		
Portugalia	2 475,8 ⁽¹⁾		
Unia	6 017,8 ⁽¹⁾		
TAC	12 613 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane między godz. 00:00 czasu UTC 1 stycznia a godz. 24:00 czasu UTC 31 marca. W tym okresie gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 4

Gatunek:	Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 5

Gatunek:	Szkarłacica <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Obszar:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estonia	61,6	TAC analityczny	
Łotwa	61,6	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	61,6	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	185		
TAC	1 395		

Tabela 6

Gatunek:	Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 7

Gatunek:	Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 8

Gatunek:	Kalmar illeks <i>Illex illecebrosus</i>	Obszar:	podobszary NAFO 3 i 4 (SQI/N34.)
Estonia	128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny	
Łotwa	128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Polska	227 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Inne	29 467 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unia	30 078 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	34 000		

⁽¹⁾ Żaden statek nie może poławiać kałamarnic między godz. 00.00 UTC 1 stycznia do godz. 24:00 UTC 30 czerwca.

⁽²⁾ Od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia, podczas maksymalnie dwutygodniowego okresu wyłączenia, za połów ukierunkowany nie uznaje się łącznie do trzech zaciągów, w których największy masowo odsetek całego połowu w danym zaciągu stanowią wszelkie inne gatunki, w odniesieniu do których w niniejszym rozporządzeniu ustanowiono uprawnienia do połowów w obszarze objętym konwencją NAFO, oraz inne niż kałamarnice, pod warunkiem że do celów skorzystania z tego dwutygodniowego okresu wyłączenia na statku rybackim znajduje się obserwator do celów kontroli, statek ten wykorzystuje sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 60 mm oraz spełnia wymogi NAFO dotyczące powiadamiania i sprawozdawczości. Po każdym takim zaciągu statek rybacki natychmiast w ramach kolejnego zaciągu przemieszcza się o minimum 10 mil morskich z pozycji uprzedniego zaciągu.

⁽³⁾ Ilość ta dostępna jest dla Kanady i państw członkowskich z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (SQI/N34_AMS).

⁽⁴⁾ Odpowiada sumie kwot Estonii, Łotwy, Litwy i Polski oraz nieokreślonego udziałowi dostępnemu dla Kanady i państw członkowskich z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski.

Tabela 9

Gatunek:	Żółcica <i>Limanda ferruginea</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	15 810		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 2 500 kg lub 10 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa. Jeżeli jednak Unii zostanie przydzielona kwota „Pozostałe”, po wyczerpaniu tej kwoty limit przyłowu jest następujący: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Jeżeli jednak w następstwie transferów kwoty lub ich wymian lub charteru prowadzone są połowy ukierunkowane, zastosowanie mają następujące zasady:

- dozwolony jest przyłów 15 % niegładzicy. Jeżeli jednak na statku rybackim znajduje się obserwator:
 - te maksymalne wartości wynoszą 2 900 kg lub 15 % niegładzicy, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa; oraz
 - statek może przekroczyć maksymalne wartości, o których mowa w ppkt (i), dotyczące przyłowów niegładzicy zatrzymanej na pokładzie podczas pierwszych 9 dni połowowych w obszarze regulacyjnym NAFO, pod warunkiem że przyłów niegładzicy stanowi co najwyżej 15 % do końca okresu lub gdy statek opuszcza obszar regulacyjny NAFO, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej;
- pierwsze dwa razy, gdy połowy niegładzicy największy masowo odsetek całego połowu w danym zaciągu, takie połowy uznaje się za połów przypadkowy, ale statek natychmiast w ramach kolejnego zaciągu przemieszcza się o minimum 10 mil morskich z pozycji uprzedniego zaciągu.

Tabela 10

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unia	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	0 ⁽¹⁾		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 11

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	NAFO 3LNO ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (PRA/N3LNOX)
Estonia	0 ⁽³⁾	TAC analityczny	
Hiszpania	0 ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Łotwa	0 ⁽³⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	0 ⁽³⁾		
Polska	0 ⁽³⁾		
Portugalia	0 ⁽³⁾		
Unia	0 ⁽³⁾		
TAC	0 ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Nie obejmuje obszaru ograniczonego następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	47°20'00"N	46°40'00"W
2	47°20'00"N	46°30'00"W
3	46°00'00"N	46°30'00"W
4	46°00'00"N	46°40'00"W

⁽²⁾ Połowy są zabronione na głębokości mniejszej niż 200 m w obszarze na zachód od linii wyznaczonej następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	46°00'00"N	47°49'00"W
2	46°25'00"N	47°27'00"W
3	46°42'00"N	47°25'00"W
4	46°48'00"N	47°25'50"W
5	47°16'50"N	47°43'50"W

⁽³⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 12

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
----------	---	---------	---------------------------------------

TAC Nieistotne ⁽²⁾ TAC analityczny

⁽¹⁾ Statki mogą również połowiąć to stado w rejonie 3L w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	47°20'00"N	46°40'00"W
2	47°20'00"N	46°30'00"W
3	46°00'00"N	46°30'00"W
4	46°00'00"N	46°40'00"W

Połowy krewetek są ponadto zakazane od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	47°55'00"N	45°00'00"W
2	47°30'00"N	44°15'00"W
3	46°55'00"N	44°15'00"W
4	46°35'00"N	44°30'00"W
5	46°35'00"N	45°40'00"W
6	47°30'00"N	45°40'00"W
7	47°55'00"N	45°00'00"W

⁽²⁾ Nie dotyczy. Połowy zarządzane za pomocą ograniczeń nakładu połowowego (EFF/*N3M.). Zainteresowane państwa członkowskie wydają upoważnienia do połowów dla swoich statków rybackich dokonujących tych połowów oraz zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1224/2009 powiadamiają Komisję o tych upoważnieniach, zanim statki rozpoczną swoje działania.

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba dni połowowych
Dania	0
Estonia	0
Hiszpania	0
Łotwa	0
Litwa	0
Polska	0
Portugalia	0

Tabela 13

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Niemcy	303	TAC analityczny	
Estonia	297	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	4 064	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Łotwa	42		
Litwa	21		
Portugalia	1 699		
Unia	6 426		
TAC	10 960		

Tabela 14

Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estonia	283	TAC analityczny	
Hiszpania	3 403	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	62	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	660		
Unia	4 408		
TAC	7 000		

Tabela 15

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Niemcy	204,0	TAC analityczny	
Estonia	296,6	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Łotwa	296,6	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	296,6		
Unia	1 094		
TAC	6 000		

Tabela 16

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Niemcy	513 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Estonia	1 571 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	233 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Łotwa	1 571 ⁽¹⁾		
Litwa	1 571 ⁽¹⁾		
Portugalia	2 354 ⁽¹⁾		
Unia	7 813 ⁽¹⁾		
TAC	17 503 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kwota ta podlega wymogom zgodności z TAC, który został ustanowiony dla tego stada w odniesieniu do wszystkich Umawiających się Stron NAFO. W ramach niniejszego TAC przed 1 lipca nie można poławiać więcej niż następujący średnioterminowy limit:
8 752

Tabela 17

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Hiszpania	1 771	TAC analityczny	
Portugalia	5 229	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	7 000	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	20 000		

Tabela 18

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>	Obszar:	podobszar NAFO 2, rejon 1F i 3K (RED/N1F3K.)
Łotwa	0 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Litwa	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	0 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten poławia się wyłącznie jako przyłów w następujących granicach: maksymalnie 1 250 kg lub 5 %, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa.

Tabela 19

Gatunek: Widlak bostoński <i>Urophycis tenuis</i>		Obszar: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hiszpania	255	TAC analityczny
Portugalia	333	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	588 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	1 000	

⁽¹⁾ W przypadku gdy zgodnie z przepisami NAFO pozytywny wynik głosowania wśród umawiających się stron NAFO potwierdzi TAC wynoszący 2 000 ton, odpowiednie kwoty Unii i państw członkowskich będą następujące:

Hiszpania	509
Portugalia	667
Unia	1 176

ZAŁĄCZNIK ID

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT

Tabela 1

Gatunek:	Żaglica atlantycka <i>Istiophorus albicans</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na wschód od 45°W (SAI/AE45 W)
TAC	1 271,00	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Tabela 2

Gatunek:	Żaglica atlantycka <i>Istiophorus albicans</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na zachód od 45°W (SAI/AW45 W)
TAC	1 030,00	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Tabela 3

Gatunek:	Marlin błękitny <i>Makaira nigricans</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (BUM/ATLANT)
Hiszpania	22,77	TAC analityczny	
Francja	332,82	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	46,21	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	401,80		
TAC	1 670,00		

Tabela 4

Gatunek:	Żarłacz błękitny <i>Prionace glauca</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5°N (BSH/AN05N)
Irlandia	0,72	TAC analityczny	
Hiszpania	20 309,50	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	113,96	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	4 024,82		
Unia	24 449,00 ⁽¹⁾		
TAC	30 000,00		

⁽¹⁾ Po transferze 348 ton na rzecz Maroka.

Tabela 5

Gatunek:	Żarłacz błękitny <i>Prionace glauca</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5°N (BSH/AS05N)
Hiszpania	12 498,27	TAC analityczny	
Portugalia	4 906,73	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	17 405,00	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	27 711,00		

Tabela 6

Gatunek:	Marlin biały <i>Kajikia albida</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (WHM/ATLANT)
Hiszpania	30,50	TAC analityczny	
Portugalia	19,50	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	50,00	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	355,00		

Tabela 7

Gatunek:	Północny tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5°N (ALB/AN05N)
Irlandia	3 967,52	TAC analityczny	
Hiszpania	22 362,40	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	7 033,33	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	2 452,65		
Unia	35 815,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	47 251,00		

⁽¹⁾ Liczba unijnych statków rybackich połowiących północnego tuńczyka białego jako gatunek docelowy wynosi: 1 241.

⁽²⁾ Warunek szczególny: w granicach tej kwoty w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru (ALB/*AN05N-UK): poławiać można nie więcej niż następującą ilość: 280,00.

Tabela 8

Gatunek:	Południowy tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5°N (ALB/AS05N)
Hiszpania	870,12	TAC analityczny	
Francja	285,95	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	608,93	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	1 765,00		
TAC	28 000,00		

Tabela 9

Gatunek:	Tuńczyk biały w Morzu Śródziemnym <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Morze Śródziemne (ALB/MED)
Grecja	385,30	TAC analityczny	
Hiszpania	99,46	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	14,45	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Chorwacja	6,74		
Włochy	1 128,24		
Cypr	416,06		
Malta	39,68		
Unia	2 089,93 ⁽⁴⁾		
TAC	2 500,00 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		

- ⁽¹⁾ W celu ochrony młodych włóczników okres zamknięty ma również zastosowanie do taklowców prowadzących połowy ukierunkowane tuńczyka białego w Morzu Śródziemnym od 1 października do 30 listopada. Ponadto w następujących okresach nie można – ani jako gatunku docelowego, ani jako przyłowu – poławiać, zatrzymywać na statku, przeładowywać ani wyładowywać tuńczyka białego w Morzu Śródziemnym:
— Grecja, Chorwacja, Włochy i Cypr: od dnia 1 października do dnia 30 listopada oraz od dnia 1 do 31 marca;
— Hiszpania, Francja i Malta: 1 stycznia–31 marca
- ⁽²⁾ Każde państwo członkowskie ogranicza liczbę swoich statków rybackich upoważnionych do połowów tuńczyka białego w Morzu Śródziemnym do liczby statków rybackich upoważnionych do połowów tego gatunku w 2017 r. Państwa członkowskie mogą stosować tolerancję na poziomie 10 % w odniesieniu do tego limitu zdolności.
- ⁽³⁾ Warunek szczególny: przyłów tuńczyka białego odlicza się od tej kwoty, ale zgłasza się osobno (ALB/MED.-BC). Martwe połowy tuńczyka białego w ramach rybołówstwa sportowego i rekreacyjnego odlicza się od tej kwoty, ale zgłasza się osobno (ALB/MED.-SR).
- ⁽⁴⁾ Po transferze 0 ton od Turcji.

Tabela 10

Gatunek:	Tuńczyk żółtopłetwy <i>Thunnus albacares</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (YFT/ATLANT)
TAC	110 000,00 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
		Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
⁽¹⁾	Połowy tuńczyka żółtopłetwego przez sejnery okrężnicowe (YFT/*ATLPS) i taklowce o długości całkowitej co najmniej 20 metrów (YFT/*ATLL) zgłasza się osobno.		

Tabela 11

Gatunek: Opastun <i>Thunnus obesus</i>		Obszar: Ocean Atlantycki (BET/ATLANT)
Hiszpania	7 523,98 ⁽¹⁾	TAC analityczny
Francja	3 195,86 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Portugalia	2 856,45 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Unia	13 576,29 ⁽¹⁾	
TAC	73 000,00 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Połowy opastuna przez sejnery okrężnicowe (BET/*ATLPS) i taklowce o długości całkowitej co najmniej 20 metrów (BET/*ATLLL) zgłasza się osobno. Od czerwca w momencie gdy połowy osiągną 80 % kwoty, państwa członkowskie są zobowiązane przekazywać co tydzień informacje o połowach dokonanych przez te statki rybackie.

Tabela 12

Gatunek: Tuńczyk błękitnopleśwy <i>Thunnus thynnus</i>		Obszar: Ocean Atlantycki na wschód od 45°W oraz Morze Śródziemne (BFT/AE45WM)
Grecja	349,61	TAC analityczny
Hiszpania	6 783,67 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	6 693,70 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Chorwacja	1 057,97 ⁽⁶⁾	
Cypr	188,09 ⁽⁴⁾	
Włochy	5 283,00 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
Malta	433,43 ⁽⁴⁾	
Portugalia	637,88	
Inne państwa członkowskie	75,65 ⁽¹⁾	
Unia	21 503,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	40 570,00 ⁽¹⁾	

Gatunek:	Tuńczyk błękitnopleśwy <i>Thunnus thynnus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki na wschód od 45°W oraz Morze Śródziemne (BFT/AE45WM)																														
(1) Z wyjątkiem Grecji, Hiszpanii, Francji, Chorwacji, Cypru, Włoch, Malty i Portugalii i wyłącznie jako przyłów. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (BFT/AE45WM_AMS). (2) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopleśwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 1 (BFT/*8301), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie: <table><tr><td>Hiszpania</td><td>1 027,76</td></tr><tr><td>Francja</td><td>477,45</td></tr><tr><td>Unia</td><td>1 505,21</td></tr></table> (3) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopleśwego o masie nie mniej niż 6,4 kg lub mierzącego nie mniej niż 70 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 1 (BFT/*641), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie: <table><tr><td>Francja</td><td>100,00</td></tr><tr><td>Unia</td><td>100,00</td></tr></table> (4) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopleśwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 2 (BFT/*8302), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie: <table><tr><td>Hiszpania</td><td>135,67</td></tr><tr><td>Francja</td><td>133,87</td></tr><tr><td>Włochy</td><td>105,66</td></tr><tr><td>Cypr</td><td>3,76</td></tr><tr><td>Malta</td><td>8,67</td></tr><tr><td>Unia</td><td>387,63</td></tr></table> (5) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopleśwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 3 (BFT/*643), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie: <table><tr><td>Włochy</td><td>105,66</td></tr><tr><td>Unia</td><td>105,66</td></tr></table> (6) Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów do celów hodowlanych tuńczyka błękitnopleśwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku VI pkt 3 (BFT/*8303F), stosuje się następujące limity połowowe i podział między państwa członkowskie: <table><tr><td>Chorwacja</td><td>952,17</td></tr><tr><td>Unia</td><td>952,17</td></tr></table>				Hiszpania	1 027,76	Francja	477,45	Unia	1 505,21	Francja	100,00	Unia	100,00	Hiszpania	135,67	Francja	133,87	Włochy	105,66	Cypr	3,76	Malta	8,67	Unia	387,63	Włochy	105,66	Unia	105,66	Chorwacja	952,17	Unia	952,17
Hiszpania	1 027,76																																
Francja	477,45																																
Unia	1 505,21																																
Francja	100,00																																
Unia	100,00																																
Hiszpania	135,67																																
Francja	133,87																																
Włochy	105,66																																
Cypr	3,76																																
Malta	8,67																																
Unia	387,63																																
Włochy	105,66																																
Unia	105,66																																
Chorwacja	952,17																																
Unia	952,17																																

Tabela 13

Gatunek:	Rekin ostronosy <i>Isurus oxyrinchus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5°N (SMA/AS05N)
Unia	503,00 (¹)	TAC analityczny	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
TAC	1 325,00 (¹) (²)		Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
(¹) Kwota ustalona do celów wdrożenia unijnego uprawnienia do zatrzymania w odniesieniu do tego stada. (²) Wyłącznie przyłowy.			

Tabela 14

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5°N (SWO/AN05N)
Hiszpania	6 097,29 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Portugalia	1 108,20 ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Inne państwa członkowskie	162,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	7 368,33		
TAC	14 769,00		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Połowy, które mają zostać odliczone od tej wspólnej kwoty, zgłasza się oddzielnie (BSF/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Warunek szczególny: do 2,39 % tej ilości można poławiać w Oceanie Atlantyckim na południe od 5°N (SWO/*AS05N). Połowy, które zgodnie z warunkiem szczególnym należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (SWO/*AS05N_AMS).

Tabela 15

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5°N (SWO/AS05N)
Hiszpania	4 525,88 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Portugalia	298,12 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	4 824,00	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	10 000,00		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 3,51 % tej ilości można poławiać w Oceanie Atlantyckim na północ od 5°N (SWO/*AN05N).

Tabela 16

Gatunek: Włócznik <i>Xiphias gladius</i>		Obszar: Morze Śródziemne (SWO/MED)
Grecja	1 036,02 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analityczny
Hiszpania	1 565,04 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Francja	109,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
Chorwacja	13,74 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Włochy	3 208,44 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Cypr	50,67 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Malta	380,64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unia	6 363,63 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	9 017,00	

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 kwietnia do dnia 31 grudnia.

⁽²⁾ Warunek szczególny: przyłów włócznika śródziemnomorskiego odlicza się od tej kwoty, ale zgłasza się osobno (SWO/MED-BC). Martwe połowy włócznika śródziemnomorskiego w ramach rybołówstwa sportowego i rekreacyjnego odlicza się od tej kwoty, ale zgłasza się osobno (SWO/MED-SR).

ZAŁĄCZNIK IE

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SEAFO

TAC określone w niniejszym załączniku nie są przydzielane Umawiającym się Stronom SEAFO, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat SEAFO, który poinformuje Umawiające się Strony SEAFO, kiedy należy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

Tabela 1

Gatunek:	Beryksy <i>Beryx spp.</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
⁽¹⁾ W podrejonie B1 (ALF/*F47NA) można poławiać nie więcej niż 132 tony.			

Tabela 2

Gatunek:	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp.</i> <i>Chaceon spp.</i>	Obszar:	podrejon SEAFO B1 ⁽¹⁾ (GER/F47NAM)
TAC	162 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
⁽¹⁾ Do celów tego TAC granice obszaru, w którym można dokonywać połowów, wyznaczają następujące współrzędne geograficzne: — na zachodzie: 0°E, — na północy: 20°S, — na południu: 28°S oraz — na wschodzie: zewnętrzne granice namibijskiej wyłącznej strefy ekonomicznej.			

Tabela 3

Gatunek:	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp.</i> <i>Chaceon spp.</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SEAFO, z wyłączeniem podrejonu B1 (GER/F47X)
TAC	200	TAC	przezornościowy

Tabela 4

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	podobszar D obszaru SEAFO (TOP/F47-D)
TAC	274	TAC	przezornościowy

Tabela 5

Gatunek:	Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	Obszar:	obszar objęty konwencją SEAFO, z wyłączeniem podobszaru D (TOP/F47-D)
TAC	0	TAC	przezornościowy

Tabela 6

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	podrejon SEAFO B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
TAC	0 ⁽²⁾	TAC	przezornościowy

- ⁽¹⁾ Do celów niniejszego załącznika granice obszaru, w którym można dokonywać połowów, wyznaczają następujące współrzędne geograficzne:
- na zachodzie: 0°E,
 - na północy: 20°S,
 - na południu: 28°S oraz
 - na wschodzie: zewnętrzne granice namibijskiej wyłącznej strefy ekonomicznej.
- ⁽²⁾ Z wyjątkiem czterech ton dozwolonego przyłowu (ORY/*F47NA).

Tabela 7

Gatunek:	Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SEAFO, z wyłączeniem podrejonu B1 (ORY/F47X)
TAC	50	TAC	przezornościowy

Tabela 8

Gatunek:	Pancerzykowce <i>Pseudopentaceros</i> spp.	Obszar:	Obszar objęty konwencją SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	TAC	przezornościowy

ZAŁĄCZNIK IF

TUŃCZYK POŁUDNIOWY – OBSZARY WYSTĘPOWANIA

Gatunek:	Tuńczyk południowy <i>Thunnus maccoyii</i>	Obszar:	wszystkie obszary występowania (SBF/F41-81)
Unia	13 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
TAC	13	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.			

ZAŁĄCZNIK IG

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

Tabela 1

Gatunek:	Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar:	obszar objęty konwencją WCPFC (BET/WCPFC)
Unia	2 000 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
TAC	Nieistotne ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie przez statki stosujące takle.

Tabela 2

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	obszar objęty konwencją WCPFC na południe od 20°S (SWO/F7120S)
Unia	3 170,36	TAC	przezornościowy
TAC	Nieistotne		

ZAŁĄCZNIK IH

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SPRFMO

Tabela 1

Gatunek:	Antary <i>Dissostichus</i> spp.	Obszar:	Obszar objęty konwencją SPRFMO, bloki badawcze A i B ⁽¹⁾ (TOT/SPR-AB)
TAC	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	TAC	przezornościowy
⁽¹⁾ blok badawczy A:			
NW:	50°30'S, 136°E		
NE:	50°30'S, 140°30'E		
SE:	54°50'S, 140°30'E		
SW:	54°50'S, 136°E		
blok badawczy B:			
NW:	52°45'S, 140°30'E		
NE:	52°45'S, 145°30'E		
SE:	54°50'S, 145°30'E		
SW:	54°50'S, 140°30'E		
⁽²⁾ Ten roczny TAC dotyczy wyłącznie zwiadów rybackich. Połowy są ograniczone do głębokości między 600 m a 2 500 m. Połowy są ograniczone do jednego rejsu trwającego maksymalnie 60 kolejnych dni, który może mieć miejsce w dowolnym momencie między dniem 1 maja a dniem 15 listopada 2025 r. Od 1 do 15 listopada 2025 r. takle wystawia się wyłącznie w nocy, a wszystkie połowy wstrzymuje się natychmiast, jeżeli wystąpi śmierć:			
a) jednego osobnika któregośkolwiek z następujących gatunków: albatros wędrowny (<i>Diomedea exulans</i>), albatros szarogłowy (<i>Thalassarche chrysostoma</i>), albatros czarnobrewy (<i>Thalassarche melanophris</i>), burzyk bury (<i>Procellaria cinerea</i>), petrel miękkopióry (<i>Pterodroma mollis</i>); lub			
b) trzech osobników któregośkolwiek z następujących gatunków: albatros ciemnogłowy (<i>Phoebetria palpebrata</i>), petrelec olbrzymi (<i>Macronectes giganteus</i>) i petrelec wielki (<i>Macronectes halli</i>).			
Połowy są ponadto ograniczone do maksymalnej liczby 5 000 haczyków na zestaw, przy maksymalnej liczbie 100 zestawów. Takle wystawia się w odległości co najmniej 3 mil morskich od siebie i nie ustawia się ich w poprzednich lokalizacjach sznurów haczykowych w ciągu 1 roku kalendarzowego. Połowy wstrzymuje się, gdy zostanie osiągnięty TAC albo po wystawieniu i zaciągnięciu 100 zestawów podczas rejsu – w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.			
⁽³⁾ Z czego do 0 ton można poławiać w bloku badawczym A. Połowy antarów w bloku badawczym A zgłasza się osobno (TOT/SPR-A).			
⁽⁴⁾ Z czego do 0 ton można poławiać w bloku badawczym B. Połowy antarów w bloku badawczym B zgłasza się osobno (TOT/SPR-A).			

Tabela 2

Gatunek:	Ostrobok peruwiański <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Niderlandy	0	TAC	analityczny
Niemcy	0	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	0	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Polska	0		
Unia	0		
TAC	Nieistotne		

ZAŁĄCZNIK II

OBSZAR PODLEGAJĄCY KOMPETENCJI IOTC

Tabela 1

Gatunek:	Tuńczyk żółtopłetwy <i>Thunnus albacares</i>	Obszar:	Obszar podlegający kompetencji IOTC (YFT/IOTC)
Hiszpania	42 903	TAC analityczny	
Francja	27 710	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Włochy	2 365	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	100 ⁽¹⁾		
Unia	73 078		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

Tabela 2

Gatunek:	Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar:	Obszar podlegający kompetencji IOTC (BET/IOTC)
Hiszpania	12 862	TAC analityczny	
Francja	3 700	Nie stosuje się art. 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Włochy	410	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	38 ⁽¹⁾		
Unia	17 010		
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

ZAŁĄCZNIK IK

OBSZAR OBJĘTY POROZUMIENIEM SIOFA

Tabela 1

Gatunek:	Koleń iberyjski <i>Centroscyrnus coelolepis</i>	Obszar:	podobszar 2 SIOFA ⁽¹⁾ (CYO/F517S2)
TAC	767,6 ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC	przezornościowy

⁽¹⁾ Obszar ograniczony:

- od południa szerokością geograficzną 36°00'S,
- od wschodu długością geograficzną 49°00'E,
- od zachodu długością geograficzną 40°00'E,
- od północy granicami przyległych wyłącznych stref ekonomicznych.

⁽²⁾ Dozwolony przyłów określony powyżej nie jest rozdzielany między strony SIOFA, stąd też udział Unii jest nieokreślony.

⁽³⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tego dozwolonego przyłowu nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Po wyczerpaniu dozwolonego przyłowu sekretariat SIOFA poinformuje o tym umawiające się strony SIOFA. Od momentu otrzymania powiadomienia, że wyczerpano dozwolony przyłów, państwa członkowskie dopilnowują, by przez pozostałą część roku ich statki rybackie poławiające w podobszarze 2 SIOFA, nie zatrzymały na statku żadnego osobnika kolenia iberyjskiego. Zakaz zatrzymywania na statku ma zastosowanie do wszelkich takli znajdujących się w wodzie od momentu otrzymania od sekretariatu SIOFA powiadomienia o wyczerpaniu dozwolonego przyłowu. Statki, których takle znajdują się w wodzie w momencie otrzymania powiadomienia mogą zatrzymać osobniki kolenia iberyjskiego, które były martwe w czasie zaciągu i muszą uwolnić z takli wszystkie jeszcze żywe osobniki kolenia iberyjskiego.

Tabela 2

Gatunek:	Antary <i>Dissostichus</i> spp.	Obszar:	obszar Del Cano ⁽¹⁾ (TOT/F517DC)
Unia	14,66 ⁽²⁾	TAC	przezornościowy
TAC	44 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Obszar ograniczony:

- od północy szerokością geograficzną 44°00'S na zachód od 44°09'E i szerokością geograficzną 43°30'S na wschód od 44°09'E,
- od południa szerokością geograficzną 45°00'S,
- od zachodu i od wschodu granicami przyległych wyłącznych stref ekonomicznych.

⁽²⁾ Mogą być poławiane wyłącznie w okresie połowu od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. przez statki rybackie z obserwatorami na pokładzie i stosujące takle. Takle nie mogą przekraczać 3 000 haczyków na jedną linę i muszą być wystawione w odległości co najmniej trzech mil morskich od siebie.

Połowy przez statki nieprowadzące ukierunkowanych połowów tego gatunku nie mogą przekraczać 0,5 tony *Dissostichus* spp. na okres połowu. Po osiągnięciu tego limitu statek nie może dokonywać połowów na obszarze Del Cano.

Tabela 3

Gatunek:	Antary <i>Dissostichus</i> spp.	Obszar:	Williams Ridge ⁽¹⁾ (TOT/F574WR)
TAC	140 ⁽²⁾	TAC przezornościowy	

(1) Obszar ograniczony następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	52°50'00"S	80°00'00"E
2	55°00'00"S	80°00'00"E
3	55°00'00"S	85°00'00"E
4	52°50'00"S	85°00'00"E

(2) TAC określone powyżej nie są przydzielane Stronom SIOFA, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Mogą być poławiane wyłącznie w okresie połowu od dnia 1 grudnia 2024 r. do dnia 30 listopada 2025 r. przez statki rybackie z obserwatorami na pokładzie. Wystawia się nie więcej niż dwie takle nieprzekraczające 6 250 haczyków na komórkę ustaloną przez SIOFA oraz zachowuje się co najmniej 30-dniowy odstęp między rejsami połowowymi zgodnie z warunkami dostępu ustalonymi przez SIOFA.
Połowy przez statki nieprowadzące ukierunkowanych połowów tego gatunku nie mogą przekraczać 0,5 tony *Dissostichus* spp. na okres połowu. Po osiągnięciu tego limitu statek rybacki nie może dłużej poławiać w obszarze Williams Ridge.

Obszary objęte ochroną tymczasową

Atlantis Bank

Punkt	Szerokość geograficzna południowa (S)	Długość geograficzna (E)
1	32°00'	57°00'
2	32°50'	57°00'
3	32°50'	58°00'
4	32°00'	58°00'

Koral

Punkt	Szerokość geograficzna południowa (S)	Długość geograficzna (E)
1	41°00'	42°00'
2	41°40'	42°00'
3	41°40'	44°00'
4	41°00'	44°00'

Fools Flat

Punkt	Szerokość geograficzna południowa (S)	Długość geograficzna (E)
1	31°30'	94°40'
2	31°40'	94°40'
3	31°40'	95°00'
4	31°30'	95°00'

Middle of What

Punkt	Szerokość geograficzna południowa (S)	Długość geograficzna (E)
1	37°54'	50°23'
2	37°56'30"	50°23'
3	37°56'30"	50°27'
4	37°54'	50°27'

Walter's Shoal

Punkt	Szerokość geograficzna południowa (S)	Długość geograficzna (E)
1	33°00'	43°10'
2	33°20'	43°10'
3	33°20'	44°10'
4	33°00'	44°10'

ZAŁĄCZNIK II

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ IATTC

Gatunek:	Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją IATTC (BET/IATTC)
Unia	500 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
TAC	Nieistotne		

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie przez statki stosujące takle.

ZAŁĄCZNIK IM
OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ NPFC

Tabela 1

Gatunek:	Makrela japońska <i>Scomber japonicus</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją NPFC
Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	TAC	przezornościowy
Umawiające się strony NPFC, w tym Unia	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nieistotne		
⁽¹⁾ Można poławiać wyłącznie od 1 czerwca 2025 r. do 31 maja 2026 r.			
⁽²⁾ Warunek szczególny: w ramach tego limitu połowowego następujące statki nie mogą poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:			
Trawlery (*) (MAS/NPFC-TR)		Sejnery (*) (MAS/NPFC-PS)	
0		0	
^(*) Połowy w ramach tych limitów połowowych zostaną zamknięte przez umawiające się strony NPFC, w tym, w przypadku Unii, przez Komisję, w terminie 2 dni od daty zawiadomienia przez sekretarza wykonawczego NPFC, że wykorzystanie tych limitów połowowych osiągnęło 95 %.			
⁽³⁾ Do połowów makreli japońskiej w dowolnym momencie upoważniony jest tylko jeden trawler pływający pod banderą danego państwa członkowskiego. Ma to zastosowanie bez uszczerbku dla jakiegokolwiek przydziału przyszłych uprawnień do połowów przez Unię w obszarze objętym konwencją NPFC, w szczególności państwu członkowskiemu upoważnionemu do połowów w okresie od dnia 1 czerwca 2025 r. do dnia 31 maja 2026 r.			
⁽⁴⁾ Unijne statki rybackie o pojemności brutto powyżej 10 000 t nie są upoważnione do połowów makreli japońskiej.			
⁽⁵⁾ Połowy w ramach tej kwoty zgłasza się oddzielnie (MAS/NPFC-UE).			

ZAŁĄCZNIK II

NAKLAD POŁOWOWY STATKÓW RYBACKICH W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA STADAMI SOLI W REJONIE
ICES 7e W ZACHODNIEJ CZĘŚCI KANAŁU LA MANCHE**Rozdział I**
Przepisy ogólne**1. ZAKRES**

- 1.1. Niniejszy załącznik ma zastosowanie do unijnych statków rybackich o długości całkowitej co najmniej 10 metrów, posiadających na pokładzie lub wykorzystujących włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci co najmniej 80 mm oraz sieci bierne, w tym sieci skrzelowe, drygawice i sieci oplatające, o rozmiarze oczek sieci nie większym niż 220 mm, zgodnie z art. 12 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/472, które to statki przebywają w rejonie ICES 7e.
- 1.2. Statki rybackie poławiające sieciami biernymi o rozmiarze oczek sieci co najmniej 120 mm oraz o udokumentowanych połowach wynoszących, zgodnie z zapisami połowów, mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej na rok w 3 poprzednich latach, są zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika pod następującymi warunkami:
- a) te statki rybackie złowiły mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej w okresie zarządzania obejmującym 2023 r.;
 - b) nie dokonuje się przeładunku ryb na morzu z tych statków rybackich na inne statki;
 - c) do dnia 31 lipca 2025 r. oraz do dnia 31 stycznia 2026 r. każde z zainteresowanych państw członkowskich przedłoży Komisji raport połowowy dotyczący odnotowanych połowów soli dokonanych przez te statki rybackie w 3 poprzednich latach oraz połowów soli w 2025 r.

W przypadku gdy którykolwiek z tych warunków nie zostanie spełniony, statki rybackie, których to dotyczy, przestają być zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika ze skutkiem natychmiastowym.

2. DEFINICJE

Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

- a) „grupa narzędzi połowowych” oznacza grupę składającą się z następujących dwóch kategorii narzędzi połowowych:
 - (i) włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci co najmniej 80 mm; oraz
 - (ii) sieci bierne łącznie z sieciami skrzelowymi, drygawicami i sieciami oplatającymi o rozmiarze oczek sieci nie większym niż 220 mm;
- b) „narzędzia regulowane” oznacza którąkolwiek z dwóch kategorii narzędzi połowowych należących do danej grupy narzędzi połowowych;
- c) „obszar” oznacza rejon ICES 7e;
- d) „obecny okres zarządzania” oznacza okres od dnia 1 lutego 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.

3. OGRANICZENIA DZIAŁALNOŚCI

Bez uszczerbku dla art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 każde z państw członkowskich zapewnia, aby unijne statki rybackie pływające pod jego banderą i zarejestrowane w Unii, gdy posiadają na pokładzie jakiejkolwiek narzędzia regulowane, przebywały w obszarze przez liczbę dni nie większą, niż określono w rozdziale III niniejszego załącznika.

Rozdział II
Upoważnienia**4. UPOWAŻNIONE STATKI RYBACKIE**

- 4.1. Państwo członkowskie nie może upoważnić do połowów przy użyciu narzędzi regulowanych w obszarze jakiegokolwiek statku rybackiego pływającego pod jego banderą, który zgodnie z dokumentacją nie prowadził takiej działalności połowowej w obszarze w okresie 2003–2023, z wyłączeniem zapisu o działalności połowowej prowadzonej w wyniku transferu dni pomiędzy statkami rybackimi, chyba że to państwo członkowskie zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie została wykorzystana do połowów w obszarze.

- 4.2. Jednakże statek rybacki o udokumentowanych połowach przy użyciu narzędzi regulowanych może zostać upoważniony do stosowania innych narzędzi połowowych, pod warunkiem że liczba dni przydzielonych na takie inne narzędzia połowowe jest co najmniej równa liczbie dni przydzielonych na narzędzia regulowane.
- 4.3. Statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego niemającego kwot w danym obszarze nie może dokonywać w tym obszarze połowów przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że temu statkowi rybackiemu przydzielono kwotę w następstwie transferu przeprowadzonego zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 oraz przyznano mu dni na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

Rozdział III

Liczba dni przebywania w obszarze przyznana unijnym statkom rybackim

5. MAKSYMALNA LICZBA DNI

W tabeli I określono maksymalną liczbę dni na morzu w obecnym okresie zarządzania, w odniesieniu do których państwo członkowskie może upoważnić do przebywania w obszarze statek rybacki pływający pod jego banderą, posiadający na pokładzie narzędzia regulowane.

Tabela I

Maksymalna liczba dni, w których statek rybacki może przebywać w obrębie obszaru, według kategorii narzędzi regulowanych w obecnym okresie zarządzania

Narzędzie regulowane	Maksymalna liczba dni	
Włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 80 mm	Belgia	176
	Francja	188
Sieci bierne o rozmiarze oczek ≤ 220 mm	Belgia	176
	Francja	191

6. SYSTEM OPARTY NA KILOWATODNIACH

- 6.1. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może upoważnić każdy statek rybacki, którego to dotyczy w związku z jakimikolwiek narzędziami regulowanymi określonymi w tabeli I, do przebywania w obszarze podczas maksymalnej liczby dni innej niż określona w tej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych na dane narzędzie regulowane.
- 6.2. Ogólna liczba kilowatodni musi odpowiadać sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przydzielonych statkom rybackim pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące danych narzędzi regulowanych. Takie indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków rybackich przez liczbę dni na morzu, jaką otrzymałby on zgodnie z tabelą I, gdyby nie zastosowano pkt 6.1.
- 6.3. Każde państwo członkowskie, które chce skorzystać z systemu, o którym mowa w pkt 6.1, przedkłada Komisji wniosek w odniesieniu do narzędzi regulowanych określonych w tabeli I, wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej zawierającymi szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:
- wykazu statków rybackich upoważnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR) oraz moc silników tych statków;
 - liczby dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków rybackich byłby uprawniony do prowadzenia połowów zgodnie z tabelą I, oraz liczby dni na morzu, z jakiej każdy ze statków rybackich mógłby skorzystać przy zastosowaniu pkt 6.1.
- 6.4. Na podstawie takiego wniosku Komisja ocenia, czy spełnione są warunki, o których mowa w pkt 6, i w takim przypadku może zezwolić zainteresowanemu państwu członkowskiemu na skorzystanie z systemu, o którym mowa w pkt 6.1.

7. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA TRWAŁE ZAPRZESTANIE DZIAŁALNOŚCI POŁOWOWEJ
- 7.1. Dodatkowa liczba dni na morzu, podczas których państwo członkowskie bandery może upoważnić statek rybacki do przebywania w obszarze z którymkolwiek z narzędzi regulowanych na pokładzie, może zostać przyznana państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania zgodnie z art. 34 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 ⁽¹⁾ albo zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 744/2008 ⁽²⁾. Komisja może uwzględnić indywidualne przypadki trwałego zaprzestania działalności połowowej wynikające z wszelkich innych okoliczności, na podstawie pisemnych i odpowiednio uzasadnionych wniosków zainteresowanych państw członkowskich. W takim pisemnym wniosku wskazuje się statki rybackie, których to dotyczy, oraz potwierdza się – w odniesieniu do każdego z nich – że nigdy nie wznowią działalności połowowej.
- 7.2. Nakład połowowy wycofanych statków rybackich stosujących narzędzia połowowe z danej grupy, wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach, dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany w 2003 r. przez wszystkie statki rybackie stosujące narzędzia połowowe z tej grupy. Dodatkową liczbę dni na morzu oblicza się, mnożąc ten wynik przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeżeli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, zaokrągla się je do najbliższego pełnego dnia.
- 7.3. Pkt 7.1 i 7.2 nie mają zastosowania, w przypadku gdy statek rybacki zastąpiono zgodnie z pkt 4.2 lub gdy wycofanie już wykorzystano w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni na morzu.
- 7.4. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 7.1, przedkłada Komisji – do dnia 15 czerwca 2025 r. – wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi, dla grupy narzędzi połowowych określonych w tabeli I, szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:
- a) wykazów wycofanych statków rybackich, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR), oraz mocy silników tych statków;
 - b) działalności połowowej prowadzonej przez te statki rybackie w 2003 r. obliczonej w liczbie dni na morzu w podziale na odpowiednie grupy narzędzi połowowych.
- 7.5. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może dokonać realokacji dodatkowo przydzielonych dni na morzu między wszystkie lub niektóre statki rybackie pozostające w składzie jego floty i kwalifikujące się do stosowania narzędzi regulowanych.
- 7.6. W przypadku gdy Komisja przydzieli dodatkową liczbę dni na morzu na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania, maksymalną liczbę dni na państwo członkowskie i narzędzia połowowe określone w tabeli I dostosowuje się odpowiednio w odniesieniu do obecnego okresu zarządzania.
8. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA ZWIĘKSZENIE OBECNOŚCI OBSERWATORÓW NAUKOWYCH
- 8.1. Dodatkowe trzy dni między dniem 1 lutego 2025 r. a dniem 31 stycznia 2026 r., podczas których statek rybacki może przebywać w obszarze z którymkolwiek z narzędzi regulowanych na pokładzie, mogą zostać przyznane państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych uzgodnionego w porozumieniu z naukowcami i sektorem połowowym. Program taki koncentruje się w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykracza poza wymogi dotyczące zbierania danych ustanowione w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004 ⁽³⁾ oraz w przepisach wykonawczych do niego dotyczących programów krajowych.
- 8.2. Obserwatorzy naukowci muszą być niezależni od właściciela, kapitana statku rybackiego oraz członków załogi.
- 8.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkłada Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2328/2003, (WE) nr 861/2006, (WE) nr 1198/2006 i (WE) nr 791/2007 oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1255/2011 (Dz.U. L 149 z 20.5.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/508/oj>).

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 744/2008 z dnia 24 lipca 2008 r. ustanawiające tymczasowe szczególne działanie mające na celu wspieranie restrukturyzacji flot rybackich Wspólnoty Europejskiej dotkniętych kryzysem gospodarczym (Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/744/oj>).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004 z dnia 17 maja 2017 r. w sprawie ustanowienia unijnych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 (Dz.U. L 157 z 20.6.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj>).

- 8.4. Jeżeli program zwiększenia obecności obserwatorów naukowych przedłożony przez państwo członkowskie został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję, a dane państwo członkowskie zamierza program ten kontynuować bez zmian, informuje Komisję o kontynuowaniu tego programu 4 tygodnie przed rozpoczęciem okresu stosowania programu.

Rozdział IV

Zarządzanie

9. OBOWIĄZKI OGÓLNE

Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

10. OKRESY ZARZĄDZANIA

- 10.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze określone w tabeli I na okresy zarządzania trwające 1 lub więcej miesięcy kalendarzowych.
- 10.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek rybacki może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, określana jest przez zainteresowane państwo członkowskie.
- 10.3. W przypadku gdy państwo członkowskie upoważnia statki rybackie pływające pod jego banderą do przebywania w obszarze przez określoną liczbę godzin, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 9. Na żądanie Komisji zainteresowane państwo członkowskie wykazuje, że wprowadziło środki ostrożności w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek rybacki pobytów w obszarze przed upływem 24-godzin.

Rozdział V

Wymiany przydziałów nakładu połowowego

11. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERĄ JEDNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO

- 11.1. Państwo członkowskie może zezwolić każdemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został upoważniony, na rzecz innego statku rybackiego pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn liczby dni otrzymanych przez statek rybacki i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) nie przekracza iloczynu liczby dni przekazanych przez statek rybacki przekazujący i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach. Moc silników statków wyrażona w kilowatach musi odpowiadać mocy odnotowanej dla każdego statku rybackiego w unijnym rejestrze floty rybackiej.
- 11.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze przekazana zgodnie z pkt 11.1, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika przekazującego statku rybackiego, nie może być wyższa niż średnia roczna liczba dni w obszarze wykazana w udokumentowanych połowach przekazującego statku rybackiego, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym za lata 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika tego statku rybackiego.
- 11.3. Transfer dni przeprowadzony zgodnie z pkt 11.1 jest dozwolony między statkami rybackimi prowadzącymi działania przy użyciu jakichkolwiek narzędzi regulowanych oraz w tym samym okresie zarządzania.
- 11.4. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Komisja może przyjąć akty wykonawcze określające formaty arkusza kalkulacyjnego służącego do gromadzenia i przekazywania tych informacji. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 61 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.

12. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERAMI RÓŻNYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer dni przebywania w obszarze w tym samym okresie zarządzania oraz w obszarze między dowolnymi statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem że stosuje się pkt 4.1, 4.3, 5, 6 i 10. W przypadku gdy państwa członkowskie postanawiają upoważnić do takiego transferu, przed jego dokonaniem zgłaszają Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z nim kwoty połowowe.

Rozdział VI

Obowiązki w zakresie sprawozdawczości

13. SPRAWOZDANIE DOTYCZĄCE NAKŁADU POŁOWOWEGO

Do statków rybackich objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar zdefiniowany w pkt 2 niniejszego załącznika.

14. ZBIERANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki rybackie przebywają w obszarze, jak określono w niniejszym załączniku, państwa członkowskie gromadzą, w rozliczeniu kwartalnym, informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w obszarze przez statki rybackie używające narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych, nakładzie wykorzystanym przez statki rybackie stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi oraz o mocy silników tych statków w kilowatodniach.

15. PRZEKAZYWANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na żądanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane określone w pkt 14 oraz w formacie określonym w tabelach II i III, przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwom członkowskim. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat nakładu przydzielonego i wykorzystanego w całym okresie zarządzania obejmującym 2023 i 2024 r. lub w jego podokresach oraz z wykorzystaniem formatu danych określonego w tabelach IV i V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących zestawień kilowatodni w podziale na okresy zarządzania

Państwo członkowskie	Narzędzie	Okres zarządzania	Łączny zadeklarowany nakład
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Format danych dotyczących zestawień kilowatodni w rozbiciu na okresy zarządzania

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1) Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) Narzędzie	2		Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplätujące < 220 mm
(3) Okres zarządzania	4		Jeden rok w czasie od okresu zarządzania obejmującego 2006 r. do obecnego okresu zarządzania
(4) Łączny zadeklarowany nakład	7	P	Łączna wielkość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach wykorzystana od dnia 1 lutego do dnia 31 stycznia odpowiedniego okresu zarządzania

⁽¹⁾ Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

Tabela IV

Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo członkowskie	CFR	Oznaka rybacka	Czas trwania okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V
Format danych dotyczących statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie ⁽¹⁾ do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1) Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek rybacki jest zarejestrowany
(2) CFR	12		Numer w unijnym rejestrze floty rybackiej (numer CFR) Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (dziewięć znaków). W przypadku gdy seria ma mniej niż dziewięć znaków, po lewej stronie dopisuje się dodatkowe zera.
(3) Oznaka rybacka	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 404/2011 ⁽⁴⁾
(4) Czas trwania okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
(5) Zgłoszone narzędzie	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplątujące < 220 mm
(6) Warunek szczególny stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi rybackiemu w ramach załącznika II w odniesieniu do zgłoszonych narzędzi i zgłoszonej długości okresu zarządzania
(7) Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek rybacki faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania
(8) Transfery dni	4	L	Dni przekazane innym statkom należy oznaczyć „– liczba dni przekazanych”, a dni otrzymane „+ liczba dni przekazanych”.
⁽¹⁾ Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.			

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

ZAŁĄCZNIK III

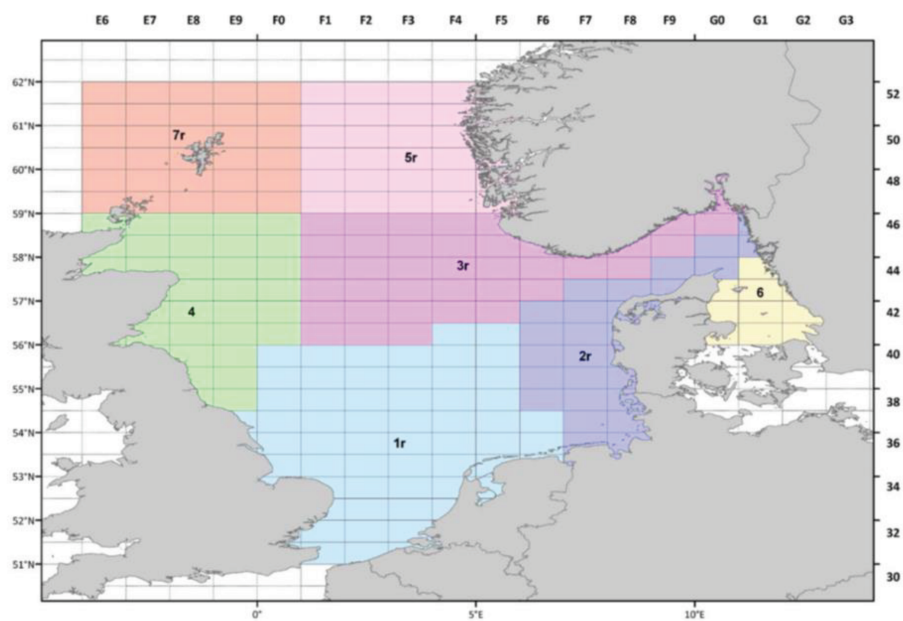
OBSZARY ZARZĄDZANIA DOBIJAKAMI W REJONACH ICES 2a i 3a ORAZ W PODOBSZARZE ICES 4

Do celów zarządzania uprawnieniami do połowów dobijaków w rejonach ICES 2a i 3a i podobszarze ICES 4, określonymi w załączniku IA, stosuje się obszary zarządzania objęte szczególnymi limitami połowowymi, jak określono w niniejszym załączniku i w dodatku do niego:

Obszar zarządzania dobijakami	Prostokąty statystyczne ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 oraz 48 G0
4	38–40 E7–E9 oraz 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatek

Obszary zarządzania dobijakami



ZAŁĄCZNIK IV

OKRESOWE ZAMKNIĘCIA W CELU OCHRONY DORSZA ATLANTYCKIEGO W OKRESIE TARŁA

Obszary określone w poniższej tabeli są w podanych okresach zamknięte dla wszystkich narzędzi, z wyjątkiem narzędzi do połowów pelagicznych (okrężnic i włoków):

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
1	Stanhope ground	60° 10' N – 01° 45' E 60° 10' N – 02° 00' E 60° 25' N – 01° 45' E 60° 25' N – 02° 00' E	1 stycznia – 30 kwietnia	
2	Long Hole	59° 07,35' N – 0° 31,04' W 59° 03,60' N – 0° 22,25' W 58° 59,35' N – 0° 17,85' W 58° 56,00' N – 0° 11,01' W 58° 56,60' N – 0° 08,85' W 58° 59,86' N – 0° 15,65' W 59° 03,50' N – 0° 20,00' W 59° 08,15' N – 0° 29,07' W	1 stycznia – 31 marca	
3	Coral edge	58° 51,70' N – 03° 26,70' E 58° 40,66' N – 03° 34,60' E 58° 24,00' N – 03° 12,40' E 58° 24,00' N – 02° 55,00' E 58° 35,65' N – 02° 56,30' E	1 stycznia – 28 lutego	
4	Papa Bank	59° 56' N – 03° 08' W 59° 56' N – 02° 45' W 59° 35' N – 03° 15' W 59° 35' N – 03° 35' W	1 stycznia – 15 marca	
5	Foula Deep	60° 17,50' N – 01° 45' W 60° 11,00' N – 01° 45' W 60° 11,00' N – 02° 10' W 60° 20,00' N – 02° 00' W 60° 20,00' N – 01° 50' W	1 listopada – 31 grudnia	
6	Egersund Bank	58° 07,40' N – 04° 33,00' E 57° 53,00' N – 05° 12,00' E 57° 40,00' N – 05° 10,90' E 57° 57,90' N – 04° 31,90' E	1 stycznia – 31 marca	(10 × 25 mil morskich)

Okresowe zamknięcia

Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
7	Na wschód od Fair Isle	59° 40' N – 01° 23' W 59° 40' N – 01° 13' W 59° 30' N – 01° 20' W 59° 10' N – 01° 20' W 59° 30' N – 01° 28' W 59° 10' N – 01° 28' W	1 stycznia – 15 marca	
8	West Bank	57° 15' N – 05° 01' E 56° 56' N – 05° 00' E 56° 56' N – 06° 20' E 57° 15' N – 06° 20' E	1 lutego – 15 marca	(18 × 4 mil morskich)
9	Revet	57° 28,43' N – 08° 05,66' E 57° 27,44' N – 08° 07,20' E 57° 51,77' N – 09° 26,33' E 57° 52,88' N – 09° 25,00' E	1 lutego – 15 marca	(1,5 × 49 mil morskich)
10	Rabarberen	57° 47,00' N – 11° 04,00' E 57° 43,00' N – 11° 04,00' E 57° 43,00' N – 11° 09,00' E 57° 47,00' N – 11° 09,00' E	1 lutego – 15 marca	Na wschód od Skagen (2,7 × 4 mil morskich)

ZAŁĄCZNIK V
UPOWAŻNIENIA DO POŁOWÓW

CZĘŚĆ A

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH PROWADZĄCYCH POŁOWY W WODACH PAŃSTW TRZECICH

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen	Śledź atlantycki, na północ od 62°00'N	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	
	Gatunki denne, na północ od 62°00'N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nieprzydzielone	2	
	Gatunki przemysłowe, na południe od 62°00'N	450	DK	450	141

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wody Svalbardu; wody międzynarodowe obszarów 1 i 2b ⁽¹⁾	Połowy kraba śnieżnego węcierzami	20	EE	1	Nie dotyczy
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

⁽¹⁾ Przydział uprawnień do połowów dostępnych dla Unii w obszarze Spitsbergenu oraz Wyspy Niedźwiedziej pozostaje bez uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.

CZĘŚĆ B

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW DLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH- POŁAWIAJĄCYCH W WODACH UNII

Państwo bandery	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wenezuela ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Lucjanowate (wody Gujany Francuskiej)	45	45

⁽¹⁾ Warunkiem wydania tych upoważnień do połowów jest przedstawienie dowodu ważnej umowy między właścicielem statku rybackiego występującym o upoważnienie do połowów a przedsiębiorstwem przetwórczym mającym siedzibę w departamencie Gujany Francuskiej oraz dowodu, że umowa ta zawiera zobowiązanie do wyładunku w tym departamencie co najmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych z danego statku rybackiego, do przetworzenia w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi być zatwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, aby była ona spójna zarówno z rzeczywistą zdolnością umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak i z celami rozwoju gospodarki Gujany. Kopię zatwierdzonej umowy dołącza się do wniosku o upoważnienie do połowów. W przypadku odmowy zatwierdzenia władze francuskie powiadamiają o tej odmowie oraz przedstawiają zainteresowanym stronom i Komisji powody tej odmowy.

⁽²⁾ Upoważnienia do prowadzenia działalności połowowej wydaje się na poszczególne lata kalendarzowe. Statek rybacki może jednak kontynuować działalność połowową do 3 miesięcy po wygaśnięciu jego upoważnienia do połowów, pod warunkiem że operator:

- zainicjował proces odnowienia upoważnienia do połowów,
- wypełnił wszystkie swoje zobowiązania umowne i dotyczące przekazywania informacji.

Przedłużenie to wygasa wraz z wejściem w życie decyzji Komisji w sprawie nowego upoważnienia do połowów lub wraz z powiadomieniem o odmowie wydania nowego upoważnienia do połowów.

⁽³⁾ Statki rybackie posiadające takie upoważnienia do połowów mogą prowadzić działalność połowową wyłącznie w okresie od dnia 16 lutego 2025 r. do dnia 14 grudnia 2025 r.

ZAŁĄCZNIK VI

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT

1. Maksymalna liczba unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego (*Thunnus thynnus*) o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku

Hiszpania	60
Francja	55
Unia	115

2. Maksymalna liczba unijnych łodzi uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	364
Francja	140 ⁽¹⁾
Włochy	30
Cypr	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Unia	684

⁽¹⁾ Liczba ta może wzrosnąć, jeżeli jeden sejnier okrężnicowy jest zastępowany przez do 10 taklowców zgodnie z tabelą A w pkt 4 niniejszego załącznika.

3. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych

Chorwacja	18
Włochy	12
Unia	28

4. Maksymalna liczba statków rybackich każdego z państw członkowskich, które mogą być upoważnione do poławiania, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

Tabela A

	Liczba statków rybackich ⁽¹⁾ ⁽²⁾							
	Grecja ⁽³⁾	Hiszpania	Francja	Chorwacja	Włochy	Cypr ⁽⁴⁾	Malta ⁽⁵⁾	Portugalia
Sejnery okrężnicowe ⁽⁶⁾	0	0	0	0	0	0	0	0
Taklowce	0	0	0	0	0	0	0	0
Klipry tuńczykowe	0	0	0	0	0	0	0	0
Statki wykorzystujące wędy ręczne	0	0	0	0	0	0	0	0
Trawlery	0	0	0	0	0	0	0	0
Jednostki rybołówstwa łodziowego	0	0	0	0	0	0	0	0
Inne jednostki rybołówstwa tradycyjnego ⁽⁷⁾	0	0	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Liczby w tej tabeli zostaną ustalone po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.

⁽²⁾ Liczby w niniejszej tabeli mogą zostać zwiększone pod warunkiem przestrzegania zobowiązań międzynarodowych Unii.

⁽³⁾ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy został zastąpiony nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnem i trzema innymi jednostkami rybołówstwa łodziowego.

⁽⁴⁾ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnem i nie więcej niż trzema taklowcami.

⁽⁵⁾ Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami.

⁽⁶⁾ Indywidualna liczba sejnerów okrężnicowych w tej tabeli jest wynikiem transferów między państwami członkowskimi i nie stanowi praw historycznych na przyszłość.

⁽⁷⁾ Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnione).

5. Maksymalna liczba pułapek służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym upoważnionych przez każde państwo członkowskie

Maksymalna liczba pułapek ⁽¹⁾	
Państwo członkowskie	Liczba pułapek
Hiszpania	5
Włochy	6
Portugalia	2

⁽¹⁾ Liczby w tej tabeli zostaną dostosowane po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.

6. Maksymalna liczba upoważnionych miejsc chowu lub hodowli oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde z państw członkowskich może rozdzielić między swoje miejsca chowu lub hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A

Maksymalna liczba upoważnionych miejsc chowu lub hodowli oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego (w tonach) ⁽¹⁾

Państwo członkowskie	Liczba miejsc chowu lub hodowli	Wprowadzana ilość (w tonach)
Grecja	2	785
Hiszpania	10	6 300
Chorwacja	4	2 947
Włochy	13	3 764
Cypr	3	2 195
Malta	6	8 786
Portugalia	2	350

⁽¹⁾ Liczby w tej tabeli zostaną dostosowane po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.

7. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) jako gatunek docelowy zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2017/2107.

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków
Irlandia	50
Hiszpania	730
Francja	151
Portugalia	310

8. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich o długości co najmniej 20 metrów, które prowadzą połowy opastuna (*Thunnus obesus*) w obszarze objętym konwencją ICCAT

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków wyposażonych w okrężnice	Maksymalna liczba statków wyposażonych w takle
Hiszpania	23	190
Francja	11	0
Portugalia	0	79
Unia	34	269

ZAŁĄCZNIK VII
OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

Zwiady rybackie dotyczące antarów w obszarze objętym konwencją CCAMLR w okresie od dnia 1 grudnia 2024 r. o dnia 30 listopada 2025 r. są ograniczone do:

Tabela A
Upoważnione państwa członkowskie, podobszary i maksymalna liczba statków rybackich

Państwo członkowskie	Podobszar	Maksymalna liczba statków
Hiszpania	48.6	1
Hiszpania	88.1	1
Hiszpania	88.2	1

Tabela B
TAC i limity przyłowów

TAC określone w poniższej tabeli, które zostały przyjęte przez CCAMLR, nie są przydzielane poszczególnym członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który informuje umawiające się strony, gdy połowy należy zakończyć w związku z wyczerpaniem TAC.

Podobszar	Region	Sezon	Małe obszary badawcze lub bloki badawcze	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / SSRU lub bloki badawcze	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar ⁽¹⁾	Limit przyłowu (w tonach) / SSRU lub bloki badawcze		
						Rajokształtne (<i>Rajiformes</i>)	Buławiki (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Pozostałe gatunki
48.6	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r. – 30 listopada 2025 r.	48.6_2	152	595	7	24	24
			48.6_3	50		2	8	8
			48.6_4	151		7	24	24
			48.6_5	242		12	38	38
88.1	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r. – 31 sierpnia 2025 r.	A, B, C, G ⁽³⁾ (N70)	623	3 278	31	99	31
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾ (S70)	2 163		108	316	108
			Specjalna strefa badawcza w chronionym obszarze morskim na Morzu Rossa („SRZ”)	393		19	72	19

Podobszar	Region	Sezon	Małe obszary badawcze lub bloki badawcze	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / SSRU lub bloki badawcze	Antar polarny (<i>Dissostichus mawsoni</i>) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar ⁽¹⁾	Limit przyłowu (w tonach) / SSRU lub bloki badawcze		
						Rajokształtne (<i>Rajiformes</i>)	Buławiki (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Pozostałe gatunki
88.2	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r. – 31 sierpnia 2025 r.	A, B ⁽³⁾ (N70)	Uwzględnione w limicie połowowym dla N70 w podobszarze 88.1		Uwzględnione w limitach przyłowów dla N70 w podobszarze 88.1		
			A, B ⁽⁴⁾ (S70)	Uwzględnione w limicie połowowym dla S70 w podobszarze 88.1		Uwzględnione w limitach przyłowów dla S70 w podobszarze 88.1		
			Część SSRU_A w ramach SRZ	Uwzględnione w limicie połowowym dla SRZ w podobszarze 88.1		Uwzględnione w limitach przyłowów dla SRZ w podobszarze 88.1		
			88.2_1	184		9	29	29
			88.2_2	378		18	60	60
			88.2_3	390		19	62	62
			88.2_4	266		13	42	42
		14 grudnia 2024 r. – 31 sierpnia 2025 r.	88.2_H	166	166	8	26	26

⁽¹⁾ Gatunkiem docelowym jest antar polarny (*Dissostichus mawsoni*). Wszelkie złowione osobniki antara patagońskiego (*Dissostichus eleginoides*) wlicza się do ogólnego limitu połowowego dla antara polarnego (*Dissostichus mawsoni*).

⁽²⁾ W obszarze 88.1 i w SSRU A i B w obszarze 88.2, w przypadku gdy połowy buławików (*Macrourus* spp.) dokonane przez jeden statek rybacki w jakichkolwiek dwóch okresach 10-dniowych (tj. od dnia 1 do dnia 10, od dnia 11 do dnia 20 lub od dnia 21 do ostatniego dnia miesiąca) w którymkolwiek SSRU przekraczają 1 500 kg w każdym z tych okresów 10-dniowych i przekraczają 16 % połowu antara polarnego (*Dissostichus* spp.) przez ten statek w danym SSRU, statek zaprzestaje połowów w tym SSRU przez pozostałą część okresu połowu.

⁽³⁾ Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na północ od 70°S.

⁽⁴⁾ Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na południe od 70°S.

Dodatek

Część A

Współrzędne bloków badawczych 48.6

Współrzędne bloku badawczego 48.6_2

54°00'S 01°00'E

55°00'S 01°00'E

55°00'S 02°00'E

55°30'S 02°00'E

55°30'S 04°00'E

56°30'S 04°00'E

56°30'S 07°00'E

56°00'S 07°00'E

56°00'S 08°00'E

54°00'S 08°00'E

54°00'S 09°00'E

53°00'S 09°00'E

53°00'S 03°00'E

53°30'S 03°00'E

53°30'S 02°00'E

54°00'S 02°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_3

64°30'S 01°00'E

66°00'S 01°00'E

66°00'S 04°00'E

65°00'S 04°00'E

65°00'S 07°00'E

64°30'S 07°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_4

68°20'S 10°00'E

68°20'S 13°00'E

69°30'S 13°00'E

69°30'S 10°00'E

69°45'S 10°00'E

69°45'S 06°00'E

69°00'S 06°00'E

69°00'S 10°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_5

71°00'S 15°00'W

71°00'S 13°00'W

70°30'S 13°00'W

70° 30'S 11°00'W

70°30'S 10°00'W

69°30'S 10°00'W

69°30'S 09°00'W

70° 00'S 09°00'W

70° 00'S 08°00'W

69°30'S 08°00'W

69°30'S 07°00'W

70°30'S 07°00'W

70°30'S 10°00'W

71°00'S 10°00'W

71°00'S 11°00'W

71°30'S 11°00'W

71°30 S 15°00'W

Współrzędne bloków badawczych 88.2

Współrzędne bloku badawczego 88.2_1

73°48'S 108°00'W

73°48'S 105°00'W

75°00'S 105°00'W

75°00'S 108°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_2

73°18'S 119°00'W

73°18'S 111°30'W

74°12'S 111°30'W

74°12'S 119°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_3

72°12'S 122°00'W

70°50'S 115°00'W

71°42'S 115°00'W

73°12'S 122°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_4

72°36'S 140°00'W

72°36'S 128°00'W

74°42'S 128°00'W

74°42'S 140°00'W

Wykaz małych obszarów badawczych (SSRU)

Region	SSRU	Granice
88.1	A	Od punktu o współrzędnych 60°S 150°E na wschód do 170°E, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150°E, następnie na północ do 60°S.
	B	Od punktu o współrzędnych 60°S 170°E na wschód do 179°E, następnie na południe do 66° 40'S, następnie na zachód do 170°E, następnie na północ do 60°S.
	C	Od punktu o współrzędnych 60°S 179°E na wschód do 170°W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178°E, następnie na północ do 66°40'S, następnie na zachód do 179° E, następnie na północ do 60°S.
	D	Od punktu o współrzędnych 65°S 150°E na wschód do 160°E, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°E, następnie na północ do 65°S.
	E	Od punktu o współrzędnych 65°S 160°E na wschód do 170°E, następnie na południe do 68° 30'S, następnie na zachód do 160°E, następnie na północ do 65°S.
	F	Od punktu o współrzędnych 68°30'S 160°E na wschód do 170°E, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°E, następnie na północ do 68°30'S.
	G	Od punktu o współrzędnych 66°40'S 170°E na wschód do 178°W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na południe do 70°50'S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 66°40'S.
	H	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 170°E na wschód do 178°50'E, następnie na południe do 73°S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 170°E, następnie na północ do 70°50'S.
	I	Od punktu o współrzędnych 70°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 70°S.
	J	Od punktu o współrzędnych 73°S na wybrzeżu w pobliżu 170°E, następnie na wschód do 178° 50'E, następnie na południe do 80°S, następnie na zachód do 170°E, wzdłuż wybrzeża na północ do 73°S.
	K	Od punktu o współrzędnych 73°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 76° S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 73°S.
	L	Od punktu o współrzędnych 76°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 76°S.
	M	Od punktu o współrzędnych 73°S na wybrzeżu w pobliżu 169°30'E, następnie na wschód do 170°E, następnie na południe do 80°S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 73°S.

Region	SSRU	Granice
88.2	A	Od punktu o współrzędnych 60°S 170°W, następnie na wschód do 160°W, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 170°W, następnie na północ do 60°S.
	B	Od punktu o współrzędnych 60°S 160°W na wschód do 150°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°W, następnie na północ do 60°S.
	C	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 150°W na wschód do 140°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°W, następnie na północ do 70°50'S.
	D	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 140°W na wschód do 130°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 140°W, następnie na północ do 70°50'S.
	E	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 130°W na wschód do 120°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 130°W, następnie na północ do 70°50'S.
	F	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 120°W na wschód do 110°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 120°W, następnie na północ do 70°50'S.
	G	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 110°W na wschód do 105°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 110°W, następnie na północ do 70°50'S.
	H	Od punktu o współrzędnych 65°S 150°W na wschód do 105°W, następnie na południe do 70°50'S, następnie na zachód do 150°W, następnie na północ do 65°S.
	I	Od punktu o współrzędnych 60°S 150°W na wschód do 105°W, następnie na południe do 65°S, następnie na zachód do 150°W, następnie na północ do 60°S.
	J	Od punktu o współrzędnych 60°S 170°W, następnie na wschód do 160°W, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 170°W, następnie na północ do 60°S.
	K	Od punktu o współrzędnych 60°S 160°W na wschód do 150°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°W, następnie na północ do 60°S.
	L	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 150°W na wschód do 140°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°W, następnie na północ do 70°50'S.
	M	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 140°W na wschód do 130°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 140°W, następnie na północ do 70°50'S.

Część B

Powiadomienia o zamiarze uczestnictwa w połowie kryła antarktycznego (*Euphausia superba*)

Informacje ogólne

Członek:

Okres połowu:

Nazwa statku:

Spodziewana wielkość połowu (w tonach):

Dzienna zdolność przetwórcza statku (w tonach masy w relacji pełnej):

Planowane podobszary i rejonu połowów

Ten środek ochronny ma zastosowanie do powiadomień o zamiarze poławiania kryła antarktycznego w podobszarach 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 oraz rejonach 58.4.1 i 58.4.2. Zamiar poławiania kryła antarktycznego w innych podobszarach i rejonach musi być zgłaszany w ramach środka ochronnego CCAMLR 21-02 (2019).

Podobszar/rejon	Zaznaczyć odpowiednie pola
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

- Technika połowu:
- Zaznaczyć odpowiednie pola
- ☐ Włók tradycyjny
 - ☐ System połowów ciągłych
 - ☐ Użycie pompy do opróżniania worka włoka
 - ☐ Inne metody (proszę określić)

Typy produktu i metody bezpośredniego szacowania masy złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej

Typ produktu	Metoda bezpośredniego szacowania masy złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej, stosownie do przypadku (odnieść się do załącznika 21-03/B) ⁽¹⁾
Zamrożony w całości	
Gotowany	
Mączka	
Olej	
Inny produkt (proszę określić)	

⁽¹⁾ Jeżeli metody nie wymieniono w załączniku 21-03/B, proszę opisać ją szczegółowo.

Konfiguracja sieci

Wymiary sieci	Sieć 1		Sieć 2		Inna(-e) sieć(-ci)	
Otwór sieci						
Maksymalny otwór w pionie (m)						
Maksymalny otwór w poziomie (m)						
Obwód otworu sieci ⁽¹⁾ (m)						
Powierzchnia otworu (m ²)						
Średni rozmiar oczka w płacie ⁽³⁾ (mm)	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾	Zewnętrzny ⁽²⁾	Wewnętrzny ⁽²⁾
Płat pierwszy						
Płat drugi						
Płat trzeci						
...						
Płat ostatni (worek włoka)						

⁽¹⁾ Wielkość oczekiwana w warunkach operacyjnych.

⁽²⁾ Rozmiar oczka zewnętrznego, a w przypadku używania wkładki – rozmiar oczka wewnętrznego.

⁽³⁾ Pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019).

Schemat(-y) sieci:

W przypadku każdej używanej sieci lub jakiegokolwiek zmiany konfiguracji sieci proszę odnieść się do odpowiedniego schematu sieci w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie grupy roboczej ds. monitoringu ekosystemu i zarządzania (WG-EMM). Schemat(-y) sieci musi(-szą) obejmować:

1. Długość i szerokość każdego płata włoka (na tyle dokładnie, aby móc obliczyć nachylenie każdego płata w odniesieniu do przepływu wody).
2. Rozmiar oczka (pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019)), kształt (np. kształt rombu) i materiał (np. polipropylen).
3. Budowa oczka (np. wiązane, stopione).
4. Szczegóły dotyczące podbor używanych wewnątrz włoka (budowa, umiejscowienie na płatach; wskazać „zero”, jeżeli podbory nie są używane); podbory uniemożliwiają splątanie oczek przez kryła antarktycznego lub jego ucieczkę.

Urządzenie do odstraszenia ssaków morskich

Schemat(-y) urządzenia:

W przypadku każdego używanego typu urządzenia lub jakiegokolwiek zmiany konfiguracji urządzenia proszę odnieść się do odpowiedniego schematu w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie WG-EMM.

Należy podać szczegółowe informacje na temat każdego użytego urządzenia do odstraszenia ssaków morskich, w tym informację, czy jest to urządzenie do odstraszenia fok, wielorybów czy urządzenie do odstraszenia innych ssaków morskich.

Zbieranie danych akustycznych

Proszę podać informacje dotyczące echosond i sonarów używanych przez statek

Typ (np. echosonda, sonar)			
Producent			
Wzór			
Częstotliwości przetwornika (kHz)			

Gromadzenie danych akustycznych (szczegółowy opis):

Opis kroków, które zostaną podjęte w celu zbierania danych akustycznych, aby przekazać dane na temat rozmieszczenia i ilości osobników kryla antarktycznego (*Euphasia superba*) oraz innych gatunków pelagicznych, takich jak świetlikowate i salpy (SC-CAMLR-XXX, pkt 2.10).

WYTYCZNE DOTYCZĄCE SZACOWANIA MASY ZŁOWIONEGO KRYLA ANTARKTYCZNEGO W RELACJI PEŁNEJ

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Rodzaj	Metoda szacowania	Jednostka
Objętość zbiornika do przechowywania	$W \cdot L \cdot H \cdot \rho \cdot 1\,000$	W = szerokość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		L = długość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości na masę	kg/l
		H = głębokość kryla antarktycznego w zbiorniku	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Przepływomierz ⁽¹⁾	$V \cdot F_{krill} \cdot \rho$	V = łączna objętość kryla antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	litr
		F_{krill} = udział kryla w próbce	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Korekta objętości z przepływomierza	—
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości na masę	kg/l
Przepływomierz ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = objętość pasty z kryla antarktycznego	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	litr
		M = ilość wody dodana w procesie, po konwersji na masę	W zależności od zaciągu ⁽¹⁾	Obserwacja bezpośrednia	kg
		ρ = gęstość pasty z kryla antarktycznego	Zmienne	Obserwacja bezpośrednia	kg/l
Waga przepływowa	$M \cdot (1 - F)$	M = łączna masa kryla antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu ⁽²⁾	Obserwacja bezpośrednia	kg
		F = udział wody w próbce	Zmienne	Korekta masy z wagi przepływowej	—
Taca	$(M - M_{tray}) \cdot N$	M_{tray} = masa pustej tacy	Stała	Obserwacja bezpośrednia przed połowem	kg
		M = łączna średnia masa kryla antarktycznego i tacy	Zmienne	Obserwacja bezpośrednia przed zamrożeniem i po odsączeniu wody	kg
		N = liczba tac	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	—

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Rodzaj	Metoda szacowania	Jednostka
Konwersja mączki	$M_{\text{meal}} \cdot \text{MCF}$	M_{meal} = masa wyprodukowanej mączki	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	kg
		MCF = współczynnik konwersji mączki	Zmienne	Konwersja mączki na całego kryła antarktycznego	—
Objętość worka włoka	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1\,000$	W = szerokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		H = wysokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji z objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości na masę	kg/l
		L = długość worka włoka	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Inne	Proszę określić				

(¹) Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie 6 godz.

(²) Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie 2 godz.

Kroki obserwacji i częstotliwość

Objętość zbiornika do przechowywania

Na początku połowu

Proszę zmierzyć szerokość i długość zbiornika do przechowywania (jeżeli zbiornik nie ma kształtu prostokątnego, wówczas konieczne mogą być dodatkowe pomiary; z dokładnością $\pm 0,05$ m)

Co miesiąc ⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję objętości na masę związaną z odsączoną masą kryła antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej ze zbiornika do przechowywania

Co zaciąg

Proszę zmierzyć głębokość kryła antarktycznego w zbiorniku (jeżeli krył antarktyczny jest przechowywany w zbiorniku między zaciągami, wówczas zmierzyć różnicę głębokości, z dokładnością $\pm 0,1$ m)

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Przepływomierz ⁽¹⁾

Przed połowem

Proszę upewnić się, że przepływomierz mierzy całego kryła antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)

Częściej niż co miesiąc ⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję z objętości na masę (ρ) związaną z odsączoną masą kryła antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z przepływomierza

Co zaciąg ⁽²⁾

Proszę pobrać próbkę z przepływomierza oraz:

- zmierzyć łączną objętość (np. 10 litrów) kryła antarktycznego i wody,
- oszacować korektę objętości z przepływomierza związanej z odsączoną objętością kryła antarktycznego

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Przepływomierz ⁽²⁾

Przed połowem

Proszę upewnić się, że oba przepływomierze (jeden dla produktu krylowego, a drugi dla dodanej wody) są skalibrowane (tj. wykazywały ten sam, prawidłowy odczyt)

Co tydzień ⁽¹⁾

Proszę oszacować gęstość (ρ) produktu krylowego (pasta z mielonego kryła antarktycznego) przez zmierzenie masy znanej objętości produktu krylowego (np. 10 litrów) pobranej z odpowiedniego przepływomierza

Co zaciąg ⁽²⁾

Proszę odczytać wskazania obu przepływomierzy i obliczyć łączne objętości produktu krylowego (pasty z kryła antarktycznego z dna) oraz dodanej wody; przyjmuje się, że gęstość wody wynosi 1 kg/l

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Waga przepływowa

Przed połowem

Proszę upewnić się, że waga przepływowa mierzy całego kryła antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)

Co zaciąg ⁽²⁾

Proszę pobrać próbkę z wagi przepływowej oraz:

- zmierzyć łączną masę kryła antarktycznego i wody
- oszacować korektę masy z wagi przepływowej związanej z odsączoną masą kryła antarktycznego

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Taca

Przed połowem

Proszę zmierzyć masę tacy (jeżeli tace różnią się budową, wówczas zmierzyć masę każdego typu; z dokładnością $\pm 0,1$ kg)

Co zaciąg

Proszę zmierzyć łączną masę kryła antarktycznego i tacy (z dokładnością $\pm 0,1$ kg)

Proszę policzyć używane tace (jeżeli tace różnią się budową, wówczas policzyć tace każdego typu)

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Konwersja mączki

Co miesiąc ⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję mączki na całego kryła antarktycznego w drodze przetworzenia od 1 000 do 5 000 kg (odsączonej masy) całego kryła antarktycznego

Co zaciąg

Proszę zmierzyć masę wyprodukowanej mączki

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Objętość worka włoka

Na początku połowu

Proszę zmierzyć szerokość i wysokość worka włoka (z dokładnością $\pm 0,1$ m)

Co miesiąc ⁽¹⁾

Proszę oszacować konwersję z objętości na masę związaną z odsączoną masą kryła antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z worka włoka

Co zaciąg

Proszę zmierzyć długość worka włoka zawierającego kryła antarktycznego (z dokładnością $\pm 0,1$ m)

Proszę oszacować masę złowionego kryła antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

⁽¹⁾ Nowy okres rozpocznie się, gdy statek przeniesie się do nowego podobszaru lub rejonu.

⁽²⁾ Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie 6 godzin.

ZAŁĄCZNIK VIII

OBSZAR PODLEGAJĄCY KOMPETENCJI IOTC

1. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	22	61 364
Francja	27	45 383
Portugalia	5	1 627
Włochy	1	2 137
Unia	55	110 511

2. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) i tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	27	11 590
Francja	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugalia	15	6 925
Unia	83	26 397

(¹) Liczba ta nie obejmuje statków zarejestrowanych na Majotcie; może zostać zwiększona w przyszłości zgodnie z planem rozwoju floty Majotty.

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również upoważnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.
4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również upoważnione do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.

ZAŁĄCZNIK IX

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

1. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich stosujących takle upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20°S

Hiszpania	14
Unia	14

2. Maksymalna liczba unijnych sejnów okrężnicowych upoważnionych do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze objętym konwencją WCPFC pomiędzy 20°N a 20°S

Hiszpania	4
Unia	4

ZAŁĄCZNIK X

OBSZAR OBJĘTY POROZUMIENIEM SIOFA

Roczny nakład połowowy unijnych statków rybackich w ramach połowów dennych w obszarze objętym porozumieniem SIOFA nie przekracza następujących limitów:

Francja	237 dni połowowych
Hiszpania	2 statki
Pozostałe państwa członkowskie	0

ZAŁĄCZNIK XI

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ NPFC

Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów dennych w obszarze objętym konwencją NPFC:

Unia	0
------	---